

MERCEDES BENZ TÍSKUVIKAN

Heimspæktir hönnuðir sýndu í New York

Tiska Heilsa Heimili
allt í MIDJU BLAÐINU



ÍSMÓT 2007 ÚRSLIT
Fagfólk ársins

Sérblað um úrslit Ísmóts 2007
FYLGIR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

13. september 2007 – 248. tölublað – 7. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

FIMMTUDAGUR

Fullt hús á fyrirlestri Coetzee



J.M. Coetzee, Nóbelsverðlaunahafinn í bókmenntum 2003, hélt fyrirlestur í Háskóla Íslands í gær á Bókmenntahátíð í Reykjavík.

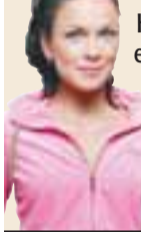
MENNING 32

Fagnar endurkomu

Andrea Jónsdóttir vonast til að fá miða á endurkomutónleika Led Zeppelin í London í nóvember.

FÓLK 42

Á leið til London



Halla Vilhjálmssdóttir er farin til London í atvinnuleit. Hún söng nýverið dúett með Geir Ólafs.

FÓLK 41

Titillinn undir í kvöld



KR og Valur spila óopinberan úrslitaleik um Íslandsmeistaratitilinn í Landsbankadeild kvenna á KR-vellinum í kvöld.

ÍPRÓTTIR 44

VEÐRIÐ Í DAG



STORMUR Í dag verður norðanstormur á vesturhluta landsins og á austurhluta landsins síðdegis og í kvöld. Lægir þá vestan til. Víða rigning eða skúrir í fyrstu en þornar upp syðra eftir hádegi og léttir til. Híti 2-12 stig, hlýjast syðra.

VEÐUR 4

Strokufanga leitað

Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu hefur leitað Sigurðar Júlíusar Hálfðánarsonar síðan hann lét sig hverfa af vistheimilinu Vernd. Hann var að ljúka við afpláun á sextán ára fangelsisdómi fyrir morð. Lögreglan hefur „allar klær úti“.

FANGELSISMÁL Sigurður Júlíus Hálfðánarson, sem dæmdur var í sextán ára fangelsi árið 1998 fyrir manndráp af ásettu ráði, lét sig hverfa frá áfangaheimili Verndar, á Laugateig 19, á sunnudag og er hann nú leitað. Sigurður var dæmdur, ásamt tvíburabroður sínum, fyrir að drepa mann á hrottalegan hátt í Heiðmörk aðfaranótt 2. október 1997. Broðir hans var dæmdur í tólf ára fangelsi.

Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu staðfesti við Fréttablaðið í gær að Sigurðar væri leitað en hún hefði „allar klær úti“ í leitinni, eins og aðalvarðstjóri komst að orði.

Erlendur Baldursson, deildarstjóri hjá Fangelsismálastofnun, segir að Sigurðar hafi verið leitað síðan á sunnudag. „Fangar sem eru á Vernd fá að vera þar uppfylli þeir ákveðin skilyrði. Á sunnudag kom í ljós að hann hafði látið sig hverfa.“

Sigurður hafði verið á Vernd í á fjórða mánuð en hann var að sögn Erlends langt kominn með að taka út refsingu sína, þar sem hann hefði hagað sér vel í fangelsi og sýnt betrunarmerki.

Þeir sem telja sig geta veitt upplýsingar um hvar Sigurður heldur sig eru beðnir um að hafa samband við lögreglu í síma 444 1000. -mh

UM VERND

- Fangahjálpin Vernd hefur starfað í tæpa hálfu öld og rekið áfangaheimili frá stofnun.
- Fangarnir vinna utan áfangaheimilisins en eiga að skila sér þangað að lokinni vinnu.
- Meginmarkmið Verndar er að aðstoða fanga við að aðlagast venjulegu lífi.
- Reynslan af Vernd hefur að sögn sérfræðinga hjá Fangelsismálastofnun verið góð.
- Að jafnaði dvelja sautján til átján manns á áfangaheimilinu í einu.



TILEINKUÐU ÁSGEIRI ELÍASSYNI SIGURINN Íslenska landsliðið í knattspyrnu sigraði Norður-Íra 2-1 á Laugardalsvelli í gær í undankeppni EM 2008. Hér fagna Íslensku landsliðsmennirnir sigurmarkinu og gefa til kynna að sigurinn sé tileinkaður Ásgeiri Elíassyni knattspyrnuþjálfara sem lést síðastliðinn sunnudag.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Hús Máls og menningar:
Laugavegur 18
seldur fljótlega

VERSLUN Sala á Laugavegi 18, húsnaði bókabúðar Máls og menningar, er á lokastigi. Halldór Guðmundsson hjá Máli og menningu staðfesti í gær að margir hefðu boðið í húsið og að eitt kaupatilboð hefði verið álitalegra en önnur, en gat annars ekki tjáð sig um söluna.

Meðal þeirra sem buðu mun hafa verið fyrirtækið Kaupangur, sem á og ætlar að rífa gömlu húsin við Laugaveg 4 og 6.

Forsvarsmenn Kaupangs neita þessu hvorki né játa. Sala hússins sé ófrágengin og því ótímabært að ræða hana opinberlega. -kóp



Randver Þorláksson:

Sagt upp á Spaugstofunni

FÓLK Randver Þorláksson verður ekki með Spaugstofunni í vetur. Þetta staðfesti hann í samtali við Fréttablaðið. Hann vildi ekki gefa upp neina eina ástæðu fyrir því að hann verður ekki með, sagði að svona gerðust kaupin einfaldlega á eyrinni.



RANDVER ÞORLÁKSSON

Órn Árnason, einn forsprakka hópsins, sagði að þetta hefði alfarið verið ákvörðun dagskrárstjóra RÚV, Þórhalls Gunnarssonar. „Auðvitað erum við leiðir yfir þessu. En hvað getum við gert? Við erum fimm verktakar sem vinnum fyrir sjónvarpið,“ sagði Órn við Fréttablaðið í gær. Þórhallur Gunnarsson vildi ekki tjá sig um málið og vísaði á Randver um ástæður uppsagnarinnar. -fgg/sjá síðu 50

Tíu og hálfur milljarður rennur til mótvægisáðgerða vegna niðurskurðar á þorski:

Reynt að styrkja innviði samfélaga

STJÓRNMÁL Mótvægisáðgerðum ríkisstjórnarinnar vegna niðurskurðar aflaheimilda er einkum ætlað að styrkja innviði þeirra samfélaga og svæða sem þær ná til.

Fjórir ráðherrar ríkisstjórnarinnar kynntu áðgerðirnar í gær.

Með þegar kynntum flýti framkvæmdum á sviði samgangna verður tíu og hálfur milljarði króna varið til áðgerða á næstu

tveimur fiskveiðiárum. eru þá ótalin aukin framlög til vísinda og rannsókna sem á að tvöfalda á kjörtímabilinu og hafa áhrif víða um land.

Áhersla er lögð á að efla menntastofnanir, styrkja atvinnuþróun og sérstök rannsóknar- og nýsköpunarverkefni. Sveitarfélög verða styrkt sérstaklega vegna minni tekna og milljarði verður varið til

viðhalds og endurnýjunar opinberra bygginga.

Er áætlað að 500-600 ný störf og námspláss skapist víða um land á næstu tveimur árum.

Halldóri Halldórssyni, formanni Sambands sveitarfélaga, lýst vel á áðgerðaáætlun stjórnvalda en telur að framlög til sveitarfélaga þurfi að vera hærri.

- bps / sjá síður 18 og 19



Taktu þátt

Skilaðu blaðinu að lestri loknum til endurvinnslu í gám merktan dagblöð



Sturtu- og baðhlífar

sturta.is
Reykjavíkurvegur 64
220 Hafnarfjörður. Sími: 565-5566
www.sturta.is

15-20% GÁR DAGANA 13.-22. SEPT.
KALDAFARSLÁTTUR AF KÆLI- OG FRYSTISKÁPUM
ORMSSON
ELLEFU VERSALNIR OG UMBODSMENN UM LAND ALLT

SALA ÚTSALA ÚTSALA U

ÚTSALA UM LAND ALLT

Öll salerni,
blöndunartæki
og handlaugar



Öll handverkfæri



Öll málning



Öll ljós



Öll
búsáhöld



Allur
fatnaður



Allar festingavörur



79.000

Kerra, Basic 750 EG
Heildarburður 750 kg, eigin
þyngd 135 kg
5798000

Við berjum niður

verðið!



HÚSASMÍÐJAN
...ekkert mál

GENGIÐ 12.09.2007

Table with 3 columns: GJALDMIÐLAR, KAUP SALA, and values for various currencies like Bandaríkjadalur, Sterlingspund, Evra, etc.

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR

120,4348

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Forsætisráðherra Danmerkur stokka upp í ríkisstjórninni:

Flokkaflokkari í félagsmálin

DANMÖRK Anders Fogh Rasmussen, forsætisráðherra Danmerkur, stokkaði upp í ríkisstjórn sinni í gær...



STOKKAR UPP Bið verður á því að Fogh boði til kosninga eftir uppstokkunina.

Axel Nielsen úr Íhaldsflokknum er nýr samgönguráðherra. Hans Christian Schmidt, sem var landbúnaðarráðherra, og Flemming

Hansen, sem var samgönguráðherra, víkja úr stjórninni. Fogh vísaði því á bug, að ástæða uppstokkunarinnar væri óánægja með störf þeirra ráðherra...



SÁ GULI Enn eru tæp 10 þúsund tonn af þorski óveidd frá síðasta fiskveiðarári.

1.419.427 tonn af fiski veidd: Heildarafla eykst milli fiskveiðarára

SIJÁVARÚTVEGUR Heildarafla nýliðins fiskveiðarárs er sá næstminnsti á tólf mánaða fiskveiðarári frá upphafi. Hann var aðeins minni fiskveiðarári á undan...

Veðjað á veglega íbúabyggð í Örfirisey

Fjárfestar hafa í auknum mæli keypt upp eignir í Örfirisey að undanfögnu. Tveir stórir reitir eru komnir í eigu fjárfestingafélaganna Lindbergs og Góms. Þetta gæti orðið glæsilegt svæði, segir Ólafur Garðarsson lögmaður og einn eigenda.

SKIPULAGSMÁL Fjárfestingafélagin Lindberg og Gómur eiga orðið tvo stóra reiti í Örfirisey sem forsvarsmenn félagsins vonast til að verði hægt að byggja á veglega íbúabyggð.

Ólafur Garðarsson hestaréttarlögmaður, sem á fjórðungshlut í félagunum, segir uppbyggingu byggðar í Örfirisey geta glætt borgarlífið miklu lífi. „Við höfum auðvitað horft til þess að borgaryfirvöld hafa áhuga á því að byggja upp íbúabyggð þarna og okkar kaup miðast við það.“



undir sjávarútvegsstarfsemi. Jón Grétar Jónsson, framkvæmdastjóri fasteignasölu Húsakaupa, segist finna fyrir auknum áhuga á svæðinu. „Auðvitað skiptir miklu máli hvers konar nýting verður leyfð í Örfirisey og hvernig borgaryfirvöld sjá skipulagið fyrir sér.“



ÓLAFUR GARÐARSSON Á fjórðungshlut í Lindberg.



JÓN GRÉTAR JÓNSSON Finnur fyrir áhuga fjárfesta.

Sautján ára réðist á 15 ára: Unglingsstúlka réðist á aðra

DÓMSMÁL Sautján ára gömul stúlka var ákærð í gær í héraðsdómi Reykjavíkur fyrir líkamsárás. Ákærðu er gefið að sök að hafa ráðist á stúlku fædda árið 1992 og slegið hana hnefahöggum í andlitni með þeim afleiðingum að hún marðist og hlaut snúning um hálsliði.

Forstjórinn hættir í Leifsstöð: Höskuldur í stól forstjóra Nýsis

FÓLK Höskuldur Ásgeirsson, forstjóri Flugstöðvar Leifs Eiríkssonar, hefur sagt upp störfum. Höskuldur var boðinn starf sem forstjóri Nýsis ehf. Jón Gunnarsson, formaður stjórnar Flugstöðvarinnar, segir engan starfslokasamning hafa verið gerðan en kveður Höskuld, sem var með eins árs uppsagnarfrest, fá sig lausan í lok nóvember.



HÖSKULDUR ÁSGEIRSSON

Héraðsdómur Reykjavíkur: Neyddi fórnarlambið til að millifæra fé

DÓMSMÁL Karlmaður var ákærður í Héraðsdómi Reykjavíkur fyrir líkamsárás og rán í febrúar og mars síðastliðnum. Ákæran er í þremur liðum og er ákærða gefið að sök að hafa, aðfaranótt 15. febrúar, veist að karlmanni og slegið hann hnefahöggum um allan líkamann svo hann viðbeinsbrotnaði og hlaut mar.

Advertisement for Lystadún Marco featuring Kristín Gísladóttir. Text includes: 'Kristín Gísladóttir sjúkraþjálfari aðstoðar við val á rétttri dýnu alla fimmtudaga á milli kl. 16 og 18.' and 'Opíð virka daga: 10-18 Reykjavík: Mörkin 4, s: 533 3500'.

Weather forecast section (VEDURSPÁ) showing a map of Iceland with temperature and weather icons for various regions, and a table of temperatures for major European cities.

13. -17. SEPTEMBER Í SMÁRALIND SNYRTIDAGAR

BROT AF ÞVÍ BESTA



Dior

Snyrtifræðingur kynnir nýja haustliti og ráðleggur um góð krem fyrir veturinn.

Helena Rubenstein

Sérfræðingar veita ráðgjöf um förðun og umhirðu húðarinnar. Glæsilegir kaupaukar. Tilboð á kremum.

Lancôme

Tilboð á kremum fyrir allan aldur.

Guerlain og Chanel

30% afsláttur af Success Model og Success Laser kremlínunum, Age Delay kremlínunni og Double Perfection fljótandi farða og púðurfarða á meðan birgðir endast.

HAGKAUP

Skemmtilegast að versla

Chanel

30% afsláttur af Age Delay-kremlínunni
30% afsláttur af Double Perfection fljótandi farða og púðurfarða.

Sothys

Hreinsiset 4.399 kr.
400 ml andlitsmjólk + 400 ml andlitsvatn

Karin Herzog

Silhouette Body-sett 5.699 kr.
Mildur kornahreinsir fyrir líkamann fylgir með kaupunum

Estée Lauder

Falleg taska fylgir ef keypt er fyrir 4.200 kr.

Kanebo

Falleg taska fylgir nýjum Sensai snyrtivörum ef keypt er fyrir 5.500 kr.

Sally Hansen og OPI naglalakk

Mini Manicure fylgir með.

Nýjstu ilmvötnin kynnt:

Givenchy: Ange ou Démon
Calvin Klein: CK in2u
Sarah Jessica Parker: Covet



Við kynnum spennandi, nýjan haustfarða

Fimmtudagur:

Fri förðun kl. 14 - 20

Föstudagur:

Fri förðun kl. 14 - 18

Laugardagur:

Einföld handsnyrtung kl. 13 - 17

Allir sem versla fyrir 4.490 kr. eða meira fá glæsilegan kaupauka!

Eymundsson

Glæsileg tilboð á tímaritunum **InStyle** og **Marie Claire** þar sem haustförðuninni eru gerð góð skil.

Nýjstu litir og línur í hári og förðun. Tilboð á fleiri tímaritum sem fjalla um hausttískuna.



Starfsfólk **Eskimo** verður fyrir utan Lyfju föstudag kl. 15-18 og laugardag kl. 14-17, kynnir námskeið sem hefjast í lok september og leitar að nýjum andlitum.

Ennfremur bjóða **Emm-School of Make-Up** og **Maybelline** fría förðun. Lyfja veitir þeim, sem eru farðaðir, afslátt af Maybelline glossi og maskara.

20% afsláttur

af öllum hársnyrtivörum frá John FRIDA.

Sothys

kaupaukar og afsláttur fyrir hana.

Zirh

kaupaukar fyrir hann.



Mesta úrval landsins af hártækjum. Í tilefni Snyrtidaga bjóðum við **20% afslátt** af öllum hártækjum.



15-30% afsláttur af völdum hárvörum.

DEBENHAMS

Sensai

Sérfræðingar Sensai, nýkomnir frá Japan, bjóða þér að upplifa Saho andlitsmeðferð sem endurnærir og frískar. Meðferðin tekur um klukkustund. Hægt er að panta tíma í síma 551 2025.

Gjöf fyrir viðskiptavini sem kaupa Sensai fyrir 5.500 kr. eða meira.

Rifka

Ef þú verslar fyrir 3.800 kr. eða meira, fylgir glæsilegt 5 stk. burstasett.

Clinique

Kauptu Clinique All About Moisture body lotion 400 ml og fáðu Clinique - Take the Day off 30 ml hreinismjólk og Delovely Colour Surge varalit í kaupbæti. Vörurnar koma í fallegum Clinique gjafapoka.

Boss

Kynning á nýjum dömu- og herrailmi frá Boss. Veglegir kaupaukar fylgja.

Lancôme

Snyrtifræðingar frá Lancôme sýna nýju haust- og vetrarlínuna fimmtudag, föstudag og laugardag.



Supernova blæs til tískusýningar ásamt Jane Norman kl. 16 - 18 laugardaginn 15. sept.

Einnig verður kynning á Airbrush förðun og Kérastase hárvörum.

TOUS

15% afsláttur

- af ilmvötnum fyrir dömur og herra.
- af fallegum gjafaöskjum sem innihalda ilmandi glaðning.
- af kremlínunum.





Óttast þú hrun á hlutabréfa-markaði?

Já	32%
Nei	68%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Horfðirðu á leik Íslendinga og Norður-Íra í gærkvöldi?

Segðu skoðun þína á visir.is.



ÁFRAM ÍSLAND! Þessir nýju Íslendingar voru mættir á Laugardalsvöllinn í ausandi rigningu í gærkvöldi til að hvetja land sitt til sigurs gegn Norður-Írum. Þeir létu sig ekki muna um það að hrópa rammíslensk hvatningarorð þótt þeir hefðu enn ekki náð fullum tókum á tungumálinu.

FRÉTTABLAÐIÐ / ANTON

Viðræður við Goldman Sachs eru á lokastigi: Ólafur Jóhann til liðs við Geysi Green Energy

VIÐSKIPTI Viðræður eru á lokastigi um að bandaríski fjárfestingabankinn Goldman Sachs og Ólafur Jóhann Ólafsson, rithöfundur og framkvæmdastjóri hjá Time Warner, gangi til liðs við Geysi Green Energy. Þetta kemur fram í tilkynningu sem GGE sendi frá sér í gær. Samanlögð fjárfesting nýju hluthafanna mun jafngilda um 8,5 prósentum af hutfé GGE.

„Við erum afar glöð yfir því að hafa komið á samstarfi við Geysi



ÓLAFUR JÓHANN ÓLAFSSON

Feldman hjá Goldman Sachs í tilkynningunni.

Green Energy. Endurnýjanleg orka á eftir að leika æ stærra hlutverk í orkuframleiðslu heimsins og á jarðvarmasviði eru miklir vaxtarmöguleikar,“ er haft eftir Michael

- sh

KOMIÐ OG DANSIÐ!

LÆRÐU LETTA DANSSVEIFLU Á TVEIM DÖGUM!

Námskeið haust 2007

- Svingnámskeið: 15. og 29. september
13. og 27. október 10. og 24. nóvember
- Verðum ballfær - Blandaðir dansar
Hvert námskeiðer 4 sunnudagskv. kl. 20.30 - 22.30
Námskeiðin hefjast 16. september, 14. okt og 11. nóv.
- Salsa Byrjendanámskeið 13. október
Framhaldsnámskeið 27. október
Framhaldssving - Frá ÆRÖ 29. september
- Línudansar á miðvikudagskvöldum
Námskeiðin hefjast 19. september

SÍMI 15. og 29. september 557 7700

DANSHÖLLIN

Drafnarfelli 2 111 Reykjavík
kod@komidogdandsid.is
www.komidogdandsid.is

Hefðbundið að miða byssum á grunaða

Þrír ungir menn hafa kært lögregluna og segja sérsveit Ríkislögreglustjóra hafa beitt óeðlilega miklu harðræði við tilefnislausu handtöku. Ríkislögreglustjóri segir viðbrögð sérsveitarinnar í fullkomnu samræmi við hefðbundið verklag.

LÖGREGLAN „Viðbrögð lögreglumanna í þessu lögregluverkefni voru í einu og öllu í samræmi við hefðbundið verklag lögreglu undir slíkum kringumstæðum,“ segir í athugasemd frá Ríkislögreglustjóra, vegna fréttar Vísis um kærnu þriggja ungra manna á hendur lögreglu.

Ríkislögreglustjóri neitar því ekki efnislega á athugasemdinni að lögreglan hafi miðað byssum á þrjá unga menn, sem voru í bíl á leiðinni frá verksmiðju Ora við Vesturvör í Kópavogi 23. júlí síðastliðinn.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins eru drengirnir 19 ára gamlir og hafa aldrei komist í kast við lögin áður. Þeir voru á leið út á myndbandaleigu þegar lögreglan stöðvaði bílinn.

Þeir saka lögreglumennina um að hafa beitt óeðlilega miklu harðræði þegar þeir voru handteknir. Þeim hafi verið skellt umsvifalaust í jörðina og þeir handjárnnaðir, meðan lögreglan beindi byssum að þeim. Heimildir herma að þeir hafi mátt liggja í vegarkanti í um tíu mínútur í votviðri.

Að því loknu hafi þeir verið færðir á lögreglustöð, þar sem leitað var á þeim. Þeir voru þá vistaðir í fangaeymslu.

Lögreglumennirnir báðu drengina síðan afsökunar, þegar ljóst þótti að þeir væru alsaklausir.



SÉRSVEIT LÖGREGLU Er sökuð um að hafa beitt þrjá nítján ára piltá óeðlilega miklu harðræði, þegar hún miðaði byssum að þeim. Ríkislögreglustjóri segir vinnubrögðin eðlileg.

MYND/ÚR SAFNI

Ríkislögreglustjóri segir sérsveitina hafa verið að bregðast við tilkynningu um skothvelli í nágrenninu. Tilkynningin hafi ekki átt við rök að styðjast og viðkomandi einstaklingar hafi ekki tengst málinu.

Lögreglu beri að haga viðbrögðum sínum í samræmi við alvarleika tilkynninga.

Kristín Edwald er lögmaður ungu manna. Hún vildi ekki tjá sig um málið að svo stöddu.

klemens@frettabladid.is

FLUGFÉLAG ÍSLANDS → flugfelag.is

Netið

Þú færð alltaf hagstæðasta verðið á www.flugfelag.is

Hertoginn af Kent afhjúpaði minnismerki um flugmenn bandamanna: Eina sem Churchill óttaðist

TÍMAMÓT „Churchill sagði að það eina sem hann óttaðist í seinni heimstyrjöldinni hefðu verið kaþbátar Þjóðverja,“ sagði Játvarður prins, hertogi af Kent við athöfn í Fossvogskirkjugarði í gær.

Játvarður hóf þannig ræðu sína og minnst mikilvægis hersetu bandamanna á Íslandi í seinni heimstyrjöldinni. Sigur í baráttunni um Atlantshafið hefði ráðið óslitum í henni. Þakkaði hann Íslendingum sitt framlag.

Hertoginn afhjúpaði síðan minnisvarða um flugmenn bandamanna sem dvöldu hér á landi á styrjaldarárunum, en hertoginn er verndari Konunglega breska flughersins.

Ólafur Ragnar Grímsson, forseti Íslands, hélt einnig ræðu og rifjaði upp að koma erlendra hermanna í seinni heimstyrjöldinni hefði verið mikil reynsla fyrir bláfátæka þjóð sjómanna og bænda.

„Við erum ekki þjóð með hernaðarsögu og því er erfitt fyrir Íslendinga að skilja til fullnustu framlag hermanna bandamanna í seinna stríði,“ sagði hann og þakkaði hertoginum, og sérstaklega þeim fyrrverandi hermönnum sem viðstaddir voru afhjúpunina, þetta framlag.

Í hópi þeirra var Ralph Thomas Hannam, sem giftist íslenski stúlku og býr hér enn. Einnig Terry Bulloch, sem var skæður á Liberator-sprengjuflugvélinni á sínum tíma og grandaði fjölmörgum kaþbátum. Ýmsir ráðamenn voru viðstaddir athöfnina, svo sem Ingibjörg Sólrún Gísladóttir utanríkisráðherra, Björn Bjarnason dómsmálaráðherra og Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson borgarstjóri.

- kóp



FORSETINN HEILSAR HERTOGANUM AF KENT Forsetinn sagði í ræðu sinni að erfitt væri fyrir herlausu þjóð að skilja til fullnustu þær fórnir sem hermenn annarra þjóða hafa þurft að færa í þágu lýðræðis.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



TERRY BULLOCH Terry er kominn á tíræðisaldur og sókkti fjölmörgum kaþbátum Þjóðverja á sínum tíma.

30% afsláttur af Vega vítamínum

Acidophilus Bifidus + FOS
Mjólkursýrugerlar, góðir fyrir meltinguna.

Champignon DETOX + FOS og Spirulina
Hreinsaðu líkamann – eyðir óæskilegri lykt.

Milk Thistle DETOX
Hreinsaðu líkamann að innan.

Psyllium Husk Fibre
Rúmmálsaukandi, gott fyrir meltinguna.

www.lyfja.is

Lifid heil

Útborgun í hverjum mánuði!

OKTÓBER 2007

SUNNUDAGUR	MÁNUDAGUR	ÞRIÐJUDAGUR	MÍÐVIKUDAGUR	FIMMTUDAGUR	FÖSTUDAGUR	LAUGARDAGUR
30	1 Útborgun vaxta	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

NÓVEMBER 2007

SUN.	MÁN.	ÞRI.	MÍÐ.	FIM.	FÖS.	LAU.
28	29	30	31	Útborgun vaxta	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1

DESEMBER 2007

SUN.	MÁN.	ÞRI.	MÍÐ.	FIM.	FÖS.	LAU.
25	26	27	28	29	30	Útborgun vaxta
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5

NÝJUNG

Vaxtauki innlánsreikningur

Innistæða	Vextir á mánuði*
1.000.000	9.958
3.000.000	29.875
5.000.000	53.333
10.000.000	106.667
15.000.000	160.000
20.000.000	215.833

* Samkvæmt vaxtatöflu Netbankans 12. sept. 2007

Viðskiptavinir fá greidda vexti mánaðarlega í stað árlega. Ef vextirnir liggja óhreyfðir inni á reikningnum safna þeir vaxtavöxtum.

- Háir vextir, greiddir út mánaðarlega
- Stighækkandi vextir eftir innistæðu
- Engin skilyrði um önnur bankaviðskipti

Vaxtauki er kjörinn fyrir fólk sem á sparifé og vill nota vextina til að standa straum af mánaðarlegum útgjöldum.

Reikningurinn er óverðtryggður og er innistæðan laus til útborgunar hvenær sem er.

Farðu inn á www.nb.is og stofnaðu reikning strax í dag.

 **Netbankinn**
www.nb.is • Sími 550 1800

Stígvélin. Ný sending!



Bleik og græn
Verð: **2.500**
Fóðruð verð: **3.000**



HÖFUDBORGARSVÆÐIÐ: Smáralind, Kringlan,
Faxafen 12, Miðhraun 11, Garðabæ
AKUREYRI: Glerárgata 32

www.66north.is

SÓMA
BAKKAR

SÓMI

NÝTT

PÍTUBAKKI 2.390 kr.

Tikka masala kjúklingur,
jöklasalat og pítubrauð.

Reykt skinka, eggjasalat,
jöklasalat og pítubrauð.

NÝTT

2.480 kr.

ÁVAXTABAKKI

Vinber, melónur, ananas, appelsínur,
perur og fleiri góðir ávextir.

PANTAÐU Í SÍMA 565 6000 / FRÍ HEIMSENDING*

Nánari upplýsingar á somi.is

*Frí heimsending gildir aðeins ef pantaðir eru 3 eða fleiri bakkar.

Dagleg þrif eru leikur einn

– með Unique örtrefjamoppum og klútum

Unique örtrefjamoppusettið byggir á tveimur mismunandi moppugerðum.

1 stk. hvítur þurrmoppur sem er notuð til þess að sópa. Moppan dregur í sig óhreinindi og ryk með því að mynda stöðurafmagn.

2 stk. bláum blautmoppum sem eru notaðar til þess að þvo öll hörð gólfefni.

Unique
örtrefjamoppusettið
2.980 kr.
vörunn. 63240

Unique
örtrefjaklútasett
örtrefjaklútur og
örtrefjaglerklútur
557 kr.
vörunn. 63242

Rekstrarvörur

- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665
sala@rv.is • www.rv.is



Japanski forsætisráðherra boðar afsögn sína eftir eitt ár í embætti:

Abe víkur í kjölfar hrakfara

JAPAN, AP Shinzo Abe, forsætisráðherra Japans, boðaði í gær afsögn sína. Með því lýkur ferli ársgamallar ríkisstjórnar hans, sem vörðuð hefur verið hneykslismálum og niðurlægjandi kosningaósigri.

Abe, sem er 52 ára að aldri og yngsti ríkisstjórnarleiðtoginn í sögu Japans eftir stríð, lýsti því yfir að hann hefði ákveðið að hætta til að greiða fyrir samvinnu bæði stjórnar- og stjórnarandstöðuflokkanna á þingi um að ákveða framlengingu á aðgerðum japanska flotans á Indlandshafi til stuðnings hernaðaraðgerðum fjölþjóðlega herliðsins í



VÍKUR Shinzo Abe stígur af sviðinu í Tókýó í gær.

Afganistan, sem Bandaríkjamenn fara fyrir.

„Undir núverandi kringumstæðum er erfitt að koma í fram-

kvæmd skilvirkri stefnu sem nýtur stuðnings almennings,” sagði Abe á blaðamannafundi sem sendur var út beint um allt land.

Traust kjósenda á Abe mælist um þessar mundir innan við 30 prósent, en var yfir 70 prósent þegar hann tók við embætti af hinum vinsæla Junichiro Koizumi í fyrrahaust.

Abe sagðist hafa sett í gang ferli til að finna eftirmann sinn innan stjórnarflokksins LDP. Taro Aso, fyrrverandi utanríkisráðherra, sem þykir sannilegur arftaki, vildi ekkert tjá sig um málið að svo stöddu.

- aa

Pútín skiptir um
forsætisráðherra

Rússlandsforseti hefur fengið lítt þekktan embættismann, Victor Zúbkov, til að vera forsætisráðherra fram að þingkosningum í byrjun desember. Hugsanlegt þykir að Pútín ætli Zúbkov að taka við forsetaembættinu á næsta ári.

RÚSSLAND, AP Vladímír Pútín Rússlandsforseti gerði sér lítið fyrir í gær og leysti forsætisráðherra sinn, Mikhaíl Fradkov, frá störfum og skipaði síðan nýjan mann, Victor Zúbkov, strax í starfið.



VICTOR ZUBKOV

Pútín segir þessar manna-breytingar nauðsynlegar til að „búa þjóðina“ undir væntanlegar kosningar. Þingkosningar verða haldnar í Rússlandi 2. desember

næstkomandi og forsetakosningar þremur mánuðum síðar.

Val Pútíns á Zúbkov í embætti forsætisráðherra virðist hafa komið öllum á óvart. Margir höfðu reiknað með að hann myndi velja í starfið þann mann, sem hann myndi vilja sjá taka við forsetaembættinu á næsta ári. Þar höfðu einkum tveir menn verið tilnefndir, Igor Ivanov, fyrrverandi varnarmálaráðherra, og Dmitrí Medvedev, stjórnarformaður stórfyrirtækisins Gazprom.

Zúbkov er lítt þekktur, en hefur verið yfirmaður fjármálaeftirlitsins í Rússlandi, stofnunar sem heyrir undir fjármálaráðuneytið og hefur haft það verkefni að rannsaka peningabætti.

Þeir Pútín og Zúbkov hafa þekkt lengi. Pútín var yfirmaður Zúbkovs þegar þeir störfuðu báðir í borgarstjórn Pétursborgar



VLADÍMÍR PÚTÍN OG MIKHAÍL FRADKOV Fradkov gekk á fund Pútíns í gær að biðjast lausnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

sneyma á síðasta áratug. Pútín hefur áður kallað fyrrverandi samstarfsmenn sína frá Pétursborg til háttsettra embætta í stjórn Rússlands.

Sumir stjórnmalaskýrendur telja að Pútín hafi valið Zúbkov til að geta stjórnað áfram á bak við tjöldin.

„Þessi útnefning er leið til þess að framlengja í reynd stjórn Vladímírs Pútíns eftir að valdatíð hans er formlega lokið,” segir Grigorí Javlínski, leiðtogi Jabloko, flokks frjálslyndra.

Sergei Ivankov, sem er einn forystumanna í Jabloko, segir

skipun Zúbkovs í forsætisráðherraembættið minna óþægilega á það þegar Boris Jeltsín, þáverandi forseti, skipaði Pútín forsætisráðherra sinn árið 1999. Fáeinum mánuðum síðar tók Pútín við forsetaembættinu af Jeltsín.

„Það er eins og maður hafi séð þetta áður,” segir Ivankov.

Boris Gryzlov, forseti Dúmunnar, neðri deildar rússneska þingsins, lýsti strax yfir stuðningi sínum við Zúbkov. Hann segir að Dúman geti greitt atkvæði um skipan hans í forsætisráðherraembættið strax á föstudaginn.

gudsteinn@frettabladid.is

Formaður Skotveiðifélagsins sáttur við ákvörðun um rjúpnaveiðar í ár:

Rjúpan er takmörkuð auðlind

NÁTTÚRUVERND „Þetta er takmörkuð auðlind sem á í vök að verjast,” segir Sigmar B. Hauksson formaður Skotveiðifélagsins. Hann er sáttur við ákvörðun umhverfisráðherra um rjúpnaveiðar.

Tilkynnt var í gær að veiða mætti í átján daga í nóvember, allar helgar mánaðarins, frá fimmtudegi til sunnudags. Mælt er með því að ekki fleiri en 38.000 fuglar verði felldir.

Á Suðvesturlandi verður áfram bannað að veiða á 2.600 ferkílómetra svæði og bannað verður að selja rjúpur og afurðir þeirra.

„Það er ekki rétt að hafa takmarkaða auðlind fyrir markaðsvöru,” segir Sigmar um sölubannið. „Vilt dýr eru víða erlendis utan markaðar og í þessu tilviki höfum við miklar upplýsingar um rjúpuna og það er ýmislegt sem herjar á hana,” segir hann og telur til fjölgun refa og minka, vegi, síma- og rafmagnslínur.

Sigmar segir rjúpnastofninn í lægð og að svo verði næstu þrjú árin. Þangað til leggur hann áherslu á að skotveiðimenn vilji hafa fastan veiðitíma.

„Undanfarin ár hefur veiðitíminn aldrei verið sá sami. Við höfum lagt það til við ráðherra að þetta fyrirkomulag verði næstu þrjú árin og leggjum á það ríka áherslu.”

- kóþ



BRÁÐIN Rjúpnaveiðimenn mega fella 2.111 rjúpur á dag fjóra daga vikunnar í nóvember.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL



SIGMAR B. HAUKSSON



ÞÓRUNN SVEINBJARNARÐÓTTIR

ESTÉE LAUDER GJÖF

GJÖFIN ÞÍN

DAGANA 13.-19. SEPTEMBER Í SNYRTIVÖRUEILDUM HAGKAUPA

Þetta er þinn dagur. Notaðu tækifærið og kannaðu hvað 7 daga skammtur af Daywear Plus kremi og Advanced Night Repair viðgerðardropum gerir fyrir húð þína. Prófaðu Pure Color varalit og nýtt gloss. Fyrir augu færðu 10 daga skammt af Projectionist Mascara. Að auki færðu Perfectly Clean hreinsi fyrir andlit og Nude Rose kinnalit.

Allt þetta fyrir þig í fallettri snyrtitösku ef þú verslar Estée Lauder vörur fyrir 4.200 krónur eða meira í snyrtivöruverslunum Hagkaupa, dagana 13. – 19. September.

Verðgildi gjafarinnar er 9.200.

Meðan birgðir endast.



www.esteelauder.com

VIÐ MÆLUM MEÐ: ESTÉE LAUDER
ADVANCED NIGHT REPAIR
Protective Recovery Complex



Konur um allan heim þekkja ótrúlega virkni þessara dropa. Daga sem nætur auka þeir viðgerðarhæfni húðarinnar og veita vernd til frambúðar með því að gera óskaðleg allt að 90% af skaðlegum sindurefnum.

Hugsaðu um þetta sem “tryggingu” fyrir húð þína.

*Sótt hefur verið um einkaleyfi fyrir þessa efnasamsetningu í Bandaríkjunum og um allan heim.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

Franska rívíerán

Flugferð fyrir e-korthafa



Nú býðst e-korthöfum flug til Nice í

Suður-Frakklandi á einstöku verði, aðeins

26.900 kr.

Báðar leiðir



Flogið út

21. september

og komið heim

25. september

Nánari upplýsingar og pantanir hjá

Express Ferðum í síma 5 900 100



Express Ferðir

KORT
www.ekort.is

Örn Sigurðsson arkitekt um fyrirætlanir um stærri samgöngumiðstöð:

Fullkomin vitfiring í Vatnsmýri

SAMGÖNGUR „Þetta er hin fullkoma vitfiring,“ segir Örn Sigurðsson, arkitekt og stjórnarmaður í Samtökum um betri byggð, um fyrirhugaða samgöngumiðstöð í Vatnsmýri.

Haft var eftir Þorgeiri Pálsyni, forstjóra Flugstöða, í blaðinu í gær að þurfa kynni að auka við rými væntanlegrar byggingar, en upphaflega var reiknað með að hún tæki um 6.500 fermetra.

Vilji forstöðumanna Iceland Express til að fá aðstöðu í samgöngumiðstöðinni er helsta orsök líklegrar stækkunar, en félagið hefur farið fram á minnst 6.500



ÖRN SIGURÐSSON
List illa á samgöngumiðstöð í Vatnsmýri.

fermetra undir eigin rekstur.

„Samkvæmt skýrslu samgönguráðherra kostar minnst 3,5 milljarða á ári að hafa flugvöllinn í Vatnsmýri, okkar tölur eru reyndar nær 14 til 18 milljörðum,

en hvort sem er þarf að drífa í því að þessi völlum fari,“ segir Örn.

Arkitektinn bendir á að væntanleg sé úrslit úr alþjóðlegri hugmyndasamkeppni um framtíð Vatnsmýrarinnar. „Þar komu tæplega 140 úrlausnir og voru sextán valdar til frekari úrvinnslu. Engin þeirra reiknar með flugvelli, heldur mikilli borgarbyggð.“

Milljarðahagsmunir séu í húfi, en ekki skipti minna máli áhrif vallarins á borgarlíf, sem snúist að miklu leyti um einkablínn, því byggja þurfi svo langt frá miðbænum.

- kóp

Öryggiskerfi í öllum íbúðum Urriðaholts

Fjögur hundruð lóðir hafa verið seldar í Urriðaholti, sem nú er í uppbyggingu. Hver einasta íbúð verður búin öryggiskerfi, og öryggisverðir fara reglulegar vaktferðir um hverfið. Ekkert elítuyfirbragð, segir framkvæmdastjóri Securitas.

ÖRYGGI Urriðaholt í Garðabæ verður fyrsta vaktada hverfi landsins. Allar íbúðirnar, um 1.600 talsins, verða búnar öryggiskerfi og fara öryggisverðir í vaktferðir um hverfið samkvæmt samningi Securitas og Urriðaholts ehf.

Guðmundur Arason, framkvæmdastjóri Securitas, segir að þótt hverfið verði vaktada muni það ekki vera eins og sums staðar erlendis, sér í lagi í Bandaríkjunum, þar sem heilu hverfin eru girt af og fylgst með öllum sem fara inn og út.

„Þótt allir séu með kerfi þá er þetta ekki elítuyfirbragð sem mun einkenna hverfið,“ segir hann. „Ímyndin sem forsvarsmenn Urriðaholts vilja viðhalda er öryggi án þrúgandi öryggisstimpils.“

Fjögur hundruð lóðir í hverfinu voru seldar í vor og verða afhentar til byggingar í apríl næstkomandi. Guðmundur segir gert ráð fyrir að öryggiskerfin verði komin í fyrstu húsin um tveimur árum eftir að byggingaframkvæmdir hefjast. Lóðirnar kosta allt frá 18 og upp í 60 milljónir króna.

Algengari tegund hverfagæslu er svokölluð nágrannavarsla. Þá skiptast íbúar á að hafa auga með húsum nágranna sinna, sérstaklega þegar þeir fara í fri og skilja húsin eftir mannlau. Einnig eru nágrannarnir hvattir til að fylgjast með hvers kyns grunsamlegum ferðum og punkta niður bílnúmer og mannlýsingar.

Sérstöku nágrannavörsluverkefni á vegum Reykjavíkurborgar var ýtt úr vör í nóvember í fyrra, og voru Dverghamrar í Grafar-



VARIN GATA Fyrsta gatan sem tók þátt í nágrannavörsluverkefni Reykjavíkurborgar voru Dverghamrar í Grafarvogi. Þar var sett upp skilti sem sýndi að nágrannar horfðu vökulum augum á alla grunsamlega gesti.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



URRIÐAHOLT Þegar öryggiskerfin verða komin upp fá íbúar gjaldfrjáls afnot af þeim í átján mánuði, en þurfa að greiða afnotagjald eftir það. Kjósi þeir að nota ekki kerfið verður það fjarlæggt.

vogi fyrsta gatan sem tók þátt í því. Skilti var sett upp við götuna sem gefur til kynna að íbúar hennar hafi tekið höndum saman um nágrannavörslu.

Sigrún Ævarsdóttir, sem býr við götuna, segir reynsluna af nágrannavörslunni góða, hún hafi

ekki heyrt af innbroti í Dvergahömrum síðan verkefnið fór af stað. Óformleg nágrannavarsla hafi þó verið stunduð í hverfinu í fjölda ára, en með verkefni Reykjavíkurborgar hafi hún orðið mun skipulagðari.

salvar@frettabladid.is

Alan Dukes, fyrrverandi fjármálaráðherra Írlands:

ESB-aðildin bætti hagvöxt

EVROPUMÁL Aðild Írlands að Evrópusambandinu hefur haft margvísleg jákvæð áhrif á hagþróun í landinu. Þetta segir Alan Dukes, forstöðumaður Evrópufræðastofnunarinnar í Dyflinni (IEA) og fyrrverandi fjármálaráðherra Írlands, í samtali við Fréttablaðið, en hann er meðal ræðumanna á ráðstefnu sem haldin verður í Háskóla Íslands á föstudag undir yfirskriftinni „Uppspretta auðæfa í smárikjum“.

Mikill hagvöxtur hefur verið á Írlandi frá því á tíunda áratugnum og nú er svo komið að velmegun er orðin það mikil í landinu að það hefur ekki lengur tilkall til styrkja úr þróunarsjóðum Evrópusambandsins, sem írskt hagkerfi naut mjög góðs af fyrstu áratuginum eftir inngöngu



ALAN DUKES

landsins í sambandið árið 1973. Dukes tilgreinir þrjú þætti, sem ESB-aðildin gerði fyrir hagþróun í landinu. Í fyrsta lagi bætti hún til muna markaðsaðgang írskra útflytjenda og greiddi þannig fyrir auknum utanríkisviðskiptum. Í öðru lagi bætti aðlögunin að sameiginlegu landbúnaðarstefnunni tekjur bænda til muna, að minnsta kosti fram á miðjan tíunda áratuginn. Í þriðja lagi ýttu styrkir úr þróunarsjóðum ESB mjög undir hagþróunina

með arðbærum fjárfestingum í grunninnviðum.

Spurður hvernig Írlandi hafi reitt af með lágvaxtamýntina evruna á hagvaxtarskeiðinu frá því hún varð lögeyrir Íra árið 1999 segir Dukes að evran hafi ýtt verulega undir útflutningsframleiðslu. Hún hafi jafnframt krafist mun meiri auga af stjórnvöldum í umgengni við þau hagstjórnartæki sem þau höfðu eftir, þegar hefðbundin peningamálastjórn var komin í hendur Seðlabanka Evrópu.

Önnur afleiðing af þessum aðstæðum – auðveldu aðgengi að lágvaxtalánsfé á sama tíma og þensla ríkir í hagkerfinu – sé fasteignabóla, sem Dukes segir vísbendingar um að sé að því komin að springa.

- aa

Icelandic Glacial í lokaúrslit:

Keppir við Coca-Cola

VIÐSKIPTI Icelandic Glacial vatnið er komið í lokaúrslit í samkeppni um þekktustu verðlaun sem veitt eru fyrir vatnsframleiðslu í heiminum. Ásamt Icelandic Glacial eru þekkt merki eins og Coca-Cola og Danone, sem framleiðir Evian-vatnið.

Icelandic Glacial er tilnefnt ásamt hinum fyrirtækjunum tveimur í flokknum besta framtak í sjálfbærni.

Verðlaunin kallast Bottled-WaterWorld Awards og verða úrslitin kynnt á alþjóðlegri ráðstefnu vatnsframleiðenda í Mexíkóborg á morgun. - lbb



HAMAR Félagsheimili Þórsara á Akureyri.

Byggt upp hjá Þór á Akureyri:

Þórsarar sáttir við ný áform

FÉLAGSMÁL Akureyrarbær og Íþróttafélagið Þór hafa samið um uppbyggingu á íþróttasvæði félagsins.

Þór fær aukið svæði til æfinga, hiti verður lagður í knattspyrnuvöll og ný áhorfendastúka byggð. Þá verður frjálsíþróttavelli komið upp á félagssvæðinu sem Ungmennafélag Akureyrar fær til umráða.

Í frétt á akureyri.is segir að það sé sameiginlegur skilningur samningsaðila að um góðan og hagstæðan samning sé að ræða.

Félagsfundur Þórs hafnaði eldri samningi um uppbyggingu svæðisins. Nýi samningurinn var undirritaður með fyrirvara um samþykkt bæjarráðs. - bps

Úrbætur í framhaldsskólum:

Guðrún í vinnu hjá ráðherra

STJÓRNMÁL Menntamálaráðherra hefur ráðið Guðrúnu Ögmundsdóttur, fyrrverandi þingmann Samfylkingarinnar, sem verkefnisstjóra málefna þeirra fram-



GUÐRÚN ÖGMUNDSDÓTTIR

haldsskólanema sem hafa annað móðurmál en íslensku.

Starfshópurinnur að tillögum um stuðning til nema sem svo er ástatt um og hefur sjóður verið stofnaður

til að styrkja íslenskukennslu þeirra með sértækum hætti.

Meðal aðgerða sem sjóðnum er ætlað að styrkja eru stuðningskennsla og fræðsla fyrir kennara í að kenna íslensku sem erlent tungumál. - bps

LÖGREGLUFRETTIR

Innbrot í bíl

Brotist var inn í bíl í Hjallahverfi í Kópavogi í fyrrinótt. Þjófurinn náði að komast á brott með iPod, tösku, geisladiska, tölvuflakkara og nokkur tölvustýrikerfi. Lögreglan rannsakar málið.

DÓMSMÁL

Fíkniefni í póstkassa

Karlmaður var ákærður í Héraðsdómi Norðurlands vestra í gær fyrir fíkniefnalagabrot. Við húsleit lögreglu hjá manningnum 21. apríl síðastliðinn kom í ljós að hann hafði komið rúmlega 67 grömmum af hassi fyrir á ýmsum stöðum á heimilinu, meðal annars í póstkassa. Enn fremur framvísaði ákærði 0,59 grömmum af amfetamíni sem hann hafði á sér þegar húsleitinn var gerð.

Að vera fullkomlega einlægur við sjálfan sig er góð æfing.
Sigmund Freud

Cheerios, morgunkornið sívinsæla, er komið í nýjan, íslenskan pakka. Pakkinn inniheldur ekki aðeins hollan og næringarríkan morgunverð heldur eru skemmtilegar tilvitnanir í snillinga eins og Snorra Sturluson, Woody Allen og Línu Langsokk á bakhlið pakkans gott nesti fyrir daginn.

Á innhliðum pakkans eru útlínur hluta sem má klippa út og lita og leika sér að.

Cheerios. Orð dagsins.

Vertu ofurhetja!

5 auðveld skref

- 1
Klipptu út grímuna, vængina og skeggið
- 2
Litaðu eða málaðu grímuna, vængina og skeggið
- 3
Festu vængina á grímuna
- 4
Festu teygju á grímuna
- 5
Settu grímuna á þig og sláðu í gegn

Cheerios er trefjaríkt og sykurlítið og fer vel í litla og stóra maga.

Cheerios

Mikilvægasta máltíð dagsins

Virkjum fjármagnið

veita



FJÁRFESTINGAR ÍSLENDINGA Í KAUPMANNAHÖFN

Miðborgardjásn í eigu Íslendinga

Gísli Þór Reynisson athafnamaður óttast ekki gremju Dana vegna kaupa hans á einu þekktasta hóteli Danmerkur, Hôtel d'Angleterre. Fyrirtæki Gísla hefur keypt d'Angleterre og fleiri hótél af fjölskyldufyrirtækinu Remmen hotels. Kaupverðið er talið 15-20 milljarðar.

„D'Angleterre byggir á 250 ára gamalli hefð sem eitt þekktasta hótél í Skandinavíu þannig að það er ekki verið kaupa köttinn í sekknunum,“ segir Gísli Þór Reynisson, forstjóri og aðaleigandi fjárfestingafélagsins Nordic Partners, sem fest hefur kaup á þremur hótélum og veitingastað í hjarta Kaupmannahafnar.

Þeirra á meðal er hið rúmlega 250 ára gamla, fimm stjörnu Hôtel d'Angleterre við Kónsins Nýjartorg, eitt þekktasta hótél borgarinnar. Fjölskyldufyrirtækið Remmen Hotels seldi hótélina þrjú, d'Angleterre, Kong Frederik og Front, og veitingastaðinn Copenhagen Corner við Ráðhústorgið. Kaupverðið var ekki gefið upp en talið er að það sé á bilinu 15 til 20 milljarðar króna.

Gísli segist ekki óttast að missa viðskipti vegna gremju heimamanna með íhlutun íslenskra auðmanna. „Miðað við fyrri kaup Íslendinga í Danmörku þá má maður nú búast við einhverjum viðbrögðum en það er bara eitt-hvað sem við munum dila við. Viðskiptavinir okkar hótela eru að

stórum hluta útlendingar – Danir eru ekki stór kúnnahópur – þannig að ég hef ekki áhyggjur.“

„Þetta eru hótél í sérklassa,“ segir Gísli, sem býst ekki við að gera róttækar breytingar á starfsemi. „Framkvæmdastjórnin mun halda áfram hjá okkur en vinna eftir nýrri markmiðasetningu sem við höfum lagt niður. Við munum taka mjög virkan þátt sem eigendur í gegnum stjórn félagsins.“

Viðræður um kaupin hófust í febrúar þegar Remmen-hjónin vildu koma fyrirtækinu í annarra hendur vegna veikinda eiginmannsins, sem er á áttæðisaldri. „Þau vildu fara hægt í sakirnar og var ekki sama í hvaða höndum þetta ævistarf þeirra endaði,“ segir Gísli.

Á þaki d'Angleterre blakta þrjú eintök af Dannebrog, danska þjóðfánanum. Gísli segist ekki búast við að skipta neinum þeirra út fyrir íslenskan að svo stöddu. „Það stendur ekki til. Þetta byggist allt upp á sterkri, gamalli, danskri hefð sem við munum náttúrulega virða í alla staði.“ stigur@frettabladid.is

Hagnaðist á atvinnurekstri í Lettlandi

Gísli Þór Reynisson hefur undanfarið áratug verið afar umsvifamikill atvinnurekandi í Eystrasaltslöndunum, aðallega í Lettlandi, þar sem hann er ræðismaður Íslands. Hann er forstjóri og aðaleigandi Nordic Partners, kaupanda hótela dónsku.

Gísli lærði fjármálhagfræði og tölfærði í Finnlandi. Hann hóf að stunda fjárfestingar í Lettlandi árið 1992 og fjórum árum síðar stofnaði hann fyrirtækið Nordic Industries. Hann hagnaðist á rekstri stærstu og þekktustu súkkulaði- og sætabrauðsverksmiðju landsins sem og safaverkmiðjunni Gutta og pítsu- og samlokuframleiðslunni Euro-Food. Þá festi hann kaup á timburvinnslu og tveimur höfnum í landinu.

Í dag á Nordic Partners þar að auki stóra iðn- og skrifstofugarða í höfuðborginni Riga og einkaþotuflugfélagið Ice Jet.

Í úttekt tímaritsins Sirkuss í sumar á ríkustu Íslendingunum var Gísli í 15. sæti listans. Eignir hans voru þá metnar á um 35 milljarða króna.



GÍSLI REYNISSON Forstjóri og aðaleigandi Nordic partners hóf fjárfestingar í Lettlandi árið 1992. Í Nýlegri úttekt Sirkuss var hann sagður 15. ríkasti íslendingurinn.

HVAÐ SEGJA HEIMAMENN?



PER DJARNAR
„Mér finnst þetta í samræmi við stefnu ríkisstjórnarinnar um að allt sé falt þeim sem best býður. Það er búið að selja allt of mikið af dönskum fyrirtækjum til útlendinga.“



JACK NIELSEN
„Ég hef enga sérstaka skoðun á því. Ef Íslendingarnir hafa svona mikil fjárrád þá er það gott mál fyrir þá.“



LINDA THESBJERG
Mér finnst það bara fint, svo lengi sem húsið verður ekki flutt. Það væri sjónarsviptir að því. Annars hef ég aldrei komið þangað inn, veit bara að þetta þótti alltaf fínasta hótelið í bænum.



D'ANGLETERRE Fjölmargir þekktir menn hafa dvalið á d'Angleterre-hótelinu, meðal annars Winston Churchill, Bill Gates, Walt Disney og liðsmenn Rolling Stones. Nóttin í venjulegu einstaklingsherbergi kostar tæpar þrjátíu þúsund krónur.

ILLUM OG MAGASIN
Gamalgrónu verslunarmiðstöðvarnar Illum og Magasin du Nord eru einnig í eigu Íslendinga.

COPENHAGEN CORNER Gísli segir viðskiptavinum veitingastaðarins Copenhagen Corner, líkt og hótela, fyrst og fremst vera útlendinga.

FRONT Front er nýttisklegt hótél í tveggja mínútna fjarlægð frá Nýhöfn.

Flaggskip hótela í Skandinavíu

D'Angleterre er eitt fjögurra fimm stjörnu hótela í Danmörku og eitt hið sögufrægasta. Það var reist árið 1755 og er jafnan kallað flaggskip hótela í Skandinavíu. Það hefur oft lent ofarlega á lista matgæðinga víða um heim yfir bestu veitingastaðina.

Hótelið skipar stóran sess í sögu Danmerkur, og þar voru meðal annars lögð drög að stjórnarskrá landsins árið 1849. H.C. Andersen var tíður gestur á hótelinu.

Margir heimþekktir einstaklingar hafa gisti á hótelinu og sumir haldið sérstaklega upp á það. Meðal

þeirra má nefna Winston Churchill, Bill Clinton, Grace Kelly, Michael Jackson, Walt Disney, David Rockefeller, Bill Gates, Henry Kissinger, Isabel Allende, Tinu Turner, og liðsmenn hljómsveitanna Rolling Stones, U2, Metallica og Red Hot Chili Peppers.

Þá hafa þjóðþekktir Íslendingar einnig haft dálæti á hótelinu. Halldór Laxnes vandi komur sínar þangað og Vigdís Finnbogadóttir gisti aldrei annars staðar þegar hún dvaldi í Danmörku sem forseti.

Fjögurra stjörnu hótelið Kong

VERÐ Á NÆTURGISTINGU Á D'ANGLETERRE

Einstaklingsherbergi	28.500 kr.
Tveggja manna herbergi	33.000 kr.
Svíta	64.000 kr.
Tveggja herbergja konungleg svíta	252.000 kr.

Frederik við Ráðhústorgið er vinsælt meðal íslenskra ferðamanna. Það hlaut nafnið árið 1898 en hótél og gistiheimili hafa verið rekin á reitnum frá 14. öld. Hótelið Front er nýttiskulegra en hin tvö og stendur við Nýhöfn.

ÞÚ 'OÐLAST NÝJAN SJÓNDEILDARHRING



LEXUS/SAIA/IS/TOY/3843/06/07

RX 350 sameinar glæsileika, fágun, gríðarmikið afl og einstakt öryggi. Hann er athvarf frá álagi hinna virku daga. Hann er hrein upplifun þar sem landið hættir að setja þér takmörk og víður sjóndeildarhringur opnar þér nýja möguleika. Komdu og gefðu Lexus RX 350 færi á að uppfylla

ýtrustu kröfur sem þú gerir til lúxussportjeppa. Niðurstaðan verður gagnkvæm virðing milli þín og RX 350, bíls sem er smíðaður til að standa undir ströngustu væntingum.

Verð frá: 5.520.000 kr.

TILF

STÚTFULL BÚÐ AF



GIGABYTE

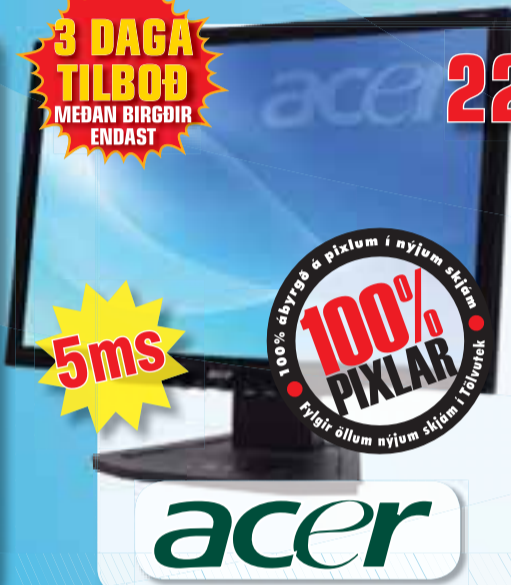
POSEIDON 2 TÖLVUTILBOÐ

- Intel Core 2 QUAD Q6600 - 8MB
- 2GB DDR2 800MHz OCZ minni
- 500GB SATA2 16MB NCQ diskur
- 22" WideScreen skjár 700:1, 5ms
- 256MB 8600GT SilentPipe2 skják.
- 2.1 Creative SBS380 hátalarakerfi
- Logitech þráðlaust lykklaborð og mús
- Windows VISTA Home Premium

149.900

VE36 **5.750** Á MÁN | VE lán í 36 mánuði

**3 DAGA
TILBOÐ**
MEÐAN BIRGDIR
ENDAST



22" LCD SKJÁR

Acer X222W er einn magnaðasti 22" skjárinn á markaðnum. Hér fara saman glæsileg hönnun og allar helstu nýjungar í skjátækni og útkoman er ótrúleg.

- 22" CrystalBrite LCD skjár
- 1000:1 skerpa tryggir myndgæðin
- 5ms viðbragðstími fyrir leikina
- 1680x1050 WideScreen upplausn
- VGA og DVI í HDMI Digital tengi
- Ótrúleg dýpt og háskerpu litir
- 100% Pixla ábyrgð í Tölvutek

29.900



500GB

SPECIAL EDITION 16MB

INOi margmiðlunarspilarinn er með 720p upscaling sem skilar enn betri myndgæðum á venjulegum kvikmyndum og hægt er að læsa möppum með lykilorði.

- Tengist beint í sjónvarp eða græjur
- Hágæða kvikmynda afspilun
- Spilar ljósmyndir í slide show
- Spilar og geymir alla tónlist
- Er einnig handhægur flakkari
- Fjarstýring til að stjórna öllu fylgir
- Hlaðinn öllum helstu tengjum

23.900

19.900 MEÐ 320GB



Til afgreiðslu
Strax
á meðan birgdir endast

ACER 5520

FERÐATÖLVA Á FRÁBÆRU VERÐI

- AMD Dual Core X2 TK53 1.7GHz
- 1GB DDR2 667MHz minni
- 160GB SATA 5400RPM diskur
- 8xDVD SuperMulti DL skrifari
- 15,4" WXGA HighBrite skjár
- 256MB Radeon X1250 HM896
- 0.3MP Crystal Eye vefmyndavél
- Microsoft VISTA Home Premium

Áreiðanleg og örugg TravelMate fartölva úr nýju línu Acer með Dasp harðdiskvörn, kortalesarsara, ofl. ofl.

79.900

VE24 **4.330** Á MÁN | VE LÁN Í 24 MÁNUÐI



Uppfærsla 1

- AM2 Sempron64 3200+
- GIGABYTE 690V móðurb.
- 1GB DDR2 667MHz minni
- 512MB ATI X1200 skjást.
- 7.1 Dolby HD hljóðkort
- Gigabit netkort, 8x USB2

14.900



CREATIVE

1GB STONE MP3 SPILARI

Einn minnsti MP3 spilarinn í heimi, aðeins 18,5g með hleðslurafhloðu og heyrnartólum.

4.990



CREATIVE

FATAL1TY

Glæsileg Creative Fatal1ty leikja heyrnartöl með 40mm Neodymium hátölurum og vönduðum hljóðnema

6.990



6X
Hráðvirkara en USB2

500GB eSATA HÝSING

iMicro500 er algjör bylling í gagnaflytningu. eSATA er allt að 6x hráðvirkara en USB2 tenging

14.900

11.900 MEÐ 320GB



GIGABYTE 8400GS

Óflugt skjákort frá GIGABYTE á ótrúlegu tilboðsverði, 256MB minni og hljóðlaus Silent Pipe kælitækni

7.990



Uppfærsluturn 3

- Intel Core 2 Duo örgjörvi E2140
- GIGABYTE P31-S3L FSB1333
- 2GB DDR2 667MHz OCZ minni
- 320GB SATA2 16MB NCQ harðd.
- 256MB GeForce 8400GS skjákort
- 7.1 HD Dolby Digital DTS hljóðkort
- Gigabit netkort og 8x USB2
- GIGABYTE GZ hljóðlátur turn

49.900

VE12 **4.824** Á MÁN | VE lán í 12 mánuði

BOÐ

FRÁBÆRUM TILBOÐUM



FARTÖLVUR
FRÁ PACKARD
BELL OG ACER
Í MIKLU ÚRVALI



TÖLVUTEK

Borgartúni 33 • 105 Reykjavík • 563 6900 • www.tolvutek.is

OPNUNARTÍMAR

Virka daga
10:00 - 18:30
Laugardaga
11:00 - 16:00

VE - Upphæðin er meðalgreiðsla á mánuði og miðað við Visa/Euro skuldabréf með hagstæðum vörum, stimpil og íanþökkjaglaði íanþöfðu • Birt með fyrirvara um breytingar og villur

„ORÐRÉTT“

Steypublum snúið við

„Ég er staddur erlendis og veit bara ekkert um þetta mál.“

MAGNÚS KRISTINSSON ATHAFNA-
MAÐUR UM AÐ SVEITARSTJÓRN
BLÁSKÓGABYGÐAR HAFI KOMIÐ
Í VEG FYRIR ÁFORM HANS UM AÐ
REISA ÞYRLUPALL VIÐ HÚS SITT Í
REYKHOLTI.

Fréttablaðið 12. september.

Júdas og Vodafone

„Einhver hefur þurft að leggja töluvert mikið á sig til að finna þetta.“

LINDA WAAGE, UPPLÝSINGAFULL-
TRÚI SÍMANS, UM AUGLÝSINGU
SÍMANS ÞAR SEM NAFN VODAFONE
KEMUR FYRIR Á SÍMA JÚDASAR.

Fréttablaðið 12. september.

tilveran
nær og fjær

HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? BENEDIKT S. LAFLEUR, BÓKAÚTGEFANDI OG SJÓSUNDMAÐUR

Með metsölubók í kollinum

„Ég er nú sestur að tímabundið herna fyrir norðan og hugsa að ég verði herna meira og minna í vetur,“ segir Benedikt S. Lafleur, sem kennir Akureyringum Sahaja-jóga í sjálfböðastarfi í vetur. „Þetta hefur gengið ágætlega fyrir sunnan. Jóga er lausn allra vandamála og svo er það ókeypis fyrir alla,“ segir Benedikt og hlær.

En Benedikt er einnig mikill áhugamaður um sjósund og hefur reynt að synda yfir Ermarsundið oftast en einu sinni. „Já, ég hef líka verið að synda í sjónum til að brýna viljann. Ég tók þátt í gjörningi á Akureyrarvöku og synti yfir fjörðinn. Svo reyndi ég við Drangeyjar-sundið en það var of kalt til að fara alla leið, rétt um 9 gráður. Drangeyjarjarlinn, Jón frá Fagranesi fylgdi mér og sonur hans, Viggó, kvikmyndaði þetta. Við

Jón Karl Helgason erum að gera heimildarmynd um sjósund á Íslandi.“

Benedikt var staddur í Davíðshúsi Stefáns-sonar skálds þegar Fréttablaðið sló á þráðinn. „Svo er ég með hugsanlega metsölubók eftir sjálfan mig í smíðum og hef verið að vinna að þýðingu á ýmsum verkum. Ég krækta mér til dæmis nýlega í útgáfuréttinn að bókum eftir Erich-Emmanuel Schmitt, sem hefur verið hjá Bjarti. Önnur bókin fjallar um Mozart og mun hljómdiskur fylgja með.“

Benedikt dansar einnig og vinnur að handriti að dansmynd. „Það er líka í samvinnu við Jón Karl, ásamt Katrínu Hall hjá Íslenska dansflokknunum.

Annars tekur maður því rólega herna í blíðunni og logninu á Akureyri.“



KRÆKIBER

TREFJA- OG JÁRNRIK

■ Krækiber hafa verið tind hér á landi allt frá landnámi. Þau eru trefja- og járnrik. Þegar krækiber vaxa verða þau fyrst græn, síðan rauð og loks svört. Úr krækiberjum má búa til sultu og hlaup. Hlaupið þykir herramannsmatur en vandasamt er að búa það til. Einnig má gera krækiberjasaft úr berjunum. Sumir geyma saftina í kæli og drekka eitt staua á morgnana sér til heilsuþóta. Úr krækiberjum má einnig brugga vín og líkjör. Krækiber eru harðgerðari en önnur ber og þau er hægt að tína langt fram eftir hausti.

SJÓNARHÓLL
ÍSLAND AF LISTA STAÐFASTRAR ÞJÓÐA

Hvílir margt þyngra á írösku þjóðinni

„Ég segi bara: Hvaða listi? Hvenær fórum við á þennan lista og hvenær fórum við af honum og hvaða máli skiptir það þegar fólk er að deyja í Írak á hverjum degi?“

JÓHANN ALFREÐ
KRISTINSSON
HEIMDALLUR

segir Jóhann Alfreð Kristinsson, laganemi og stjórnarmaður í Heimdalli, um þá staðreynd að Ísland sé ekki lengur að finna á lista yfir 30 staðfastar þjóðir sem studdu innrásina í Írak árið 2003.

„Mér finnst þessi listi í hnatt-rænu samhengi ekkert skipta miklu máli heldur frekar að við reynum að láta eitthvað gott af okkur leiða þarna. Ég veit það ekki, var þetta ekki bara kokkað upp í Washington á sínum tíma með einhverju þöglu samkomu-lagi herna uppi á Íslandi? Í öllu þessu Íraksmáli finnst mér þetta nú ekki vera stærstu tíðindin. Ég held að það sé margt sem hvílir þyngra á írösku þjóðinni en hvort við séum á einhverjum lista eða ekki.“

Jóhann segist ekki himinlifandi með að eini íslenski friðar-gæsluliðinn hafi verið kallaður heim. „Ég hefði ekki kippt mér upp við að hann hefði verið þarna áfram. Ég veit ekki betur en að við höfum verið að vinna gott starf þarna úti. En ef þetta fer fyrir brjóstið á fólki þá skiptir þetta svo sem ekki öllu máli.“

Pála frænka komin í leitirnar

„Ég vissi að hún ætlaði að blogga um þetta en átti nú ekki von á þessum viðbrögðum,“ segir Sigurpála María Birgisdóttir, lykilpersóna í pólitískum misskilningi sem reið yfir bloggheima á þriðjudag.

Málavextir eru þeir að Sóley Tómasdóttir, varaborgarfulltrúi Vinstri grænna, greip til myndmálsins á bloggsíðu sinni þar sem hún gagnrýndi Samfylkinguna í kvenfrelsis-málum. Líkti hún flokknum við Pálu nokkra frænku sína sem í barn-æsku æfði sig aldrei á skíðum nema þegar stórmót voru fram undan.

Sjónvarpsmaðurinn vinsæli Egill Helgason greip þessi orð á lofti og túlkaði sem ómaklega árás á Önnu Pálu Sverrisdóttur, laganema sem gefur kost á sér til formanns Ungra jafnaðarmanna. Fleiri fylgdu í kjölfarið. Pétur Gunnarsson, fréttastjóri Eyjunnar, sagði þetta dæmi um að frænkur væru frænkum verstar og blogggarinn Tómas Hafliðason benti á að þarna væri hinn yfirlýsti feminísti Sóley að bregða fæti fyrir kynsystur sína.

Svo rammt kvað við að jafnvel Önnu Pálu, sem er alls óskyld Sóleyju og hefur aldrei æft skíðaþróttir, var farið að gruna að verið væri að skjóta á hana. Bróðir hennar réttu Pálu hjó loks á hnúttinn og skýrði í athugasemdakerfi Sóleyjar hvernig í pottinn væri búíð og Sóley sjálf sá sig knúna til að ítreka að hún hefði alls ekki átt við Önnu Pálu.

Nú er hin eina sanna Pála frænka komin í leitirnar. Fullu nafni heitir hún Sigurpála María Birgisdóttir og starfar á bókhaldssviði Fjár-sýslu ríkisins. Sigurpála tekur málinu vel og staðfestir að orð Sóleyjar eigi við rök að styðjast: hún hafi vissulega aðeins æft skíði þegar stórmót voru í nánd. Þess má geta að Sigurpála lenti í 20. sæti í stórsvigi níu ára stúlkna á Andrésar-leikunum 1985. bergsteinn@frettabladid.is



PERSÓNUR OG LEIKENDUR Bloggfærsla Sóleyjar um skíðaiðkun Pálu frænku sinnar vakti úlfápyt. Frá vinstri: Pétur Gunnarsson, Tómas Hafliðason, Anna Pála Sverrisdóttir, Sigurpála María Birgisdóttir, Egill Helgason og Sóley Tómasdóttir. FRÉTTABLAÐIÐ/SAMSETT MYND

VIÐBRÖGÐ VIÐ BLOGGI SÓLEYJAR

Tómt grín

Sóley Tómasdóttir skrifar um framboð Önnu Pálu Sverrisdóttur til formennsku í Félagi ungra jafnaðarmanna á bloggi sínu og kemst að þeirri niðurstöðu að hvorki sé hægt að taka hana né flokk hennar alvarlega. Það vanti úthaldið. Þetta sé eiginlega bara tómt grín. Stjórn-málaskýring Sóleyjar er kostuleg – en felur meðal annars í sér að í Samfylkingunni séu ekki alvöru feministar.

Egill Helgason - eyjan.is/silfuregils

Kostuleg grein

Það er alveg kostulegt að lesa síð-

una hennar Sóleyjar um Pálu frænku sína, nú þegar Anna Pála er að bjóða sig fram til formennsku hjá ungum jafnaðarmönnum. Sóley skyldi þó ekki vera að bregða fæti fyrir konu?

Tómas Hafliðason - eyjan.is/tomasha

Vond frænka

Ég verð að segja að á einhvorn súrrealískan hátt hefur mér þótt aðdáunarvert að fylgjast með því að Sóley efast aldrei um réttmæti þess að kona sé betur komin að því að fá stöðu og embætti en allir kallar sem við er að etja. En engin er regla án undantekningar. Nú er fundin konan sem sækist eftir áhrifum í óþökk

Sóleyjar Tómasdóttur. Það er frænka hennar, Anna Pála, sem vill upp á dekk og verða formaður Ungra jafnaðarmanna.

Pétur Gunnarsson - eyjan.is/hux

Ný frænka

Ég sem hélt ég hefði eignast aðra frænku í Ráðhúsinu. Það reynist ekki vera rétt. En ég verð að jata að ég var ein af þeim sem féll í gildruna og hélt að Sóley beibi væri að skjóta á mig. Skildi reyndar alls ekki hver punkturinn ætti að vera og fannst þessi líking alveg smjörsteikt. Úr verður hinn besti brandari.

Anna Pála Sverrisdóttir - annapala.blog.is

Burt með
seðilgjöldin

veita

Námsefni um einelti:
Skólabörn fá
gefins litabók

Börn sem hefja nám í grunnskóla í haust fá litabók um Ýmu tröllastelpu að gjöf frá Regnboga-börnum, fjöldasamtökum gegn einelti.

Í litabókinni er að finna fræðslu-verkefni um einelti og kennsluleiðbeiningar fyrir kennara.

Fyrirtækið Prentmet gefur bókina til styrktar Regnboga-börnum og kemur hún nú út í nýrri og endurbættri útgáfu.

Í tilkynningu hvetja forsvarsmenn Regnbogabarna kennara til þess að vekja börnin til umhugsunar um einelti og munu þeir fylgja verkefninu úr hlaði með því að sækja grunnskóla landsins heim.

ÝMA
TRÖLLASTELPA

KAPPAKSTURINN MIKLI 2007

KAPPAKSTURINN MIKLI snýst ekki um hraða heldur sparneytni og mengun. Í akstrinum keppa vistvænustu bifreiðar landsins um það hver þeirra er sparneytnust og mengar minnst.

Í keppninni er bifreiðunum skipt í flokka eftir stærð. Bifreiðunum verður ekið fyrirfram ákveðinn hring á höfuðborgarsvæðinu í almennri umferð. Verkfræðinemar við HÍ aka bifreiðunum en skipt verður um ökumenn nokkrum sinnum á leiðinni til að draga úr áhrifum aksturslags einstakra ökumanna.

Kept verður á þremur sviðum: minnstri orkunotkun, minnstum CO₂ útblæstri og ódýrasta hringnum. Bifreiðarnar koma frá 5 bílaumboðum og 3 bílar frá Orkuveitu Reykjavíkur. Ennfremur taka einstaka stofnanir og fyrirtæki þátt, s.s. Sorpa og Orkustofnun.

Markmið KAPPAKSTURSINS MIKLA 2007 eru að:

Vekja athygli á mengun frá ökutækjum

Vekja athygli á orkunotkun ökutækja

Vekja athygli á beinum orkukostnaði ökutækja

Vekja almenning til meðvitundar um valkosti og framtíðarlausnir

Orkuveita Reykjavíkur og VOR, sem er samstarfsvettvangur atvinnulífs og verkfræðistofnunar Háskóla Íslands, efna til KAPPAKSTURSINS MIKLA 2007.

KAPPAKSTURINN MIKLI 2007

fer fram fimmtudaginn **13. september** og hefst kl. **12:00** við eldsneytisstöð Atlantsólú við Húsgagnahöllina á Bíldshöfða.

Úrslit og afhending verðlauna fara fram **sunnudaginn 16. september** kl. **14:30** í Perlunni á sýningu á vistvænum bílum sem er opin 15. og 16. september frá kl. 12:00 - 17:00.

MEÐAL AÐGERÐA

■ Milljarði verður varið til endurbóta og viðhalds fasteigna og mannvirkja í eigu ríkisins. Aðgerðin er ekki útfærð en það verður í höndum fjármálaráðherra að meta og ákveða hvað skuli gera með hliðsjón af þörf og atvinnuástandi á hverjum stað.

■ 750 milljónir renna til sveitarfélaga vegna tekjuminnkunar hafna og lægri skatttekna vegna fyrirsjáanlegs atvinnuleysis.

■ Námsframboð og náms- og starfsþjálfun í framhaldsskólum og simenntunarmiðstöðvum verður eflt og peningum veitt til þess í gegnum nýjan þróunarsjóð.

■ Vinnuálastofnun verður eflað svo að hún geti mætt aukinni þörf fyrir stuðningsaðgerðir og vinnu- markaðsúrræði.

■ Atvinnuvanda kvenna verður mætt sérstaklega, meðal annars með styrkjum til frumkvöðlastarfsemi.

■ Fjölmenningarsetur á Vestfjörðum verður styrkt til að koma til móts við fólk af erlendum uppruna sem missa mun störf sín.

■ Framboð og aðgengi að ráðgjöf og fræðslu á sviði atvinnuþróunar og nýsköpunar verður aukið á Höfn og í Vestmannaeyjum í gegnum Nýsköpunarmiðstöð Íslands.

■ Gert er ráð fyrir 200 milljóna króna framlagi á næstu þremur árum til að auka starfsemi atvinnuþróunarfélaga á landsbyggðinni með það að markmiði að auka stuðning við nýsköpun og þróun nýrra atvinnutækifæra og starfsemi.

■ Nýir vaxtasamningar verða gerðir á Norðurlandi, að fjárhæð 180 milljónir á næstu þremur árum.

■ Nokkrir fjölbrautaskólar fá aukið fjármagn til að efla fjarnám.

■ Á vegum Þjóðskjalasafns er gert ráð fyrir að hefja grunnskráningu og endurskráningu á lítt eða óskráðum skjalasöfnum sem og stafræna gerð manntala. Með verkefninu er gert ráð fyrir að bæta aðgengi almennings, fræðimanna og opinberra stofnana að mikilvægum réttar- og menningarsögulegum heimildum. Er gert ráð fyrir að 20 störf skapist vegna verkefnisins sem unnin verða meðal annars í samstarfi við héraðsskjalasöfnin á Ísafirði, Sauðárkróki og Húsavík.

■ 160 milljónum verður veitt til stuðnings ferðaþjónustunni á næstu tveimur árum.

■ 36 milljónum verður varið til fjölgunar flugferða til Vestmannaeyja á næstu tveimur árum.

TILLÖGUR AÐ MÓTVÆGISAÐGERÐUM VEGNA NIÐURSKURÐAR ÞORSKVVÓTA

Beinar aðgerðir sem koma til framkvæmda á næstu þremur árum

Víðhaldsverkefni fasteigna ríkisins	1.000 m.kr.
Fjárframlög til sveitarfélaga	750 m.kr.
Víðbótarframlag vegna vegamála	330 m.kr.
Frumgreinadeildir á Suðurnesjum og Vestfjörðum	302 m.kr.
Verkefni tengd tillögum Vestfjarðanefndar	278 m.kr.
Þjóðskjalasafn Íslands vegna grunnskráningar skjala	240 m.kr.
Greiðslur til atvinnuleysisstryggingarsjóðs vegna fiskvinnslufólks	217 m.kr.
Náms- og starfsþjálfun vegna nýsköpunar og þróunar	200 m.kr.
Sérsamningar við atvinnuþróunarfélög á landsbyggðinni	200 m.kr.
Vaxtasamningur við Þingeyjarsýslur og Norðurland vestra	180 m.kr.
Styrking ferðaþjónustuverkefna á áhrifsvæðum niðurskurðar	160 m.kr.
Jarðhitaleit	150 m.kr.
Vinnuálastofnun	60 m.kr.
Styrking Fjölmenningarseturs á Ísafirði	58,5 m.kr.
Sérstakt átak vegna atvinnumála kvenna	40 m.kr.
Stuðningur við flug til Vestmannaeyja vegna ferðaþjónustu	36 m.kr.
Háskólasetrið á Hornafirði, meðal annars styrking Vatnajökulsþjóðgarðs	32 m.kr.
Nýsköpunarmiðstöð Íslands í Vestmannaeyjum	28 m.kr.
Nýsköpunarmiðstöð Íslands á Höfn	28 m.kr.
Háskólasetur í Vestmannaeyjum vegna hafrannsóknna	20 m.kr.
Hafrannsóknastofnun á Ólafsvík	20 m.kr.
Mátis á Höfn	20 m.kr.
Samvinnuverkefni Versins, Mátis og Háskólans á Hólum	20 m.kr.

Rannsóknir vegna eldis sjávardýra á Patreksfirði	20 m.kr.
Háskólasetur í Bolungarvík	20 m.kr.
Sjávarlíftækisetur á Skagaströnd	20 m.kr.
Vör – sjávarrannsóknarsetur á Ólafsvík	20 m.kr.
Stykkishólmur – Háskólasetur	20 m.kr.
Impra vegna námskeiðahalds fyrir athafnakonur	20 m.kr.
Framlag til Fjölbrotaskóla Norðurlands vestra	20 m.kr.
Flýting vegna nýs framhaldsskóla við utanverðan Eyjafjörð	20 m.kr.
Fræðslusetur Vestfjarða vegna Suðurfjarða	15 m.kr.
Framlag til Framhaldsskólans í Vestmannaeyjum vegna íþróttabrautar	15 m.kr.
Framlag til Framhaldsskóla Austur-Skaftfellinga vegna fjarnáms	7 m.kr.

Byggðastofnun

Aflétting lána við ríkissjóð	1.200 m.kr.
------------------------------	-------------

Flýting framkvæmda

Vegaframkvæmdir (þegar kynnt)	3.410 m.kr.
Akureyrarflugvöllur	696 m.kr.

Önnur verkefni og aðgerðir

Aukaframlög til vísinda- og tæknimála	1.120 m.kr.
Niðurfelling veiðigjalds	500 m.kr.
Tenging Ísafjarðardjúps við raforkukerfið	160 m.kr.
Framlag til Hafrannsóknastofnunar vegna togararalls	150 m.kr.

25% endurgreiðsla fyrir e-korthafa og e² Vildarkorthafa dagana 13.-17. september

LEIKBÆR - Laugavegi - Faxafeni - Kringlunni - Mjódd - Smáralind - Firði, Hafnarfirði Háholti, Mosfellsbæ - Kjarnanum, Selfossi

Vill breytta fiskveiðistjórn

„Fyrst og fremst þarf að breyta fiskveiðistjórnunarkerfinu,” segir Jón Bjarnason, þingmaður Vinstri grænna. „Þessi niðurskurður á aflaheimildum sýnir að kerfið hefur brugðist. Á meðan ekki er tekið á því verðum við áfram í sömu súppunni,” segir hann.



JÓN BJARNASON

„Annars eru þessar efnahagsaðgerðir ágætar fyrir sitt leyti þótt þar sé ýmislegt sem maður hefði viljað sjá miklu fyrr og auk þess er erfið að sjá hvernig þetta mun virka á móti fjárlögunum. Það sem slær mann mest er að sveitarfélögin sem verða fyrir mestu fjárhagstapi fá minna en búist var við.”

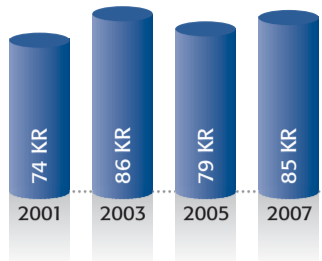
FLOTT/SIA F10022019



e² KORT www.ekort.is **e² VILDARKORT** www.e2.is

Útgjöldin

> Verð á 50 cl dós af pilsner í ágúst hvers árs. Miðað við verð á landinu öllu.



HEIMILD: HAGSTOFA ÍSLANDS

neytendur

hagur heimilanna**■ Sælgæti****Innköllun á Maltesers og Revels**

Ákveðið hefur verið að innkalla sendingar af Maltesers og Revels-sælgæti í varúðarskýni þar sem örtilit hættu er á því að nokkrir pakkar í ákveðnum sendingum geti innihaldið örsmaðar gúmmiagnir. Innköllunin varðar aðeins Milk Chocolate Maltesers og Revels með merkingunni best fyrir frá 16.12.07 til 06.01.08. Viðskiptavinir eru beðnir um að skila pökkum úr umræddum sendingum gegn endurgreiðslu í næstu verslun.

**■ Neytendur****Netbankinn greiðir mánaðarlega vexti**

Netbankinn býður nú upp á nýjan reikning, Vaxtaauka, þar sem vextir eru greiddir út mánaðarlega. Vextir munu ráðast af upphæð innistæðu, verða frá 11,8 til 13,7 prósent. Reikningurinn er óverðtrygður og óbundinn.

■ Leikföng**Disney prófar leikföngin sín**

Fyrirtækið Walt Disney tilkynnti á mánudaginn að það myndi láta kanna sínar eigin vörur í kjölfarið á þremur innköllum hjá leikfangafyrirtækinu Mattel. Disney mun fá óháð fyrirtæki til að kaupa leikföng frá fyrirtækinu, gera eiturefnaprófanir á þeim og kanna hvort smáhlutir hafi tilhneigingu til að losna og valda hættu á köfnun hjá smábörnum.

NEYTANDINN: STEFÁN MÁNI RITHÖFUNDUR

Við erum bræður, ég og Rumsfeld

„Verstu kaupin mín gætu verið rándýri leðurjakkinn sem ég keypti í London 1989, þá níttján ára gamall á leið á Monsters Of Rock tónleikana á Downington,“ segir Stefán Máni rithöfundur, sem meðal annars er þekktur fyrir glæpasöguna Skipið sem kom út fyrir síðustu jóli og fékk afar góðar viðtökur.

„Þetta var geggaður jakki sem passaði svo ekki á mig þegar ég var kominn heim á Klakann,“ heldur Stefán Máni áfram frásögn sinni af jakkakaupnum misheppnuðu. „Ég veit ekki hvað gerðist. Trúlega var ég eitthvað stressaður þegar ég mátaði hann.“



Styttra er síðan Stefán Máni fór miklu betur út úr viðskiptum en við leðurjakkakaupin fyrir átján árum, en það var þegar hann keypti bílinn sem hann segist elska.

„Bestu kaupin aftur á móti gerði ég fyrir einu og hálfu ári síðan þegar ég keypti minn fyrsta bíl. Þá keypti ég 99 módelið af Rav4 frá Toyota, samlitum í sífri og með litað gler í afturrúðum. Ég elska þennan bíl og er búinn að fara allt á honum því hann kemst allan djúfulinn þrátt fyrir að eiga að heita slýdjujeppe. Við erum bræður, ég og Rumsfeld, en það heitir vinurinn!“

HÚSRÁÐ**KAFFIKORGUR Í BLÓMAPOTTA**

■ Skjöldur Eyfjörð hárgreiðslumaður lumar á góðu húsráði frá ömmu sinni.

„Ég mæli með því að henda ekki kaffikorginum í ruslið heldur setja hann í blómapotta. Þá viðheldur maður moldinni því korgurinn breytist í mold.“

Skjöldur segir þetta stórsniðugt fyrir þá sem eru mikið í því að umpotta. „Ég veit ekki hvort moldin verður eitthvað betri við þetta en hún verður að minnsta kosti ekki verri.“



Lítill verðsamkeppni í stóru leikhúsunum

Þjóðleikhúsið, Borgarleikhúsið og Leikfélag Akureyrar eru öll með sama miðaverð á almennar sýningar, eða 3.100 krónur. Samkeppnin kemur helst fram þegar keypt eru áskriftarkort. Miðaverð er þá ódýrast hjá Leikfélagi Akureyrar, en Borgarleikhúsið gerir best við öryrkja, aldraða og námsmenn.

Engin verðsamkeppni er hjá stóru leikhúsunum þremur, ef miðað er við almennt miðaverð, sem er 3.100 krónur.

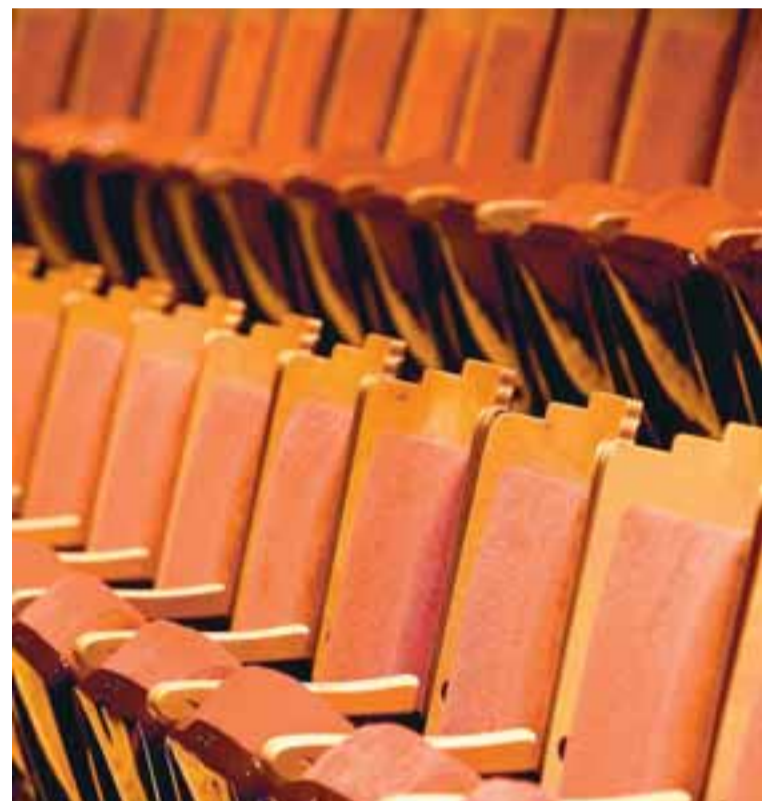
Hins vegar er nokkur verðmunur þegar litið er til áskriftarkorta, það er þegar viðskiptavinir kaupa miða á nokkrar sýningar í senn.

Þannig kostar miðinn 1.975 krónur hjá Leikfélagi Akureyrar (LA) þegar keyptur er aðgangur að fjórum sýningum í senn á 7.900 krónur og dygði aurinn annars fyrir tveimur og hálfri sýningu.

Leikfélagið slær og samkeppnina út með afslætti sínum fyrir 25 ára og yngri og námsmenn. Þeir fá fjórar sýningar á 3.950 krónur, eða 987 krónur og 50 aura fyrir hvern miða. Öryrkjar og aldraðir fá ekki sérstakan afslátt af áskriftarkortum hjá LA.

Hjá Borgarleikhúsi kostar miðinn 2.080 þegar keypt er inn á fimm sýningar í einu á 10.400 krónur, kaupandi fær því um 1,7 sýningar í kaupbæti.

Þjóðleikhúsið selur dýrustu áskriftarkortin, því sýningin kostar 2.500 krónur þá keyptir eru fimm miðar á 12.500 krónur. Ein sýning



Í LEIKHÚSINU Leikfélag Akureyrar kemur best út úr verðsamanburði leikhúsanna, sérstaklega þegar miðað er við verð til 25 ára og yngri. Leikhúsin keppa ekki sín á milli í almennu miðaverði.

er ókeypist, miðað við almennt verð.

Í Borgarleikhúsinu fá öryrkjar og aldraðir 700 króna afslátt á almennar sýningar. Námsmenn njóta nokkuð betri kjara og fá 1.200 króna afslátt, kaupandi þeir miðann samdægurs.

Í Þjóðleikhúsinu fá öryrkjar og aldraðir 600 króna afslátt af almennum miðum en námsmenn 500 króna

afslátt. Hjá Leikfélagi Akureyrar fá 25 ára og yngri, námsmenn, öryrkjar og aldraðir einnig 500 króna afslátt af almennum miðaverði.

Miðaverð á söngleiki er 3.600 krónur hjá Borgarleikhúsinu og Þjóðleikhúsinu. Leikfélag Akureyrar sker sig einnig úr að þessu leyti en einungis 2.600 krónur kostar á söngleikinn Óvitann.

Klemens@frettabladid.is

Málstofa í tilefni af 20 ára afmæli Montrealbókunarinnar

Umhverfissráðuneytið og Umhverfisstofnun boða til málstofu föstudaginn 14. september í tilefni af 20 ára afmæli Montrealbókunarinnar. Málþingið fer fram á Hótel Loftleiðum og stendur frá kl. 9:00 til 12:00. Allir velkomnir og aðgangur ókeypis.

Montrealbókunin um verndun ósonlagsins var undirrituð 16. september 1987 í Montreal í Kanada og hefur þessi dagur verið valinn Dagur ósonlagsins. Montrealbókunin er talin vera árangursríkasti alþjóðasamningur sem gerður hefur verið á sviði umhverfismála og hafa nær öll ríki heims staðfest hana. Umhverfissráðuneytið og Umhverfisstofnun efna því nú til málþingsins til að meta árangur sem af bókuninni hefur hlotist og framtíðarhorfur hennar.

Erindi

- Þórunn Sveinbjarnardóttir, umhverfissráðgjafi. *Aðgerðir stjórnvalda, stefnu, árangur og horfur vegna ósoneyðingar.*
- Gunnlaug Einarsdóttir, Umhverfisstofnun. *Eyðing ósonlagsins, Vínarsáttmálinn, Montrealbókunin og þróun reglana á Íslandi og í Evrópu.*
- Ellen Mooney, húðlæknir. *Áhrif eyðingar ósonlagsins á húð fólks.*
- Ársæll Arnarsson, augnlæknir. *Áhrif eyðingar ósonlagsins á sjón.*
- Halldór Björnsson, veðurfræðingur. *Tenging milli ósonlags og loftslagsbreytinga.*
- Sigrún Guðmundsdóttir, Umhverfisstofnun. *Varnir gegn skaðlegri sólgeislun.*
- Helgi Guðmundsson, Öryggismiðstöðinni.
- Jóhannes Kristófersson, Optimar.

Pallborðsumræður

Sigurbjörg Sæmundsdóttir, umhverfissráðuneytinu.
Jón Hjaltalín Ólafsson, húðlæknir.
Bryndís Skúladóttir, Samtökum iðnaðarinnar.
Kjartan Ólafsson, varaformaður umhverfisstofndar Alþingis.
Álfheiður Ingadóttir, iðnaðarnefnd Alþingis.
Ingibjörg Elsa Björnsdóttir, Landvernd.

Fundarstjórn: Hugl Ólafsson, skrifstofustjóri í umhverfissráðuneyti

MIÐAVERÐ Í STÓRU LEIKHÚSIN

Leikhús	Almennt verð	Öryrkjar/Aldraðir	Áskriftarkort	Hver áskriftarsýning	Barnasýning
Þjóðleikhúsið	3.100	2.500	12.500 (5 sýningar)	2.500	2.400
Borgarleikhúsið	3.100	2.400	10.400 (5 sýningar)	2.080	2.450
Leikfélag Akureyrar	3.100	2.600	7.900 (4 sýningar)	1.975	2.600

Tveir etanólbílar hafa verið fluttir til landsins og verða teknir í notkun á mánudag:

Engin bensíngjöld af etanóli

Fyrstu bílarnir sem geta gengið fyrir etanóli verða teknir í notkun hér á landi næstkomandi mánudag. Bilaumbodið Brimborg lét flytja 2.000 lítra af etanóli til landsins, og hefur verið ákveðið að eldsneytið beri ekki bensíngjöld, segir Egill Jóhannsson, framkvæmdastjóri Brimborgar.

Hann reiknar með að bílarnir verði seldir einhverjum sem eru áhugasamir um tilraunaverkefni af þessu tagi, en aðeins verður ein dæla við Olísstöðina við Álfheima. „Þetta er tilraunaverkefni hjá okkur, við viljum sjá hvornig er að setja þetta á dælurnar og dæla á bílana, og svo auðvitað hvernig bílarnir ganga á þessu,“ segir Egill.



MAÍS Etanól er meðal annars unnið úr maís.

FRÉTTABLAÐIÐ/APP

Hann segir innflutninginn líka til þess fallinn að yta á stjórnvöld að ákveða hvort um einhverjar ívilnanir verði að ræða fyrir bæði eldsneytið og bílana. Nú sé komið í ljós að ekki verði lagt eldsneytisgjald á bílana, en verði sé að vinna í tollamálu vegna bílanna.

Markmiðið er að bílarnir verði ekki mikið dýrari en hefðbundnari bílar. Ekki er ljóst hvað eldsneytið mun kosta, en Egill segir markmiðið að það verði aðeins ódýrara en annað eldsneyti, enda eyði bílar aðeins meiru af þessu umhverfisvæna eldsneyti, þótt þeir mengi mun minna.

EKKI ÚTSALA!

Dekacryl 7 innimálning 10l



~~Áður kr. 2.990,-~~
Kr. 2.990,-

Austurrískt gæðaparket



~~Áður kr. 2.230,- pr. m²~~
Kr. 2.230,- pr. m²

Hvítar og gráar
veggflísar 15x15 cm



~~Áður kr. 795,- pr. m²~~
Kr. 795,- pr. m²

Plastparket eik



~~Áður kr. 790,- pr. m²~~
Kr. 790,- pr. m²

Náttúrusteinn Mustang 30x60 cm



~~Áður kr. 2.190,- pr. m²~~
Kr. 2.190,- pr. m²

LÆKKUM
VERÐIÐ Á
BYGGINGA-
VÖRUM

Opið mán. - fös. 8-18
laugardaga 9-16



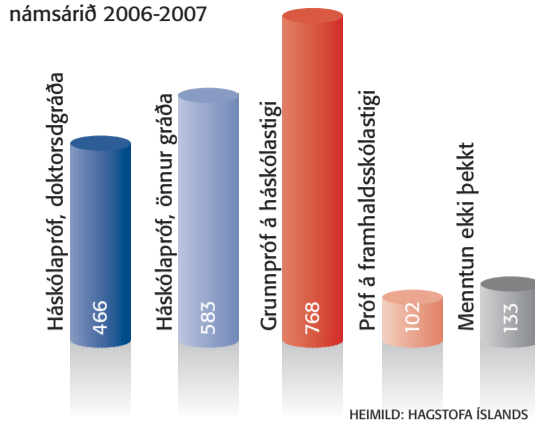
MÚRBÚÐIN
Byggingavöruverslunin í Árbænum

Klethálsi 7 · Sími: 544-5470 · sala@murbudin.is · www.murbudin.is

Neytendur athugið! Murbúðin selur allar vörur sínar á lágmarksverði fyrir alla, alltaf. Gerið verð- og gæðasamanburð!

Kjarni málsins

>Menntun háskólakennara námsárið 2006-2007



menntun
nám, fróðleikur og vísindi

FRÆÐIMAÐURINN: LAUFEY ERLA JÓNSDÓTTIR HJÁ STOFNUN VIGDÍRAR FINNBOGADÓTTUR**Höfundarnir koma í tíma í Háskólanum**

Háskóli Íslands (HÍ) og Bókmenntahátíð í Reykjavík eiga í samstarfi í tengslum við hátíðina sem nú er haldin í Reykjavík. Samstarfið felst í því að skólinn og forsvarsmenn Bókmenntahátíðar skipuleggja þrjú viðburði hátíðarinnar í sameiningu. Laufey Erla Jónsdóttir, verkefnisstjóri hjá Stofnun Vigdísar Finnbogadóttur við Háskóla Íslands, segir að atburðirnir þrjú séu fyrirlestur nóbelsverðlaunahafans J.M. Coetzee og kínverska rithöfundarins Jung Chang og málþing um þýðingar.

Laufey segir að Chang hafi meðal annars verið fengin til að halda fyrirlestur í skólanum vegna þess að í haust verður í fyrsta skipti kennd kínverska við Háskóla Íslands. „Okkur fannst því tilvalið að taka þátt í fyrirlestri Chang,“ segir Laufey en kínverskukennslan hefur hingað til farið fram á Akureyri.

Laufey segir að stór hluti samstarfsins við Bókmenntahátíð felist einnig í því að kennarar við Háskóla Íslands geta fengið höfunda sem eru gestir á hátíðinni í tíma til sín til að ræða við nemendur skólans. „Nokkrir kennarar hafa nýtt sér þetta

í vikunni. Þetta er auðvitað frábært tækifæri fyrir kennara og nemendur skólans,“ segir Laufey.

Coetzee hélt fyrirlestur sinn í gær, Chang mun halda sinn fyrirlestur í sal eitt í Háskólabíói á föstudaginn klukkan korter yfir þrjú og málþingið um þýðingar verður haldið í Odda í Háskóla Íslands á milli klukkan tíu og fjögur á laugardaginn. Laufey segir að allir séu velkomnir á atburðina.

Nánari upplýsingar um bókmenntahátíðina er að finna á vefsíðunni www.bokmenntahatid.is/.

**■ Námskeið SAMFOK****Leiðbeinir foreldrum í skólastarfi**

Samband foreldrafélaga og foreldraráða í grunnskólum Reykjavíkur, SAMFOK, heldur nú í september og október fjögur námskeið: Hvert er flutverk foreldraráða, Námskeið fyrir stjórnir foreldrafélaga, Námskeið fyrir bekkjarfulltrúa og Námskeið fyrir stjórnir foreldrafélaga skóla á unglingsstigi. Á öllum námskeiðunum verður lögð áhersla á að þátttakendur fái tækifæri til fyrirspurna og umræðna. Upplýsingar um dagskrá og tímasetningu námskeiðanna er að finna á vef SAMFOK, samfok.net.

**■ Afmælishátíð****Rannsóknastofnun í hjúkrunarfræði 10 ára**

Rannsóknastofnun í hjúkrunarfræði við Háskóla Íslands og Landspítala fagnar tíu ára afmæli sínu í dag. Dagskrá hefst kl. 14.00 í hátíðarsal Háskóla Íslands með ávarpi Herdísar Sveinsdóttur, formanns stjórnar. Þá munu Þóra Jenny Gunnarsdóttir, Ásrún K. Sigurðardóttir, Helga Sif Friðjónsdóttir og Elísabet Hjörleifsdóttir flytja erindi. Fundarstjóri er Helga Gottfreðsdóttir, ljósmyndir og lektor í HÍ. Dagskrá lýkur kl. 17.00.

■ Afmæli og ráðstefna**Lyfjafraeðideild í hálföld**

Opið hús verður í Haga, húsi lyfjafraeðideilda við Hofsvallagötu 53, á morgun föstudag frá kl. 15.00-17.00 í tilefni þess að 50 ár eru liðin frá því lyfjafraeðinám hófst við Háskóla Íslands.

Þá verður haldin málstefna um lyfjafraeði í hátíðasal Háskóla Íslands laugardaginn 15. september frá kl. 13.00 til 16.30. Fundarstjóri er Þóris Kristmundsdóttir prófessor, sem jafnframt er formaður afmælisnefndar.

■ Ráðstefna**Hugverkaréttur og samkeppnisréttur**

Alþjóðleg ráðstefna um samspil hugverkaréttar og samkeppnisreglna verður haldin á morgun á Radisson SAS Hótel Sögu frá kl. 9.00 til 17.00. Ráðstefnan er haldin á vegum Nomos – ráðstefnufyrirtækis á sviði lögræði, í samvinnu við Háskólann í Reykjavík og Útflutningsráð. Áhugasamir geta skráð sig á ráðstefnuna hjá Útflutningsráði.

Formlegt námsmat ætti að gegna miklu hlutverki

Samtök áhugafólks um skólaþróun stendur fyrir ráðstefnu um námsmat í framhaldsskólum á morgun. Meðal spurninga sem þar verður reynt að svara eru: Er tími formlegs námsmats liðinn? og Hvernig prófar kennari sem ekki vill prófa?

„Ég held að það sé gríðarlega mikilvægt fyrir skólana að ræða hvaða augum þeir líta námsmatið. Aðalspurningin er þessi: Er námsmat viðhengi við skólastarfið, eitthvað sem kemur utan við og ofan á, eða er námsmatið innifalið eða hluti af kennslu og skólastarfi?“ segir Jón Torfi Jónasson, prófessor í uppeldis- og menntunarfræðum við Háskóla Íslands. Hann mun flytja erindi á ráðstefnunni þar sem hann veltir því fyrir sér hvort tími formlegs námsmats sé liðinn.

Jón Torfi tekur dæmi af samræmdu prófum í grunnskólum. „Samræmdu prófin geta verið hluti af starfi skólans, það er að maður veltir því fyrir sér hvernig nemendur eru að standa sig, á hverju þarf að taka og hvernig hægt er að bregðast við. Þannig verða samræmdu prófin heillegur



JÓN TORFI JÓNASSON Spyr á ráðstefnunni hvort tími formlegs námsmats sé liðinn.

hluti af starfsemi skólans og þá er hægt að safna upplýsingum til að nota þau. Samræmdu prófin í 4. og 7. bekk eru hins vegar ekki hluti skólans í þessum skilningi.“

„Spurningin er: Eigum við að nota námsmat eftir á, eins og við notum það almennt nú, eða ætlum við að nota það til að safna upplýsingum um hvað megi laga, leiðrétta og þess háttar hjá einstaklingum, kennurum og skólum?“

Jón Torfi segist hins vegar ekki vera á því að breyta þurfi formlegu námsmati. „Ég held að það

þurfi að gjörbreyta viðhorfinu til þess. Ég held að formlegt námsmat gegni litlu hlutverki eins og það er viðhaft en eðli málsins samkvæmt ætti það að gegna miklu hlutverki. Og svo er stóra spurningin: Hvað er formlegt námsmat?“

Ráðstefnan verður haldin í Flensborgarskólanum í Hafnarfirði. Nánari upplýsingar um ráðstefnuna má finna á heimasíðu Samtaka áhugafólks um skólaþróun á vefslóðinni skolathroun.is.

kristjan@frettabladid.is



SYLVÍA GUÐMUNDSDÓTTIR Ritstjóri námsvefjarins Æfum Íslensku.

FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

Námsvefurinn Æfum Íslensku var opnaður nýlega:

Aðstoði börn við íslenskunámið

Námshjálparstofnun opnaði nýlega vefinn Æfum Íslensku. Vefurinn er fyrst og fremst ætlaður til að aðstoða börn frá ellefu ára aldri, sem hafa annað móðurmál en íslensku, við að læra málið. Sýlvía Guðmundsdóttir, ritstjóri vefjarins, segir að krakkar sem nota vefinn þurfi að vera orðnir læsir og hafa einhvern grunn í íslensku.

Ætla má að slíkur vefur geti komið sér vel fyrir allan þann fjölda erlendra barna sem sest hafa að á Íslandi með foreldrum sínum á liðnum árum en dómsmálaráðuneytið gaf út tæplega fimmtán þúsund íslenskar kennitölur til útlendinga á síðastliðnu ári.

Sýlvía segir að vefnum sé ætlað að efla málfærni nemandans og tilfinningu hans fyrir íslenskum beygingum. „Það er ekki bara verið að kenna nemandanum orð heldur er lögð áhersla á að kenna honum málfraeði,“ segir Sýlvía og bætir því við að reynt hafi verið að gera æfingarnar lifandi og skemmtilegar því á vefnum sé bæði notaður texti, hljóð og mynd.

Sýlvía segir að vefurinn sé öllum opin á vefslóðinni www.nams.is/aefum_isl/index.htm og skorar á Íslendinga að láta útlendinga vita af honum svo börn þeirra geti nýtt sér hann í íslenskunáminu.

- ifv

Hvað er að frétt af mömmu?

ALLT FYRIR BAÐHERBERGIÐ!

**SÉR-
TILBOÐ!**



10 mm
**HERT
ÖRYGGISGLER**

STURTUSKJÓL
10 mm
hert öryggisgler

í mörgum stærðum
30 x 220 100 x 220
70 x 220 110 x 220
80 x 220 120 x 220
90 x 220



Öryggisgler skv. staðli
það eina löglega fyrir baðherbergi



Verð kr
44.900

hvít háglans
BAÐINNRETTING 75 sm

Innifalið í verði: Handlaug, undirskápar, spegill,
ljóskappi með ljósi, efriskápar og sökkulfætur.



Verð kr
28.900

WLU 125 45 x 30 sm

Fáanleg í eik og hvítu háglans



A-105 40 x 40 sm



GAVIN 42 x 42 sm



CAESAR 41 x 41 sm



KENT 30 x 30 sm 40 x 40 sm



**Margar
stærðir**



Verð kr
56.900

Hvít háglans / Eik
WLU 147
86x48 sm

HANDLAUGAR OG BLÖNDUNARTÆKI

HANDKLAÐAOFNAR krómaðir eða hvítir



SCC-002 32 x 32 sm
SCC-003 26,5 x 26,5 sm



SCC-001 32 x 28,5 sm



TINA 40 sm

Mikið úrval blöndunartækja og innréttinga

www.i-t.is



- fyrir þitt heimili

Opíð virka daga frá kl. 09-18 laugardaga kl. 11-15 | Ármúla 31, 108 Reykjavík, sími 588 7332 i-t@i-t.is

KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]**OMX ÍSLAND 15**
7.869 -1,00%Fjöldi viðskipta: 408
Velta: 4.537 milljónir

MESTA HÆKKUN

↑ **MAREL**
TRYGGINGAM.
EIMSKIPAFÉL. 0,61%
0,44%
0,25%

MESTA LÆKKUN

↓ **FLAGA**
CENTURY AL.
EXISTA 6,45%
5,56%
2,39%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Atorka 9,88 +0,20% ... Bakkavör 63,50 -1,70% ... Eimskipafélagið 39,90 +0,25% ... Exista 30,70 -2,39% ... FL Group 24,95 -0,99% ... Glitnir 27,65 -0,90% ... Icelandair 26,20 +0,00% ... Kaupþing 1.090 -0,64% ... Landsbankinn 39,80 -1,24% ... Straumur-Burðarás 19,25 -1,03% ... Össur 101,50 -0,98% ... Teymi 6,09 -0,16%

viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

Peningaskápurinn ...**Hvernig stofna á fjárfestingabanka**

Viðskiptaráð, en svo nefnist félag viðskiptafræðinema við Háskólann í Reykjavík, stendur í hádeginu í dag fyrir forvitnilegu þingi. Þangað kemur að norðan til að halda erindi Þorvaldur Lúðvík Sigurjónsson, forstjóri fjárfestingabankans nýja, Aska Capital. Þar svarar hann meðal annars spurningunni „Hvernig stofnar maður fjárfestingabanka?“ Illa innrættur gestur á göngum háskólans sem augu rak í auglýsingaspjald um fyrirlesturinn tautaði: „Ætli fyrsta skrefið sé ekki að fá sér vinnu hjá Kaupþingi.“ En svo skemmtilega vill til að Kaupþing er meðal styrktaraðila sem taldir eru upp á auglýsingu nemendafélagsins um þingið.

Alls ekki öll frá Kaupþingi

Athugasemd gestsins á skólagöngunum er ef til vill óþarflega meinleg því ekki er annað vitað en Þorvaldur Lúðvík hafi yfirgefið Kaupþing, þar sem hann var yfir eigin viðskiptum bankans, í mesta bróðerni áður en hann hélt til þess stórhuga verkefnis að stofna eigin banka. Þar ræður hann rúmlega 11 prósentu hlut, stærstur 80 hluthafa. Starfsmenn eru þrjátíu og langt því frá að þeir hafi allir komið frá Kaupþingi þótt fjórir af sjö í framkvæmdastjórn bankans hafi áður verið þar starfandi. Þótt Saga Capital hafi formlega verið opnaður núna í ágústlok þá var hann stofnaður og helstu lykilstjórnendur ráðnir í lok síðasta árs.

MARKAÐSPUNKTAR

Bandaríkjadalur hefur aldrei verið jafnveitur gagnvart evrunni og um þessar mundir. Í gær lækkaði gengi hans gagnvart evru sjötta daginn í röð. Fór það lægst í 1,3889 Bandaríkjadalur fyrir hverja evru.

Heimsmarkaðsverð á hráolíu fór í hæstu hæðir í gær. Verð á hráolíu stóð í 78,99 dólum á tunnu á fjármálamörkuðum í Bandaríkjunum og hafði aldrei verið hærra.

Ólafur Ragnar Grímsson forseti opnaði formlega í gær nýja skrifstofubyggingu Innovate, dótturfélags Eimskips í Leeds. Í fréttatilkyngningu segir að byggingin sé umhverfisvænsta bygging Bretlands.

Fer Kaupþing í kaffibransann?

Kaupþing er á meðal þeirra félaga sem lagt hafa inn óformlegt yfirtökuútlit í bresku kaffihúsa- og samlokukeðjuna Pret Á Manger. Þetta fullyrða breskir fjölmiðlar. Frestur til þess að leggja inn tilboð rann út á föstudag.

Fjárfestingarfélagið Bridgepoint Capital og McDonald's

munu vera á meðal annarra mögulegra kaupenda. Ekki náðist í forsvarsmenn Kaupþings til staðfestingar á fréttinni.

Pret Á Manger rekur 160 útibú viðs vegar um Bretland. Velta félagsins í fyrra var 200 milljónir punda, sem samsvarar 26,5 milljörðum króna. - hhs

Ávöxtun lífeyrissjóða yfir markmiðum

Meðalávöxtun lífeyrissjóðanna var yfir 10 prósentum í fyrra. Reiknað er með 3,0 til 3,5 prósentu langtímaávöxtun. FME setur fyrirvara um samburð á raunávöxtun.

Raunávöxtun lífeyrissjóðanna á árinu 2006 var mun hærrí en reiknað var með. Meðaltalsraunávöxtunin var 10,2 prósent, en reiknað er með 3-3,5 prósentu ávöxtun til lengri tíma.

„Þetta er mjög góð ávöxtun hvernig sem á það er lítið,“ segir Kristrún Tinna Gunnarsdóttir, hagfræðingur hjá Greiningardeild Landsbanka Íslands. Hún segir ekki hægt að gera ráð fyrir svo góðri ávöxtun nema í uppsveiflu eins og verið hefur frá árinu 2003.

Mikill munur er á raunávöxtun lífeyrissjóðanna. Kristrún segir hluta af skýringunni mismunandi fjárfestingarstefnu sjóðanna. Þeir sjóðir sem ekki taki við frekari iðgjöldum heldur greiði eingöngu út fjárfesti í öruggum kostum, sem skili um leið verri ávöxtun.

Fjármálaeftirlitið setur fyrirvara við réttmæti samburðar á

RAUNÁVÖXTUN LÍFEYRISJÓÐANNA

Sæti	Sjóður	Hrein raunávöxtun
1	Lífeyrissjóður Vestmannaeyja	12,7%
2	Lífeyrissjóður verslunarmanna	12,6%
3	Íslenski lífeyrissjóðurinn	11,9%
4	Sameinaði lífeyrissjóðurinn	11,8%
5	Friðsi lífeyrissjóðurinn	11,4%
6	Festa lífeyrissjóður	11,1%
7	Lífeyrissjóður hjúkrunarfræðinga	11,1%
8	Lífeyrissjóður starfsmanna ríkisins	10,9%
9	Eftirlaunasjóður starfsmanna Hafnarfjarðar	10,8%
10	Söfnunarsjóður lífeyrissjóðanna	10,5%
Meðalraunávöxtun lífeyrissjóðanna		10,2%
41	Lífeyrissjóður starfsmanna Vestmannaeyjabæjar	-1,4%
42	Eftirlaunasjóður starfsmanna Útvegsbanka Íslands	-4,7%

Heimild: Fjármálaeftirlitið

raunávöxtun sjóðanna. Mismunandi samsetning á tegundum verðbréfa á milli lífeyrissjóða geti haft áhrif á árlaga raunávöxtun,

og sama eigi við þegar söluhagnadur sé innlestur við sölu á skuldabréfum fyrir lok líftíma þeirra.

bjrann@frettabladid.is

Fagfjárfestasjóðurinn KB ABS 2, kt. 430506-8970, hefur gefið út lýsingu vegna skráningar skuldabréfa sem OMX Nordic Exchange Iceland hf. hefur staðfest.

Skuldabréfin eru að fjárhæð 400.000.000 kr. og voru gefin út þann 18. september 2006. Auðkenni flokksins í OMX Nordic Exchange Iceland hf. er KBABS2 SBE. Bréfin verða skráð í OMX Nordic Exchange Iceland hf. þann 14. september 2007. Skuldabréfin bera ekki vexti. Skuldabréfin endurgreiðast á gjalddaga, sem er 25. september 2007. Samkvæmt greiðsluskilmálum er endurgreiðsla skuldabréfanna að lágmarki 90% af höfuðstól hvers skuldabréfs að viðbættum 135% hækkun S&P BRIC 40 EUR hlutabréfavísitölunnar greitt í Bandaríkjadal. Hver eining skuldabréfanna er 5.000.000 kr. og því er fjöldi verðbrefanna sem á að skrá 80 talsins.

Lýsinguna er hægt að nálgast á skrifstofu útgefanda í Borgartúni 19, 105 Reykjavík og á vefsíðu Kaupþings banka hf., www.kaupthing.is, í eitt ár frá birtingu hennar. Umsjónaraðili skráningarinnar er lögræðisvið Kaupþings banka hf.

Reykjavík 13. september 2007

**Stofnfjáreigendafundur hjá BYR-sparisjóði**

Stofnfjáreigendafundur hjá Byr-sparisjóði verður haldinn miðvikudaginn 3. október næstkomandi á Hótel Nordica, Suðurlandsbraut 2, Reykjavík. Fundurinn hefst kl. 14.00.

Á fundinum verður lögð fram tillaga um sameiningu Byrsparisjóðs og Sparisjóðs Kópavogs

Fundarboð og dagskrá verða send stofnfjáreigendum í samræmi við samþykktir sparisjóðsins.

Sparisjóðsstjórn.

**Sveifla á mörkuðum**

Gengi hlutabréfa hækkadi lítilla eftir sveiflukenndan dag á fjármálamörkuðum í Evrópu og í Asíu í gær. Dagurinn byrjaði ekki vel því hlutabréf virtust á niðurleið eftir lækkun á hlutabréfamörkuðum í Japan í kjölfar þess að Shinzo Abe, forsætisráðherra landsins, sagði óvænt af sér. Japansmarkaður var hins vegar undantekning í Asíu því gengi hlutabréfavísitalna hækkadi á sama tíma og Nikkei-vísitalan lækkaði um 0,5 prósent.

Greinendur segja að þrátt fyrir óróleika á hlutabréfamarkaði í Japan í kjölfar afsagnarinnar þá muni hún hafa góð áhrif á þróun hlutabréfaverðs til lengri tíma lítið.

Hlutabréfamarkaðir á Norðurlöndunum fóru ekki varhluta af sveiflunum. Úrvalsvísitalan í Kauphöllinni lækkaði um eitt prósent og hlutabréfavísitölur í norsku kaup-



FYLGST MED ÞRÓUNINI Helstu hlutabréfavísitölur sveifluðust nokkuð á fjármálamörkuðum í gær.

höllinni í Ósló og Kaupmannahöfn fóru niður um 0,1 prósent í báðum löndum. Vísitalan í Svíþjóð lækkaði hins vegar um 0,6 prósent á sama tíma. Gengi bréfa í Bandaríkjunum var á uppleið skömmu eftir opnun markaða ytra en fjárfestar þar þykja einkar bjartsýnir á að seðlabanki Bandaríkjanna komi til móts við þrengingar á fjármálamörkuðum með lækkun stýrivaxta. - jao

Flaggaði í Nordea

Sampo lét vita af 5,4 prósentu eignarhlut í félaginu.

Sampo flaggaði nýverið 5,4 prósentu hlut í Nordea, stærsta fjármálafyrirtæki Norðurlanda. Aðeins einn hluthafi fer með stærri hlut í Nordea en Sampo, en það er sænska ríkið sem heldur utan um fimmtingshlut.

Sænska hægri stjórnin hefur boðað sölu á hlut sínum og má ætla að Sampo muni fylgjast grannt með gangi mála.

Markaðsvirði hlutarins er um 137 milljarðar króna.

Sampo, sem er að stærstum hluta í eigu Existu, situr á digrum sjóðum eftir sölu á banka-starfsemi fyrirtækisins. Talið er



STJÓRNENDUR EXISTU Sampo er að stærstum hluta í eigu Exista, en stjórnendur félagsins kváðust líta á eign sína þar sem langtímafjárfestingu.

að fimm milljarðar evra liggi á sjóðum finnska fjármálafyrirtækisins um þessar stundir. - eþa



ÚTSÖLULOK Vísitala neysliverðs hækkaði um 1,32 prósent í september. Útsölulok höfðu áhrif til hækkunar.

Verðbólgan eykst í samræmi við spár

Tölf mánaða verðbólga mælist nú 4,2 prósent. Vísitala neysliverðs hækkaði um 1,32 prósent milli mánaða, samkvæmt nýjustu mælingum Hagstofunnar. Það er í samræmi við spár greiningardeilda bankanna. Þær bjuggust við hækkun á bilinu 1,2 til 1,4 prósent.

Eins og vanalegt er vógu útsölulok þungt í hækkun vísitölnunnar. Verð á fatnaði og skóm hækkaði til að mynda um 13,5 prósent. Þá hafði veruleg hækkun á fasteignaverði og hækkandi matvælavæð

jafnframt áhrif til hækkunar.

Í Tilefni, útgáfu greiningardeildar Kaupþings, segir að hætta sé á að lækkun á gengi krónunnar að undanförunni hafi í för með sér talsverðan verðbólguþrýsting. Gengislækkun sé líkleg til að kynda undir frekari verðhækkunum á næstu mánuðum. Þá sé vinnumarkaðurinn enn yfirspenntur og því allt útli fyrir að frekari kostnaðaráhrifa muni gæta í náinni framtíð. Verðbólguhorfur til skamms tíma hafi því versnað. - hhs

FL Group lýkur yfirtöku um mánaðamót

Fyrir endann sér á yfirtöku FL Group á Inspired Gaming Group. Fjármögnun vegna kaupanna er klár.

Víðræður FL Group um yfirtöku á breska leikjafyrirtækinu Inspired Gaming Group ganga snurðulaust fyrir sig samkvæmt heimildum og má ætla að yfirtökunni ljúki formlega um næstu mánaðamót. Gengið hefur verið frá fjármögnun vegna kaupanna.

Yfirtökutilboð FL Group hljóðar upp á 385 pens á hlut í Inspired Gaming Group og er markaðsvirði félagsins samkvæmt því 35,5 milljarðar íslenskra króna. FL Group á fyrir 18,9 prósentu hlut í Inspired Gaming Group, en á vordögum keypti FL Group tíu prósentu hlut í félaginu á 240,5 pens á hlut.

Inspired Gaming Group er skráð á AIM-markaðinn í Kauphöllinni í London, sem er sérsníðinn fyrir



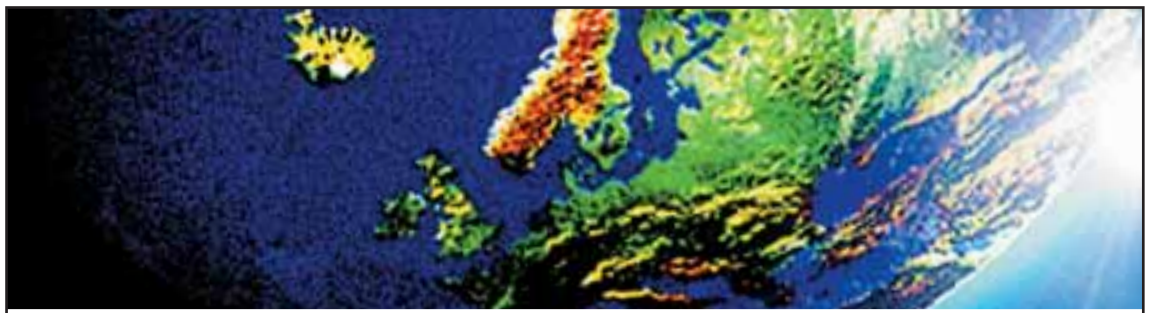
HANNES SMÁRASON, FORSTJÓRI FL GROUP Fjármögnun vegna yfirtöku FL Group á Inspired Gaming Group er lokið. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI smærri og millistór fyrirtæki. Bréf í félaginu stóðu í tæpum 366 pensum á hlut um miðjan dag í gær og eiga því talsvert í land með að ná þeirri upphæð sem FL Group býður. Inspired Gaming Group selur leikjavélar og hugbúnað fyrir afþreyingar- og leikjamarkað. - jsk

Mest hækkun í verslun á öðrum ársfjórðungi

Heildarlaunakostnaður hækkaði um 0,7 prósent í verslun og ýmissi viðgerðarþjónustu á öðrum ársfjórðungi, samkvæmt tölum frá Hagstofu Íslands. Launakostnaður lækkaði hins vegar um 2,7 prósent í byggingarstarfsemi og mannvirkjagerð, um tæp tvö pró-

sent í samgöngum og flutningum og um 0,1 prósent í iðnaði.

Árshækkun heildarlaunakostnaðar frá öðrum ársfjórðungi ársins 2006 var á bilinu 6,5 prósent til 11,3 prósent. Mest var hækkunin í iðnaði, en minnst í verslun og ýmissi viðgerðarþjónustu. - jsk



The Source of Wealth in Small States Uppspretta auðæfa í smáríkjum

Opin ráðstefna föstudaginn 14. september frá kl. 9:00 til 17:00 í hátíðarsal Háskóla Íslands á vegum Rannsóknaseturs um smáriki

Fjallað verður um hvernig smáriki í Evrópu hafa breyst úr fátækum kotríkjum í auðug borgríki. Áhersla verður lögð á að skýra hvernig smáríkjum eins og Íslandi og Írlandi hefur tekist að byggja upp auð og hefja útrás til stærri og völdugri ríkja.

Dagskrá:

09:00 Opnunarávörp

Kristín Ingólfssdóttir

rektor Háskóla Íslands

Ólafur Ragnar Grímsson

forseti Íslands

Björn Rúnar Guðmundsson

forstöðumaður í greiningadeild Landsbankans

Fundarstjóri: **Baldur Þórhallsson**

formaður stjórnar Rannsóknaseturs um smáriki

Ireland's Experience

Ireland: The Road to Globalisation

Alan Dukes, Director General, Institute for European Affairs

The Internationalisation of the Irish Economy

Frank Barry, Professor of International Business and Development, Trinity College Dublin

Ireland's Celtic Tiger: The Social Impact of Economic Growth

Paedar Kirby, Professor of International Politics and Public Policy at the University of Limerick, Ireland

Commentator: **Gunnar Ólafur Haraldsson**

Director, Institute of Economic Studies

Hædegisverðarhlé frá 11:45 til 13:00

13:00 Small States as Financial Centres

Liechtenstein's Ongoing Economic Success

Georges Baur, Deputy Head of Mission, Mission of Liechtenstein to the EU

The Celtic Tiger: Tax Cuts and Economic Reforms

Brendan Walsh, Professor Emeritus, University College Dublin

The Icelandic Economic Miracle, 1991-2007

Hannes H. Gissurason, Professor of Political Science, University of Iceland

Commentator: **Katrín Ólafsdóttir**

Associate Professor, Reykjavík University

Kaffveitingar milli 14:30 og 14:45

14:45 Útrás Promens

Ragnhildur Geirsdóttir, forstjóri Promens

Sköpunargleði í útrás

Reynir Harðarson

listrænn stjórnandi, CCP Games

Rakel Garðarsdóttir

framkvæmdastjóri Vesturports

Hilmar Sigurðsson

framkvæmdastjóri Caoz

Sóley Stefánsdóttir

grafískur hönnuður

Málfrostjóri: **Frú Vigdís Finnbogadóttir**

fyrirverandi forseti Íslands

Samantekt og ráðstefnuslüt

Kristrún Heimisdóttir, aðstoðarmaður utanríkisráðherra

17:00 Móttaka



Landsbankinn styrkir ráðstefnuhaldið



Kristín Ingólfssdóttir
rektor HI



Ólafur Ragnar
Grímsson
forseti Íslands



Björn Rúnar
Guðmundsson
forstöðumaður



Baldur Þórhallsson
form. stjórnar
Rannsóknaseturs



Alan Dukes, Director
General, Institute for
European Affairs



Frank Barry, Prof. of
International Business
and Development



Paedar Kirby, Prof. of
International Politics
and Public Policy



Gunnar Ó. Haraldsson
Director, Institute of
Economics Studies



Georges Baur, Dep.
Head of Mission,
Liechtenstein to the EU



Brendan Walsh,
Prof. Emeritus



Hannes H.
Gissurason, Prof.
of Political Science



Katrín Ólafsdóttir,
Associate Professor,
Reykjavík University



Ragnhildur
Geirsdóttir,
forstjóri Promens



Reynir Harðarson,
listrænn stjórnandi,
CCP Games



Rakel Garðarsdóttir,
framkvæmdastjóri
Vesturports



Hilmar Sigurðsson,
framkvæmdastjóri
Caoz



Sóley Stefánsdóttir,
grafískur
hönnuður



Frú Vigdís
Finnbogadóttir
fv. forseti Íslands



Kristrún Heimisdóttir,
aðstoðarmaður
utanríkisráðherra

Ráðstefnan hefst stundvíslega kl. 9:00 og eru allir velkomnir meðan húsrúm leyfir. Húsið verður opnað kl. 8:30 og er kaffi og meðlæti í boði fyrir opnun.

Fyrri hluti ráðstefnunnar, frá 9:00 til 14:30, fer fram á ensku en eftir það á íslensku.



Rannsóknasetur
um smáriki

www.hi.is/ams

ÓÐUR TIL ÍSLANDS

Ný þrjónabók með fjölmörgum fallegum uppskriftum eftir Védísi Jónsdóttur er komin út hjá Ístexi.

TÍSKA 4



SÆTUEFNIÐ ASPARTAM

Deilt er um hvort efnið sé öruggt eða skaðlegt en fjöldi skýrslna og rannsóknir fagaðila sýna fram á miklar aukaverkanir.

HEILSA 2



allt

HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA GRÆJUR ATVINNA TILBOÐ VINNUVÉLAR O.FL.

FRÉTTABLAÐIÐ

Húsgagna Lagersala

Nú er stórkostlegt tækifæri til að gera góð kaup á húsgögnum til heimilisins.

Daglega nýjar vörur.



Erum í Dugguvogi 2
s: 557-9510

Auglýsingasími

512 50 50



- Mest lesið

Það er óneitanlega svoltið töff að eiga kjól og regnhlíf í stíl. Falleg litasamsetning og skemmtilegt munstur.

New York, New York

Heimspæktar fyrirsætur og hönnuðir opinberuðu það sem er í vændum á tískuviku í „stóra eplinu“.

Mercedes Benz tískuvikan í New York stóð frá fimmta þessa mánaðar en lauk í gær. Þar mátti sjá það sem koma skal frá heimspæktum sem og efnilegum hönnuðum, Calvin Klein, Marc Jacobs, Zac Posen og hinni kínversk ættuðu Bandaríkjakonu Önnu Sui, en stúlkan á myndinni klæðist einmitt hönnun eftir hana. Munstrið má rekja til glyssrokks árána þegar Bowie var upp á sitt besta, en litirnir minna á veðrið og litabreytingarnar á íslenskum himni þessa dagana.

-mhg

Vertu skynsamur, vertu hjartagóður.

7 **SUBWAY** kafbátur með 6 grömm af fitu.

HjartaHeill

SEPTEMBER

Kafbátur mánaðarins

Skinkubátur

...með öllu því grænmeti sem við höfum upp á að bjóða

6 tommu bátur

kr. 299

Gildir í september 2007
Gildir ekki með öðrum tilboðum
Gildir ekki í Stjórnunáli

Sex tommu kafbátur með skinku er einn af 7 undir 6 kafbátunum og inniheldur hann aðeins 5 grömm af fitu.

Nánari uppl. á www.subway.is

SUBWAY í tínu formi



REYKINGABANN Niðurstöður rannsókna á áhrifum reykningabanns í Skotlandi sýna að markverður árangur hefur náðst hvað varðar betri heilsu almennings.

Flexitol Heel Balm

NÝTT
Fáðu fæturna mjúka og fína á 2 vikum með Flexitol

Útsölustaðir: Fótaaðgerðastofurnar og Snýrtistofurnar Eygló, Paradís, Líf, Jóna og Aníta Vestmannaeyjum, Ásdísar í GB, Spar, Þín verzlun Kópavogi, Fjarðarkaup HFJ og Lipurtá, Lyfja, Fótaaðgerðastofa Reykjavíkur.

Nýtt á Íslandi! NO STRESS

NO STRESS

Pægilegur, saumlaus og fallegur fatnaður. S. Gunnbjörnsson ehf.

Stinnari á 4 vikum...
Ný kynslóð af Slendertone System tækjum... mun öflugri en áður!

SLENDERTONE
System belti fyrir kviðvöðva
dömu / herra
kr. 19.980,-

allt fyrir kroppinn
HREYSTI
Skeifunni 19 - S. 568 1717
www.hreysti.is

eða 6.660 á mánn. í 3 mánn.

UPLEDGER INSTITUTE ISLAND

Upledger Stofnunin á Íslandi heldur byrjendanámskeið í höfuðbeina og spjaldhryggjarmeðferð, CSTI, 4.-7.október næstkomandi í Reykjavík.

Námskeiðið er haldið á RadissonSAS hótél Sögu. Hádegismatur og kaffiveitingar innifalið í námskeiðsgjaldi. Upplýsingar og skráning í síma 466-3090 eða á www.upledger.is

ENGLAKRÖPPAR
Farðu ekki hálfá leið, náðu en betri árangri með okkur

Við hjálpum þér að komast í form

Við losum þig við appelsínuhúð slit, slappa húð & aukakíló!
4, 6 og 8 vikna áttak í boði
...heiri frábær tilboð á vefsíðunni okkar
www.englakroppar.is

“Fake bake brúnkumeðferð”

ENGLAKRÖPPAR / LANGARIMA 21 / S: 587 3750

VÍSIR.IS
Fyrstur með fréttirnar

Öruggt eða skaðlegt?

Haraldur Manússon osteópati vill að aspartam verði tekið af markaði enda sé það skaðlegt aukefni.

Osteópatinn Haraldur Magnússon hefur gagnrýnt notkun sætuefnisins aspartams harðlega í gegnum tíðina og segir efnið skaðlegt. Í gagnrýni sinni bendir hann á fjölda skýrslna og rannsókna fagaðila um efnið sem sýni fram á miklar aukaverkanir sem komi fram við neyslu aspartams.

„Deilan um hvort aspartam sé öruggt eða skaðlegt virðist engan endi ætla að taka enda miklir hagsmunir í húfi,“ segir Haraldur og bætir við: „Þegar aspartam var fyrst sett á markað af lyfjafyrirtækinu Searle í Bandaríkjunum setti bandaríska matvæla- og lyfjaeftirlitið á fót tvær nefndir til að rannsaka starfshætti Searle. Í ljós kom að fyrirtækið hafði falsað skýrslur og haldið undan rannsóknum sem sýndu fram á skaðleg áhrif efnisins sem fór þó á markað að því er virðist sökum pólitískra

áhrifa frekar en vísindalegs stuðnings,“ segir Haraldur og nefnir sem dæmi eina rannsókn sem Searle hélt undan þar sem sjö öpum var gefið aspartam í 52 vikur með þeim afleiðingum að fimm fengu flogaveiki og einn dó. „Innihald aspartams er fenylalanín, aspartíksýra og tréspíri en öll þessi efni geta haft skaðleg áhrif,“ segir Haraldur og nefnir dæmi: „Fenylalanín getur hindrað myndun gleðihormónsins serótóníns í líkamanum en lækkun á því er þekkt orsök þunglyndis og annarra geðrænna vandamála. Aspartíksýran hefur það hlutverk í líkamanum að vera taugaboddefni en þegar magn þess í líkamanum eykst, eins og við neyslu aspartams, oförvast taugafrumur og geta eyðilagst í kjölfarið. Um skaðsemi tréspírans þarf nú lítið að fjölyrða því flestir þekkjá áhrif hans. Tréspírinn breytist í formalín í líkamanum og þar á eftir í maurusýru sem eru bæði þekkt eiturefni sem skemma tauga kerfi og frumur og valda krabbameini.“

Haraldur segir að í samantekt á 164 rannsóknum er vörðuðu öryggi aspartams sem gerð var af dr. Ralph G. Walton árið 1996 hafi komið fram að 100% rannsókna framkvæmdar af hagsmunaaðilum sýndu fram á engar aukaverkanir en nálægt 100% rannsókna hlutlausra aðila sýndu fram á aukaverkanir af neyslu aspartams. Þá bendir hann á skýrslu frá bandaríska matvæla- og lyfjaeftirlitinu sem sýnir að yfir 90 mismunandi aukaverkanir hafa fundist af eitúrahrifum aspartams og nefnir sem dæmi: höfuðverk, svima, skapgerðarbreytingar, ógleði, krampa og flog, magaverki og -krampa, sjónskerðingu, niðurgang og vöðva- og liðamótaverki. „Aspartam finnst í fjölda vara hér á landi eins og gosdrykkjum, tyggjó, mjólkurvörum, ýmsum megrunarvörum og sorglega mörgum vörum sem eru markaðssettar fyrir börn,“ segir Haraldur að lokum.

sigridurh@frettabladid.is

Norræn gigtarráðstefna

Um þessar mundir stendur yfir norræn gigtarráðstefna á Íslandi.

Þekking, meðferð og lífsgæði eru einkunnarorð á norrænni þverfaglegri gigtarráðstefnu sem hefst í Reykjavík í dag og stendur til 15. september.
Meðal þess sem fjallað verður um er nýjasta þekking á gigtarsviðinu og verkjameðferðir. Einnig mun Össur hf. kynna spelkur sem hafa nýlega verið markaðssettar og veita nýja möguleika í meðferð á slitgigt í hné. Hnéspelkan sem Össur hf. framleiðir dregur verulega úr verkjum og slagorð Össurar hf. á ráðstefnunni er verkjameðferð án lyfja. Nánari upplýsingar er að finna á: www.ossur.is/unloaderone.

Kynntir verða nýir möguleikar í meðferð á slitgigt í hné.

Sóttþreinsandi blautklútar

KILL 99,8% GERMS*
FDA Approved

Vörn gegn bakteríum, vírusum og sýklum

PREVEN'S PARIS 100% BIODEGRADABLE

Flensa
Áblástur o.fl.
Kvef
Sveppasýking
Fuglaflensa
Blöðrubólguþýking
Meltingarsýking

Algjör draumafæðing

Eydís Hentze er þriggja barna móðir og útskrifaður fæðingarþjálfari frá Mia Jyia Gilling Borgman í Kaupmannahöfn. Samfylgd verðandi mæðra við fæðingarþjálfara verður æ sjálfsagðari þáttur í meðgöngu og fæðingu kvenna um allan heim.



Eydís Hentze, fæðingarþjálfari.

„Ég hafði hugsað mér að fara í ljósmóðurnám þegar ég kynntist fræðum fæðingarþjálfunarninn og fannst ég krúin til að læra þau,” segir Eydís sem lauk námi í fæðingarundirbúningi, fæðingarfræðum eðlilegrar og áhættuflokkaðrar meðgöngu og fæðingu, umönnun á sængurlegutímabili, fóstur- og nýburasálfræði, líkama- og sálarmeðferðarformi, líföndun, brjóstagjafarágjöf, þjálfun, næringaþerapiu og Rebozo-tækni.

„Ég veiti andlegan, líkamlegan og verklegan stuðning í starfi mínu í fæðingarhjálp og hefur verið tekið opnum örmum af verðandi foreldrum og ljósmæðrastéttinni. Ég held ítarleg námskeið þar sem þunguðum konum gefst kostur á að kasta gömlum hugmyndum um fæðinguna á glæ og skoða nýja hugmyndafræði,” segir Eydís sem leggur mikið upp úr hlýlegu umhverfi, notalegu andrúmslofti og kappkostar hámarks dekur fyrir verðandi mæður.

„Nálgun mín er persónuleg svo ég geti stutt við andlegt ferli konunnar á meðgöngu, en mikið hefur vantað upp á að þær hafi getað sótt persónulegan stuðning. Við gerum tengslaefingar fyrir barnið og fræðumst um hið virka tilfinningalíf sem barnið upplifir á meðgöngu, í fæðingu og sem nýburi. Hlutverk feðra er líka skoðað, þeir mæta með konum sínum og reynast afar fúsir og opnir í sinni umræðu,” segir Eydís sem einnig fer ítarlega í gegnum fæðingarferlið; hvað gerist í líkamanum, hvaða vöðvar vinna verkið og hvað unnt sé að gera til að leyfa líkamanum

að vinna ákjósanlegast í fæðingunni.

„Fæðingarþjálfari tekur á móti konum á hvaða tíma meðgöngunnar sem er, en flestum hentar best að koma eftir fyrstu tólf vikurnar. Ég hugsa alltaf um móður, föður og barn sem eina heild, en ferlið mætti kalla heildrænt þar sem öllum þáttum konunnar er sinnt; andlegu hliðinni, þeirri líkamlegu og barninu líka,” segir Eydís sem einnig er til staðar þegar stærstu stundir lífsins renna upp.

„Þá kem ég inn sem aðstandandi og tek ekki stað ljósmæðra, en veiti leiðsögn í náttúrulegum og virkum fæðingum, heima-fæðingum, sjúkrahússfæðingum og vatnsfæðingum og einn fylgi ég fjölskyldum í keisara. Í fæðingunni þekki ég orðið fjölskylduna náði; styrk hennar og hvaða hliðum þarf að sýna meiri aðhlyningu og hlýju. Konan fær þann stuðning sem hún þarf en saman notum við ýmsa tækni

sem við höfum unnið með á meðgöngunni. Í flestum fæðingum kemur sá tímapunktur að konum finnst þær vera óyfistiganlegar og eru tilbúnar að gera hvað sem er en á sama tíma þrá margar þeirra að upplifa verkjalyfjalaus fæðingu. Með ákveðnum aðferðum næ ég að halda þeim ásetningi og draumi með stuðningi og ráðadád,” segir Eydís sem stofnaði fyrirtækið Draumafæðingu eftir starf sitt sem fæðingarþjálfari í Danmörku.

„Í lok september hefst hjá mér hópnámskeið og enn er eitthvað laust, en ég býð einnig upp á einkatíma. Nokkru fyrir áætlaðan fæðingardag hittu ég svo foreldrana nokkrum sinnum, er með í fæðingunni frá upphafi til enda og veiti áframhaldandi stuðning og nærveru komi upp erfiðleikar eftir fæðingu.”

Nánari upplýsingar og fróðleik um Draumafæðingu Eydísar Hentze er á www.draumafæding.net. thordis@frettabladid.is

Augun lesa til skiptis

Vísindamenn hafa svipt hulunni af ráðgátunni um hvernig augu lesa setningu.



Augun lesa sitt á hvað samkvæmt nýjum rannsóknum.

Áður héldu rannsakendur að bæði augun einbeittu sér að sama bókstaf orðs í einu, en breskir vísindamenn hafa komist að raun um að svo sé alls ekki alltaf. Raunar horfa augu okkar á ólíka stafi samtímis í helmingi tilvika, en einnig kom í ljós að mannsheilinn blandar saman tveimur aðskildum myndum til að öðlast skýra mynd af því sem augað sér.

Háþróað tæki gerði rannsakendum kleift að staðsetja nákvæmlega þann bókstaf sem augað hafði í brennidepli meðan það las fjórtán punkta letur í eins metra fjarlægð. Í stað þess að færast greiðlega yfir

textann voru hreyfingar augnanna skrykkjóttar og beindust að ákveðnum stöfum eitt augnablik áður en lestri setningar var haldið áfram. Rannsakendur komust einnig að því að þegar augu festust meðan lesið var voru þau að horfa hvort á sinn bókstafinn. - þlg

Árangursríkt bann

Ein ítarlegasta rannsókn sem gerð hefur verið á áhrifum reykingabanns í Skotlandi gefur til kynna að markverður árangur hafi náðst í að bæta heilsufar almennings.

Samanburður á níu spítölum leiddi í ljós að innlögnum vegna hjartaáfalla hafði fækkað um sautján prósent milli ára frá því bannið var innleitt í mars 2006. Gæði andrúmslofts á krám í Skotlandi eru nú sambærileg við andrúmsloftið utandyra og rannsóknin sýndi einnig að óbeinar reykingar höfðu minnkað um fjórutíu prósent meðal barna og fullorðinna norðan landamæra.

Ítarlegri niðurstöður rannsóknarinnar verða kynntar á alþjóðlegri ráðstefnu í Edinborg sem skosk yfirvöld hafa skipulagt. - hs

Nú þegar Íslendingar eru að venjast reykingabanni á veitinga- og skemmtistöðum eru Skotar að uppskera laun þess að koma á slíku banni. Ný rannsókn á heilsufari Skota bendir til þess að reykingabann auki lífsgæði og fækki innlögnum á spítala.



Slæm áhrif óbeinna reykinga minnka með reykingabanni á opinberum stöðum.



Börn hafa gott af því að leika sér úti.

Útileikir mikilvægir

Heilsu barna fer hrakandi vegna minni möguleika á leikjum utanhúss. Óþarflega áhyggjufullum foreldrum, tölvuleikjum, sjónvarpsglápi og prófdrifnu menntakerfi er um að kenna.

Þetta eru niðurstöður 300 virtra prófessora, geðlækna og sálfræðinga í Bretlandi í nýrri úttekt um heilsufar breskra barna, en hún þykir undirstrika nýja samantekt Barnahjálpar Sameinuðu þjóðanna um að bresk börn séu þau óhamingjusömustu á meðal 21 iðnvæðs ríkis. Hópurinn staðhæfir að hnignun frjálslægra útileikja hafi afar slæm áhrif á andlega heilsu barna og ógni sömuleiðis langtímaproska ungs fólks. Þessi mikla hnignun í útileikjum síðustu

fimmtán ár sé lykilmáttur í þeirri óhugnanlegu staðreynd að andlegri heilsu barna sé að hraka.

Aukinn umferðarþungi, hræðsla foreldra við mannrán og menntakerfi sem byggist um of á prófum vegur þungt á þeim vogarskálum. Einnig spilar stórt hlutverk öll sú vanabindandi skjáafþreying og áleitna markaðssetning sem á börnunum dynur. Kallar hópurinn á yfirgripsmikla og upplýsta umræðu um eðlislæga eiginleika barna og gildi leikja í heilbrigðu þroskaferli, því rétt eins og offita barna sé orðin faraldur í vestrænum heimi geti „ruslleikir“, eins og ruslfæði, dregið skelfilegan dilk á eftir sér fyrir komandi kynslóðir. Foreldrar þurfi að takast á við kvíða sinn þar sem hann skerði frelsi barna til að þroskast og dafna á heilbrigðan máta. - þlg



Ingvi Hrafn Jónsson, útlagsmaður

Vaknar þú oft á nóttunni?

Sæktu styrk í íslenskt náttúruafl!



Fæst í lyfja- og heilsuvörverslunum

SagaPro er náttúruvara úr íslenskrum ætíðvönnum ætluð þeim sem þurfa oft á salernið á nóttunni.

„Ég hefði ekki trúað að ein lítill SagaPro tafla úr ætíðvönn fyrir svefn myndi breyta svo gersamlega lífi mínu úr 4 til 5 salernisferðum á hverri nóttu í eina eða enga. Ég óska öllum fullorðnum karlmönnum til hamingju með SagaPro og ekki síður eiginkonum þeirra.“

SAGAMEDICA
www.sagamedica.is



Töskur með krókódlamynstri verða vinsælar í vetur.

Belti og seðalaveski fyrir dömur og herra
Mikið úrval - góð vara
Drangey
Smáralind, sími 5288800, www.drangey.is

Sensitive ungbarnalína
Ofnæmisprófuð og mild lína sem er sérstaklega þróuð fyrir viðkvæma húð ungbarna
Ungbarna andlitskem - Verndar húðina gegn óæskilegum áhrifum umhverfis og úrfólubláum geislum. Sólvarörn SPF 18, vitamin A&E. Bossakrem - Mjór og verndar bleysuvæð gegn eringu, óþrotum og þurrki. Byr til verndandi lag á húðina. A&B5 vitamin. Mjög gott á bruna. Bossablautklútar - Handþægir klútar í ferðapakningu. Hóðlæknisfræðilega prófaðir. Úr 100% trefjum. Alkóból og línefalausir. Þh gíllt 5,5. Ungbarna baðsápa - Sérlega mild og rakagefandi kremásápa "sápulús". Innih. A&E vitamin. Ungbarna sjámpó - Mild sjámpó (tearless). Hefur góðan ilm og gerir hárið silkinjúk. Ungbarna húðmjólk - Mild og rakagefandi húðmjólk. Innheldur E&B5 vitamin. Þh gíllt 5,5. Ungbarna óla - Mild óla sem mjókir og hefur róandi áhrif á húðina. Innheldur A&E vitamin.
Dr. Fischer
Fæst í apótekum um land allt

Óður til Íslands

Ný þrjónabók er komin út hjá Ístexi, full af uppskriftum eftir einn vinsælasta handþrjóna-hönnuð Íslands, Védís Jónsdóttur.

„Það er ákveðin nostalgia í línunni, óður til Íslands og rómantískrar fortíðarhyggju. Samt færð í nútímabúning,“ segir Védís Jónsdóttir þegar hún er spurð hverjar áherslurnar séu í þrjónahönnun hennar þetta árið. Hún nefnir sem dæmi peysur sem hún kallar Snæfellsjökul, Óróa og Land. „Ég er með kápur og stórar jakkapeysur þetta haustið sem henta vel íslenskum aðstæðum,“ bætur hún við. „Flíkurnar eru með fallegum sniðum, þó ég segi sjálf frá, en þó ekki þannig að flókið sé að þrjóna þær.“ Védís kveðst líka nýlega búin að hanna jakka úr léttlopa fyrir haustblað Vouge Knitting. - gun

Védís Jónsdóttir er einn virtasti þrjóna-hönnuður landsins. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Úr háborg tískunnar
BERGPÓR BJARNASON SKRIFAR FRÁ PARÍS

Bernadette loksins í tísku

Einni stærstu tískukaupstefnu í heimi í fjöldaframleiddum kvenfatnaði lauk á sunnudag í París. Sýnd var tíska komandi sumars en nú styttist í tískusýningar og tískuviku hér í borg í lok mánaðar. Þarna sýndu að vanda hundruð framleiðenda auk þess sem sýningin Who's next?, þar sem nýir og frumlegir hönnuðir láta ljós sitt skína, fór fram á sama tíma. Um leið streyma innkaupastjórar og tískufræðingar um alla borg í leit að einhverju ómissandi fyrir veturinn, aðrir, sérstaklega Asiubúar, reyna laumulega að taka myndir af flíkum sem þeir síðan stæla þegar heim er komið. Nýjung þessarar tískukaupstefnu var sérstakt svæði þar sem sýnd voru fót fyrir „stórar stelpur“, nokkuð sem algjörlega hefur verið til hlíðar fram að þessu. Í undirheimum tískunnar er þetta stundum kallað með glotti á vör Bernadette Chirac-stærð, stærð 44 og yfir. Þrátt fyrir anorexíska kvenmynd tískunnar er það staðreynd að 36 og 38 eru alls ekki mest seldu stærðirnar í verslunum. Það er nefnilega þannig að franskir konur sem reyndar hafa fram að þessu verið heldur grennri og smágerðari en þær íslensku hafa farið upp um eina stærð á þrjátíu árum og ummál er fimmtán sentimetrum meira í dag en fyrir fimmtán árum. Samkvæmt opinberum rannsóknum er rúmlega 41% franska kvenna í stærðum 44-56 og sú mest selda er stærð 40 sem 20% kvenna nota, yfir 16% eru í 42 og meira en 13% í 44. Einkennilegt þó í þessum heimi efnishyggju og gróða að fataframleiðendur hafi alls ekki haft rænu á að nýta þennan markað og uppfylla þörf markaðarins. Konur sem nota stærri stærðirnar segja að sá fatnaður sem þeim sé boðinn minni á kartöflusekki eða þá að ef þær versla í þeim fáu búðum sem sérhæfa sig í stærðum 44 og yfir eigi þær á hættu að mæta í boð í sama dressi og einhver önnur, og það meira að segja í París, svo lítið er framboðið í 44-56. En nú eru þessar stærðir komnar til að vera á tískukaupstefnunni ef marka má forráðamenn hennar. Sama þróun varð bæði þegar umhverfisvænir hönnuðir sýndu þar fyrst sem og etniskir hönnuðir. Nú mæta þessir hönnuðir á hverja kaupstefnu og fjölgar ár frá ári. Stórar stelpur eru líklega komnar inn úr kuldanum og það til að vera. Og fyrir þá sem ekki vita notaði Marilyn Monroe stærð 46. Auðvitað er aukið framboð á fötum í stærri stærðum (ég nota af ásettu ráði ekki orðið yfirstærðir) ekki ástæða eða afsökun fyrir því að hreyfa sig ekki eða borða minna af sykri og fitu. berqthor.bjarnason@wanadoo.fr



Nýjar vörur
Nýjar vörur
Nýjar vörur
Nýjar vörur
Nýtt kortatímabil
Sendum í póströfu
EURO SKO
Firði Hafnarfirði S: 555-4420

C&C
Dömugallabuxur
3.990 kr
Litlar og stórar stærðir
Opíð 10-18 virka daga
11-16 laugardaga
C&C Faxafení 14, 108 Reykjavík • Sími 554 0655

Opnum laugardaginn 15.sept. kl. 10
að Kleppsmýrarvegi 8
Opnunartilboð
bot.is
bot.is: s: 533-5880 / 482-4241

SMÁAUGLÝSINGAR FRÉTTABLAÐSINS
Fréttablaðið er smáauglýsingablaðið
PÖNTUNARSÍMI 550 5000
EÐA Á VISIR.IS
FRÉTTABLAÐIÐ
- smáauglýsingar sem allir sjá

FLOTTIR KJÓLAR
str. 36-56

Rita
Bæjarlind 6 - s. 554 7030

Auglýsingasími
512 50 50
- Mest lesið



Allt fyrir keramikföndrið

Í Keramikgallery við Dalbrekku í Kópavogi má finna allt sem viðkemur föndri á keramik og postulíni. Stöllurnar Kristín Ottesen og Þórunn Hafðis, sem reka Keramikgallery, eru einu keramikframleiðendur landsins í dag.

„Við erum með allt sem viðkemur keramik og postulíni, eins og liti, pensla og slíkt fyrir þá sem vilja föndra úr slíkum efnum,“ segir Kristín. Hún bætir því við að félagasamtök, saumaklúbbar, vinnustofuhópar og aðrir sem vilji föndra saman versli mikið við þær, enda megi segja að Keramikgallery sé nokkurs konar föndurbúð.

„Við höfum alltaf verið með keramik en erum nýfarnar að flytja inn postulín að auki,“ segir Kristín. „Sjálfar erum við engar listakonur heldur steypum við bara úr mótum sem við kaupum frá Ameríku,“ bætir hún við.

„Við erum með keramikbolla og



Stöllurnar í Keramikgallery eru einu keramikframleiðandur landsins og taka það skýrt fram að sjálfar séu þær þó alls engar listakonur. FRÉTTABLAÐID/RAKEL

-diska auk þess sem við erum með leir til að nota sem glerbrenslumót fyrir þá sem eru að vinna með glerlistina heima við. Keramikíð er svo bara málað og lakkað og látið þorna, nema það sé leirtau því þá setur maður glerjung utan

á það svo hægt sé að láta það í uppþvottavél,“ segir Kristín. Um 4.000 vörutegundir af keramik fást í galleríinu og nokkur hundruð af postulíninu. Nánari upplýsingar má finna á vefsíðunni keramikgallery.is. sigidurh@frettabladid.is



Í Keramikgallery má finna ýmsar skemmtilegar fígúrir til að mála á.

W White-Westinghouse



ÞVOTTAVÉL

- Toppflaðin
- 11 kg af þurrum þvotti.
- Vindur vel.
- Fljót að þvo.
- Sparneytin.
- Tekur heitt og kalt vatn.



RAFVÖRUR

DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI
SÍMI 568 6411 · WWW.RAFVORUR.IS



VÍSIR.IS
Fyrstur með fréttirnar

Innréttingatilboð sem þú mátt ekki missa af!

20% afsláttur af öllum Nettoline innréttingum til 16. september

NÚ ER LAG AÐ GERA GÓÐ KAUP, VERÐIÐ HEFUR ALDREI VERIÐ HAGSTÆÐARA!

nettoline
AÐJVELT - FJÓTLEGT - ÓDÝRT



Hlýtt og notalegt

NICE hvítt



BEYKI
HVÍTT MATT
HVÍTT HÅGLANS

Í takt við tímann

PISA hödulaust



Nýtt, ódýrt og spennandi

TORINO hnota

20%
afsláttur
til 16. september



Betra bað - meira úrval - lægra verð



Góð vinnuaðstaða skiptir máli

nettoline

GLÆSILEGAR DANSKAR
INNRETTINGAR Í ÖLL
HERBERGI HEIMILISINS
þú getur valið
um 59 hurðagerðir og liti!



Fataskápar með venjulegum- eða rennihurðum

ÞITT ER VALIÐ!

Þú velur að kaupa ósamsetta innréttingu eða lætur okkur um samsetninguna. Önumst líka uppsetningu og frágang fyrir þá sem þess óska.

- fullkomin þjónusta, eigið verkstaði

VIÐ HÖNNUM OG TEIKNUM FYRIR ÞIG!

Komdu með málin af eldhúsi, baði, þvottahúsi, anddyri eða svefnherbergi - við hönnum, teiknum og gerum þér hagstætt tilboð í glæsilega danska innréttingu í hæsta gæðaflokki.

20% afsláttur af tækjum!



Auk innréttinganna bjóðum við fullkomið úrval vandaðra raftækja, ELBA eldunartæki og SNAIGÉ og WESTINGHOUSE kæli- og frystiskápa. 20% afsláttur af raftækjum þegar þau eru keypt með innréttingum.

www.nettoline.dk

Opíð: virka daga 9 - 18
laugardaga 10 - 15

Friform
Askallind 3 - 201 Kópavogur - Sími: 562 1500

Velkominn í Friform, þar sem þú færð meira fyrir peningana

Ísmót 2007 úrslit

FIMMTUDAGUR 13. SEPTEMBER 2007



SI
Samtök iðnaðarins



Meistarafélag
í hágræðslu

Félag íslenskra
myndlistarmálafræðinga

Myndlistarmálafræðingafélagið

LJÓSMYNDARA
FÉLAG
ÍSLANDS

ÍSMÓT
2007

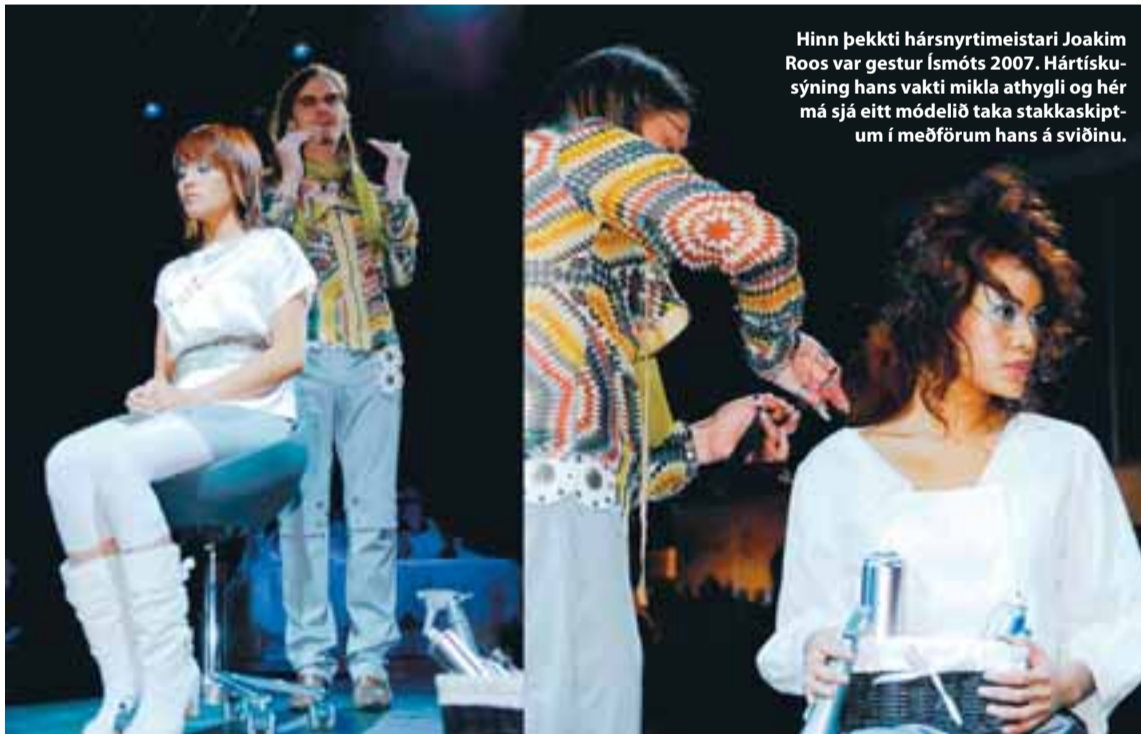
Upplýsingar á
www.si.is/ismot



Á köflum máttu gestir vart mæla af hrifningu þegar stórbrotin sýningaratriði Rudy Mostarda birtust hvert á fætur öðru á hátíðarkvöldinu.

Ísmót 2007 – Íslandsmeistaramót þjónustuiðgreina innan Samtaka iðnaðarins

Stemning á hátíðarkvöldi Ísmóts þegar



Hinn þekkti hársnyrtmeisteri Joakim Roos var gestur Ísmóts 2007. Hártísku-sýning hans vakti mikla athygli og hér má sjá eitt módelið taka stakkaskiptum í meðförum hans á sviðinu.

Brynjar Ragnarsson, markaðsstjóri Samtaka iðnaðarins, er ánægður með hvernig til tókst á Ísmóti 2007.

Undirbúningur fyrir Ísmót 2007 hefur staðið yfir síðan í nóvember á síðasta ári og í mars var skipuð tólf manna undirbúningsnefnd með fulltrúum aðildarfélaganna Samtaka iðnaðarins. Nefndin hefur hist vikulega fram á síðasta dag, enda hefur keppni af þessari stærðargráðu ekki verið haldin áður á Íslandi.

„Þarna komu saman aðilar úr mjög ólíkum iðgreinum, sem eiga það þó sameiginlegt að veita persónulega þjónustu,“ segir Brynjar Ragnarsson, markaðsstjóri Samtaka iðnaðarins og bætir því við að Ísmót 2007 hafi verið frumraun sem tókst.

„Sýningin var mjög vel sótt. Sýndur lögðu mikið upp úr því að taka vel á móti gestum, sem gáfu sér tíma til að þiggja ráðgjöf og þjónustu.“

Að sögn Brynjars var keppnisgögnnum skilað inn í suma hluta mótsins, í öðrum fór keppnin fram á staðnum og myndaðist oft gríðarleg spenna í loftinu. Ekki var stemningin síðri og þá sérstaklega á Hátíðarkvöldinu, sem haldið var á sunnudagskvöld, en þá voru úrslitin kunngjörð og verðlaunin afhent við hátíðlega athöfn.

„Það er ekki laust við að tilfinningarnar hafi borið einstaka keppendur ofurlíði þegar nöfn þeirra voru tilkynnt,“ segir Brynjar, en hans biður það verk að skipuleggja næstu hátíð í samstarfi við fagfélögin. „Við ráðgerum að þetta sé bara byrjunin og ætlum að halda þessu áfram, þannig að nóg er á döfnni.“



„Það heyrst á útlendingum úr þessum geirum í Evrópu og Ameríku að vel er fylgst með straumum og stefnum á Íslandi,“ segir Brynjar Ragnarsson, markaðsstjóri Samtaka iðnaðarins.

FRÉTTABLAÐIÐ/ROSA

Framtíðarhönnuðir í fatatísku landsmanna? Á myndinni má sjá þátttakendur í hönnunarkeppni nemenda á list- og verkmenntabrautum iðnskólanna.



Útgáfufélag: 365 - prentmiðlar, Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík, sími: 512 5000
Ritstjóri: Roald Eyvindsson Ábyrgðarmaður: Hrnannar Helgason
Bláðið er unnið í samstarfi við Samtök iðnaðarins.



Ítalski hársnyrtmeisterinn Rudy Mostarda fór á kostum í viðamikilli hártískusýningu á hátíðarkvöldi Ísmóts.

Úrslit voru kynnt



Hátíðarkvöld Ísmóts var galakvöld ársins og komust færri að en vildu. Hér má sjá Þorgerði Katrínu Gunnarsdóttur menntamálaráðherra og Svein Hannesson, framkvæmdastjóra Samtaka iðnaðarins, ásamt friðu föruneysi.



Verðlaunastyttur Ísmóts þykja einstaklega vel hannaðar og bera faglegu handbragði meistara í málmsteypu og smíði fagurt vitni.

Fagmennska í tísku landsmanna

klæðskurður

snyrting

portrett

skartgripir

TÍSKU TEYMI SI

Löggilt menntun meistara í iðngreinum tryggir viðskiptavinum faglega þjónustu og lausnir að þörfum hvers og eins.

Samtök iðnaðarins hvetja landsmenn að skipta aðeins við fagfólk með tilskilin réttindi og það er að finna á Meistarinn.is



www.meistarinn.is

Listsköpun í hári nr. 114. Höfundur: Sigrún K. Ægisdóttir hársnyrtimeistari. Hársaga. Módel: Matthildur Matthíasdóttir.



MYNDIRLINGÓ, ADALSTEINSSON

Listsköpun í hári nr. 116. Höfundar: Sæunn Ósk Unnsteinsdóttir og Harpa Ómarsdóttir hársnyrtimeistarar. Unique hár og spa. Módel: Margrét Anna Einarsdóttir.



MYNDUNNUR ÓLÓF, MATTHÍASDÓTTIR

Listsköpun í hári nr. 115. Höfundur: Þórdís Eva Þórólfsdóttir hársnyrtir. Hársnyrtistofan Strúktúra. Módel: Alma Sigríður Þórólfsdóttir.



MYND/FINNBEGI MARINSSON/AGLÓS

Listsköpun í hári

Í samvinnu við fagfólk annarra þjónustuiðngreina innan SI kepptu fjórir hársnyrtimeistarar um besta heildarútlit módelis í keppninni „Listsköpun í hári“ (Avant Garde of the Year). Í keppnisreglum mótsins var viðfangsefnið gefið frjálst og er ljóst á innsendum verkum keppenda að hársnyrting er sannkölluð tísku-listgrein.

Stigagjöf dómnefndar og niðurstaða úr símakosningu almennings réði úrslitum á mótinu en eftirtaldir voru tilnefndir til verðlauna:

LISTSKÖPUN Í HÁRI NR. 114

Sigrún K. Ægisdóttir hársnyrtimeistari, Hársögu, Reykjavík

LISTSKÖPUN Í HÁRI NR. 115

Þórdís Eva Þórólfsdóttir hársnyrtir, Hársnyrtistofunni Strúktúra, Akureyri

LISTSKÖPUN Í HÁRI NR. 116

Sæunn Ósk Unnsteinsdóttir og Harpa Ómarsdóttir hársnyrtimeistarar, Unique hár og spa, Reykjavík

Sigur af hólmi bar Sigrún K. Ægisdóttir hársnyrtimeistari á Hársögu fyrir sköpunarverk sitt nr. 114. Jónína S. Snorraddóttir, formaður Meistarafélagsins í hárgreiðslu, og Joakim Roos gestafyrirlesari, kynntu úrslitin á hátíðarkvöldi Ísmóts.

Hársnyrtir ársins

Á ÍSMÓTI 2007 var keppt um titilinn „Hársnyrtir ársins“ á vegum Meistarafélagsins í hárgreiðslu í samvinnu við SI og aðildarfélög þess í þjónustuiðngreinum. Auk keppinnar kynnti félagið starfsemi sína í Höllinni og stofur innan félagsins tóku vel á móti gestum. Hársnyrtistofur í Meistarafélagi í hárgreiðslu er að finna á vefnum Meistarinn.is.

Alls tólf hársnyrtar, meistarar og sveinar, kepptu um titilinn en dæmt var út frá litunar- og klippitækni og vali á litum og hárgreiðslu. Stigagjöf dómnefndar og niðurstaða úr símakosningu almennings réði úrslitum á mótinu en eftirtaldir meistarar voru tilnefndir til verðlauna:

HÁRSNYRTING NR. 103

Ívar E. Sigurharðarson hársnyrtimeistari, Hársnyrtistofunni Strúktúra, Akureyri

HÁRSNYRTING NR. 104

Sigrún K. Ægisdóttir hársnyrtimeistari, Hársögu, Reykjavík

HÁRSNYRTING NR. 111

Hulda Hafsteinsdóttir hársnyrtimeistari, Hársnyrtistofunni Medulla, Akureyri

Titilinn „Hársnyrtir ársins“ hlaut Sigrún K. Ægisdóttir hársnyrtimeistari á Hársögu fyrir hársnyrtingu nr. 104, en það voru þau Jónína S. Snorraddóttir, formaður Meistarafélagsins í hárgreiðslu, og Joakim Roos gestafyrirlesari sem kynntu úrslitin á hátíðarkvöldi Ísmóts.



Keppandi nr. 103. Höfundur: Ívar E. Sigurharðarson hársnyrtimeistari. Hársnyrtistofan Strúktúra. Módel Bryndís Helga Ólafsdóttir.



Keppandi nr. 111. Höfundur: Hulda Hafsteinsdóttir hársnyrtimeistari. Hársnyrtistofan Medulla. Módel Karen Nóadóttir.

Snyrtifræðingur

Á ÍSMÓTI 2007 var keppt um titilinn „Snyrtifræðingur ársins“ á vegum Félags íslenskra snyrtifræðinga í samvinnu við SI og aðildarfélög þess í þjónustuiðngreinum. Auk keppinnar kynnti félagið starfsemi sína og snyrtistofur innan félagsins tóku vel á móti gestum í Höllinni undir yfirskriftinni „Heilsueyjan Ísland“. Stofur í Félagi íslenskra snyrtifræðinga er að finna á vefnum Meistarinn.is.

Alls tíu snyrtifræðingar tóku þátt en keppt var á staðnum í þremur greinum: Litun og plokkun, andlitsmeðferð og handsnyrtingu með lökkun.

SIGURVEGARI Í LITUN OG PLOKKUN: Sigríður Gróa Sigurðardóttir, Akranesi.

SIGURVEGARI Í ANDLITSMEDFERÐ: Ágústa Kristjánsdóttir, Snyrtistofunni Ágústu, Reykjavík.

Frá vinstri: Rósa Þorvaldsdóttir, Ágústa Kristjánsdóttir og Sigríður Gróa Sigurðardóttir, snyrtifræðingur á Akranesi.



SIGURVEGARI Í HANDSNYRTINGU MEÐ LÖKKUN: Rósa Þorvaldsdóttir, Snyrtimiðstöðinni Lancome, Reykjavík.

Hinn eftirsóttá titil „Snyrtifræðingur ársins“ hlaut Ágústa Kristjánsdóttir snyrtifræðingur, Snyrtistofu Ágústu í Reykjavík, en hún



Sigurvegjarinn. Keppandi nr. 104. Höfundur: Sigrún K. Ægisdóttir hársnyrtimeistari. Hársaga. Módel Edda.

MYND/ERLING Ó. AÐALSTEINSSON



Sigrún Kristín Ægisdóttir á sigurstundu.

Vöfluklippingin vann

„Ég býst ekki við að sjá margar konur svona um höfuðið, enda hentar klippingin ekki í daglegu lífi,“ segir Sigrún Kristín Ægisdóttir hárgreiðslumeistari um framlag sitt í flokknum Listsköpun í hári, greiðslu sem líkist vöflu með hitajárni og skilaði henni verðlaunum á Ísmóti.

Mikil vinna fór í greiðsluna og hárúði eingöngu notaður til að halda henni uppi, sem styður þá fullyrðingu að greiðslan verði sjaldséð.

Gagnstætt klippingunni sem Sigrúnu vann einnig fyrir, í flokknum Hársnyrtir ársins.

„Markmiðið var að skila inn mynd af hversdagslegri klippingu sem gæti orðið vinsæl. Ég valdi stutta klippingu, form og lit sem klæða fyrirsætuna, og er viss um að hún verði áberandi.“

Sigrún er ánægð með sigurinn og vill hvetja sem flest hárgreiðslufólk til að taka þátt í keppnum. Þátttaka hafi heilmikið að segja.

-rve

ársins



náði samanlagt hæsta skori á mótinu. Það voru þær Hildur Ingadóttir, formaður Félags íslenskra snyrtifræðinga, og Ronelle Iten, aðalritari CIDESCO, sem kynntu niðurstöðu dómnefndar á hátíðarkvöldi Ísmóts.

Sjá viðtal við Ágústu Kristjánsdóttur, snyrtifræðing ársins, á bls. 15.



Ágústa Kristjánsdóttir, á Snyrtistofu Ágústu, hlaut hæsta skor á Ísmóti eftir að hafa keppt í öllum þremur greinum snyrtifræðinga. Hér má sjá módelið í höndum Ágústu á keppnissvæðinu.

Þökkum félagsmönnum, hársnyrtum, samstarfs- og umboðsaðilum fyrir frábæra keppni og sýningu á Ísmóti 2007



Nordic Youth Skills 2007

Nordic Youth Skills – Ungliði ársins

ÍSMÓT var gestgjafi fyrstu samnorrænu ungliðakeppni hársnyrta undir yfirskriftinni „Nordic Youth Skills 2007“. Keppnin var skipulögð af Norrænu hárgreiðslumeistarasamtökunum, í samvinnu við Meistarafélagið í hárgreiðslu og SI, en hún var eingöngu ætluð ungu norrænu hársnyrtifólki, 28 ára og yngra.

Alls kepptu átta ungliðar til úrslita en dómnefnd var skipuð innlendu og erlendu fagfólki. Keppendur voru:

- Anita Flemmos frá Noregi
- Anna Katrín Hafsteinsdóttir, hársnyrtinemi á Hársögu
- Edda Baldursdóttir, hársnyrtisveinn á Hárný
- Halla María Þórðardóttir, hársnyrtinemi á Hár- og snyrtihúsinu Ónix
- Sanne Bruselius frá Danmörku
- Tarja Korjus frá Finnlandi
- Ulla Britt Heidin frá Svíþjóð
- Þorbjörg Bergþórsdóttir, hársnyrtinemi á Hár- og snyrtihúsinu Ónix

Ulla Britt Heidin frá Svíþjóð varð hlutskörpust í keppninni og hlaut af því tilefni veglega verðlaunastyttu Ísmóts.

Íslenski ungliði ársins varð Halla María Þórðardóttir, hársnyrtinemi á Hár- og snyrtihúsinu Ónix, en hún náði hæstu stigagjöf meðal íslensku keppendanna.

Mynd frá keppnisstemningu Nordic Youth Skills í Höllinni.



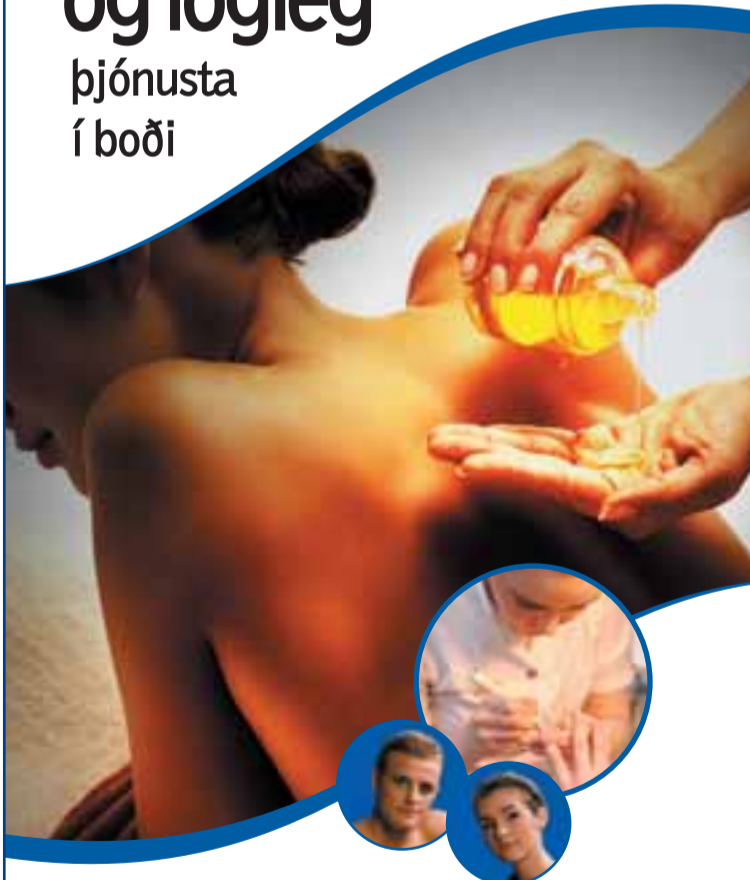
Mynd af verðlauna-hárgreiðslu sænska keppandans, Ullu Britt Heidin.



Fast á hæla hennar fylgdi svo Þorbjörg Bergþórsdóttir, einnig hársnyrtinemi á Hár- og snyrtihúsinu Ónix. Það var Gunilla Ander-

son Gustafsson, fulltrúi Norrænu hárgreiðslumeistarasamtakanna, sem tilkynnti úrslitin á hátíðarkvöldi Ísmóts.

Fagleg og lögleg þjónusta í boði



Löggild menntun snyrtifræðinga tryggir þér fagmennsku í snyrtingu og förðun og rétta og örugga húðmeðferð.

Þú finnur snyrtifræðinga í Félagi íslenskra snyrtifræðinga um land allt á Meistarinn.is



Félag íslenskra snyrtifræðinga



Halla María Þórðardóttir telur að reynslan af Ísmótinu komi til góða í hárgreiðslukeppni í Hollandi árið 2008.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Hestamennskan kom sér vel

„Það var rosalega gaman að vinna. Sérstaklega þar sem ég ætlaði mér það ekkert sérstaklega, heldur langaði bara til að vera með,“ segir Halla María Þórðardóttir, hársnyrtinemi á Hár- og snyrtihúsinu Ónix, sem varð hlutskörpust íslenskra keppenda á Nordic Youth Skills 2007.

Halla viðurkennir að þátttakan í keppninni hafi tekið örlítið á taugarnar, meðal annars þar sem íslensku keppendurnir hafi ekki haft nema viku til að undirbúa sig fyrir mótið, á meðan undirbúningur þeirra erlendur hafi staðið yfir í langan tíma. Reynsla

úr hestamennsku hafi komið henni til góða.

„Eina keppnin sem ég hafði áður tekið þátt í er litakeppni, þar sem ég varð í öðru sæti, en hún var miklu minni,“ segir Halla. „Það hjálpaði að ég hef verið að keppta í hestum. Þar venst maður því að einbeita sér að því sem maður er að gera og láta umhverfið ekki trufla sig.“

Keppendurnir þurftu að sýna listir sínar á staðnum og þar skipti góð tímasetning höfuðmáli. „Við höfðum hálf tíma til að greiða dúkkunni í götutískustíl,“ segir Halla. „Tuttugu mínútur til

að breyta henni í brúðargreiðslu. Dæmt var eftir bæði skipti. Svo var hlé gert og eftir það var hárið blásið og dæmt aftur. Ég endaði á að greiða kvöldgreiðslu, þótt hún sé ekki kennd fyrir en á lokaárinu í náminu. Samt náðist þetta.“

Halla segir sigur sem þennan góðan meðbyr inn í hárgreiðslubrandsann, þar sem fyrir liggur að ljúka námi og taka þátt í keppni í Hollandi á næsta ári. „Ég veit ekki mikið um þessa keppni. Býst samt við að hún verði sviðuð og Ísmótið. Þannig að reynslan á örugglega eftir að hjálpa mér.“

-rve

Ljósmynd ársins

Á ÍSMÓTI 2007 var keppt um titilinn Ljósmynd ársins á vegum Ljósmyndarafélags Íslands í samvinnu við SI og aðildarfélög þess í þjónustuiðngreinum. Auk keppninnar kynnti félagið starfsemi sína í Höllinni og ljósmyndastofur innan félagsins tóku vel á móti gestum. Fagljósmyndara og ljósmyndastofur í Ljósmyndarafélagi Íslands er að finna á vefnum Meistarinn.is.

Alls 52 myndir bárust í keppnina í eftirfarandi flokkum: Portrett, Landslag, Arkitektúr og Auglýsinga- og iðnaðarljósmyndun. Stigagjöf dómnefndar og niðurstaða úr símakosningu almennings réði úrslitum á mótinu en eftirtaldir meistarar og verk þeirra voru tilnefnd til verðlauna:

- Portrett-ljósmynd nr. 177 - Erling Ó. Aðalsteinsson
- Auglýsinga- og iðnaðarljósmynd nr. 194 og 196 - Lárus Karl Ingason
- Landslagsmynd nr. 202 - Mats Wibe Lund

Tvær ljósmyndir urðu hnífjafnar að stigum og ákvað dómnefnd að veita þeim báðum titilinn „Ljósmynd ársins“ á Ísmóti 2007. Annars vegar var það portrettmyndin „Feðgar“, nr. 177, tekin af Erlingi Ó. Aðalsteinssyni á Ljósmyndastofu Erlings og hins vegar auglýsingamynd fyrir Zo-on, nr. 194, tekin af Lárusi Karli Ingasyni hjá Ljósmynd. Hinn landsþekkti fagljósmyndari Magnús Hjörleifsson kynnti úrslitin á hátíðarkvöldi Ísmóts.



Sigurvegari. Keppandi nr. 177. Feðgar. Höfundur Erling Ó. Aðalsteinsson ljósmyndari. Ljósmyndastofa Erlings.



Fullt hús fagljósmyndara var á hátíðarkvöldi Ísmóts. Sigurvegararnir, Lárus Karl Ingason, til vinstri, og Erling Ó. Aðalsteinsson, til hægri, ásamt fulltrúa Ljósmyndarafélags Íslands, Magnúsi Hjörleifssyni.



Keppandi nr. 196. Auglýsingamynd fyrir francas.is. Höfundur: Lárus Karl Ingason ljósmyndari. Stofa Ljósmynd.



Keppandi nr. 202. Landslag. Höfundur: Mats Wibe Lund ljósmyndari.



Sigurvegari. Keppandi nr. 194. Auglýsingamynd fyrir Zo-on. Höfundur: Lárus Karl Ingason ljósmyndari. Stofa Ljósmynd.

Sómir sér vel í stofunni

Tvær mannverur úti í óblíðri náttúrunni eru viðfangsefni ljósmyndarans Lárusar Karls Ingasonar en sú mynd færði honum verðlaun í floknum Auglýsingamynd ársins 2007.

„Þetta er auglýsingamynd sem ég vann fyrir bækling á vegum Zo-on og sýnir tvær mannverur á gangi úti í vondu veðri, sem á aftur að endurspeglar styrk fatnaðarins,“ útskýrir Lárus, sem hefur að baki áralanga reynslu af auglýsinga- og portrettljósmyndun og hefur hlotið alþjóðlega athygli fyrir störf sín.

Auk verðlaunanna hlaut Lárus tilnefningu fyrir aðra auglýsingamynd sem hann myndaði fyrir veiðivefinn francas.is og er því hæstánægður með árangurinn.

„Það var fínt og ánægjulegt að fá alla þessa viðurkenningu. Þetta er klapp á bakið,“ segir hann. „Þar sem ég veit að maður er alltaf dæmdur út frá síðasta verki keyrir sigurinn mann áfram. Svo styrkir þetta vonandi fyrirtækin sem ég vann fyrir í trúnni um að þau séu að gera rétt.“

Spurður um hvort hann hafi



Lárus hefur starfað sem ljósmyndari í fjölmörg ár og man tímana tvenna, til dæmis hvaða áhrif stafræna byltingin hafði eins og hann kallar hana.

FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

fundið afrakstri erfiðisins, verðlaunagripnum, mátulegan stað, segir Lárus annað ekki hafa komið til greina. „Hann er nú að því er heita má á arinhillunni heima, þar sem hann sómir sér vel. Þetta er sannarlega góð áminning um að það er til einhvers að vinna á móti sem þessu.“

-rve

Feðgar þóttu flottastir

Erling Ólafur Aðalsteinsson ljósmyndari, hjá Ljósmyndastofu Erlings, sendi inn fimm myndir á Ísmót 2007. Þar á meðal var mynd af nýbökudum föður með nokkurra daga gamlan son sinn í fanginu, sem dómnefndin útnefndi mynd ársins í flokki portrettmynda.

„Foreldrarnir komu fyrst í myndatöku til mín þegar móðirin var ófrísk og ætluðu að koma aftur eftir að hún hafði fætt,“ segir Erling. „Ég bað þau um að gera það sem fyrst eftir fæðingu, eða þegar þau treystu sér til. Þau gerðu það og við áttum notalega stund í stúdíóinu. Tókum heilan helling af myndum.“

Erling segist hafa viljað koma til skila nálægðinni á milli föðursins, Fernando Ruiz, og sonarins, Hannesar, á myndunum. Hann gaf sér góðan tíma til að vinna þær og naut þar dyggjar aðstoðar sambyliskonu sinnar, Sillu Páls, förðunarameistara með meiru, sem hefur starfað við hlið helstu ljósmyndara landsins síðustu ár.

Eins og fyrr sagði fór að lokum svo að dómnefndin útnefndi myndina þá bestu í flokki por-



Erling býður upp á mánaðarmyndatökur. Þá koma mæður í bumbumyndatöku, síðan með barnið nýfætt og mánaðarlega fyrsta árið. Úr verður alþjóðleg mynd frá fyrsta ári barnsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

rettmynda og því virðist ætlunarverk Erlings hafa heppnast.

„Þetta er mjög mikilvæg viðurkenning fyrir mig,“ segir hann um sigurinn. „Staðfesting á því að fólki finnst maður vera að gera

góða hluti. Mér finnst persónulega svo gaman að mynda fólk og gleðja það þegar það sækir myndirnar, að helst vildi ég ekki þurfa að rukka fyrir þær. Maður hefur þó ekki um annað að velja.“

-rve



TÍSKUTEYMI-2: Kvenleg og sterk.



TÍSKUTEYMI-7: Ævintýrlegur draumur.

Tískuteymi ársins

Innan Samtaka iðnaðarins og aðildarféлага í þjónustuiðngreinum starfa hundruð fagmanna við hársnyrtingu, snyrtingu, gullsmíði, klæðskurð, kjólasaum og ljósmyndun. Auk þeirra eru innan SI nokkur þekkt fyrirtæki í hönnun og framleiðslu á fatnaði og fylgihlutum ýmiss konar.

Þótt margt virðist í fljótu bragði ólíkt með þessum þjónustuiðngreinum er eitt mikilvægt atriði sem sameinar krafta, hugvit og menntun þessa fagfólks í



Berglind og teymi hennar hugðu að hverju smáatriði.

eina heild: Óskinn um gott útlit og aukna vellíðan einstaklingsins sem til þess leitar. Tískuteymi-SI endurspeglar þessa ósk þegar þau koma saman til að veita viðskiptavinum heilðræna ráðgjöf og þjónustu.

Á Ísmóti 2007 kepptu sjö tískuteymi um titilinn Tískuteymi ársins. Stigagjöf dómnefndar og niðurstaða úr símakosningu almennings réði úrslitum á mótinu en eftirtalin þrjú teymi voru tilnefnd til verðlauna:

- Tískuteymi-1 á vegum Berglindar Ómarsdóttur, Kjólum og klæði
- Tískuteymi-2 á vegum Eddu Hrannar Atladóttur, Leðuriðjunni Atson
- Tískuteymi-7 á vegum Selmu Ragnarsdóttur, Listauka

Titilinn „Tískuteymi ársins“ hlaut teymi nr. 1 fyrir framlag sitt „Runaway Bride 07.07.07.“ en í því eru:

- Klæðskeri: Berglind Ómarsdóttir, Kjólum og klæði
- Hársnyrtir: Magnús Þór Reynisson, Hjá Jóa og félögum
- Snyrtifræðingur: Berglind Alfreðsdóttir, Comfort snyrtistofu
- Gullsmiður: Helga Jónsdóttir, Gullkúnst Helgu
- Ljósmyndari: Ágústa Kr. Bjarnadóttir, Barna- og fjölskylduljósmyndum

Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra kynnti úrslitin á hátíðarkvöldi Ísmóts. Nánar er fjallað um hvert teymi á si.is/ismot.

Klæðskeri ársins

Á ÍSMÓTI 2007 var keppt um titilinn „Klæðskeri og/eða kjólameistari ársins“ á vegum Klæðskera- og kjólameistarafélagsins (KK) í samvinnu við SI og aðildarfélög þess í þjónustuiðngreinum. Auk keppinnar kynnti félagið starfsemi sína í Höllinni en félagsmenn er að finna á vefnum Meistarinn.is.

Keppni KK var hluti af keppni Tískuteyma-SI á mótinu og réði stigagjöf dómnefndar og niðurstaða úr símakosningu almennings úrslitum en eftirtaldir meistarar voru tilnefndir til verðlauna:

- Berglind Magnúsdóttir, klæðskeri og kjólameistari, Klæðskerahöllinni
- Berglind Ómarsdóttir klæðskeri, Kjólum og klæði
- Selma Ragnarsdóttir, klæðskeri og kjólameistari, Listauka



Hér má sjá þær stóllur Berglindi Ómarsdóttur og Hólmfríði Ólafsdóttur baksviðs eftir verðlaunaafhendinguna.

Titilinn „Klæðskeri ársins“ hlaut Berglind Ómarsdóttir klæðskeri, Kjólum og klæði, en það var Hólmfríður Ólafsdóttir úr stjórn Klæðskera- og kjólameistarafélagsins sem kynnti úrslitin á hátíðarkvöldinu.

TÍSKUTEYMI ÁRSINS - TÍSKUTEYMI-1.
THE RUNAWAY BRIDE 07.07.07
Klæðskeri Berglind Ómarsdóttir, Kjólum og klæði. Hársnyrtir Magnús Þór Reynisson, Hjá Jóa og félögum. Snyrtifræðingur Berglind Alfreðsdóttir, Comfort snyrtistofu. Gullsmiður Helga Jónsdóttir, Gullkúnst Helgu. Ljósmyndari Ágústa Kr. Bjarnadóttir, Barna- og fjölskylduljósmyndum



Berglind var í vafa um hvort hún ætti að vera með á mótinu en sló til og stýrði tiskuteyminu til sigurs.

FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR ÁRNASON

Ætlaði að hætta við

Óhætt er að segja að Berglind Ómarsdóttir, klæðskeri hjá Kjólum og klæði, hafi ekki farið tómhent heim af Ísmóti 2007, þar sem hún uppskar tvenn verðlaun og eina viðurkenningu. Minnstu munaði þó að hún yrði af öllu saman.

„Ég er alsæl með þetta,“ segir Berglind hress í bragði, sem vann í flokkunum Klæðskeri ársins og Tiskuteymi ársins, ásamt því að fá viðurkenningu úr minningarsjóði Indriða Guðmundssonar klæðskera fyrir bestan árangur á Ísmóti 2007. „Ég átti alls ekki von á sigrinum, þótt mér hafi óneitanlega þótt skemmtilegt að vinna.“

Berglind viðurkennir þó að hún hafi allt fram á síðustu stundu verið í vafa um hvort hún ætti að vera með á mótinu. „Ég kom frá Bandaríkjunum þremur dögum áður en skila átti fötunum fyrir myndatöku og ætlaði að hætta við, þar sem ég var ekki byrjuð. Svo lá ég andvaka alla nóttina vegna valkvíða. Undir morgun hafði ég hins vegar ákveðið að vera með og hellti mér út í þetta.“

Systir Berglindar brá sér í hlutverk fyrirsætu og henni tókst á síðustu stundu að safna saman mannskap í tiskuteymið. Þá var hins vegar svo lítil tími til stefnu að sækja varð um eins dags skilafrest.

„Ég sé aldeilis ekki eftir að hafa tekið þátt í þessu,“ segir Berglind. „Miðað við allt sem gekk á varð sigurinn einhvern veginn enn meiri. Svo þótti mér vænt um viðurkenninguna, þar sem Indriði kenndi mér á sínum tíma.“

- rve

Fulltrúar sigurteymis

„Keppnin var einstaklega glæsileg í alla staði og ekki síður skemmtileg. Við vonuðum að okkur gengi vel en áttum alls ekki von á sigri. Þetta var alveg æðislegt.“

- Magnús Þór Reynisson, hárgreiðslumaður hjá Jóa og félögum.



„Við stukkum á þetta og einhvern veginn gekk allt saman upp. Ég er ánægð með sigurinn og sé ekki eftir að hafa tekið þátt í þessu. Fyrir mitt leyti er þetta líka góð kynning þar sem ég var að opna nýja stofu.“

- Berglind Alfreðsdóttir, snyrtimeistari og naglafræðingur hjá Comfort snyrtistofu.

„Mér finnst þetta vera frábært teymi og heildarmyndin mjög góð.“

- Helga Jónsdóttir gullsmiður, Gullkúst Helgu.



„Þetta er náttúrliga allt öðruvísi en það sem ég fæst vanalega við, krafðist ekki grettna eða brandara til að fá börn til að brosa. En svo vill til að formaður Ljósmyndarafélagsins er eigandi stofunnar og hann plataði mig til að aðstoða Berglindi. Sigurinn var góður en kom á óvart, sérstaklega þar sem teymið okkar var á síðustu stundu.“

- Ágústa Kr. Bjarnadóttir, ljósmyndari hjá Barna- og fjölskylduljósmyndun.

Skartgripur ársins – fyrir dömur og herra

Á Ísmóti 2007 var keppt um titilinn „Skartgripur ársins“ á vegum Félags íslenskra gullsmiða í samvinnu við SI og aðildarfélag þess í þjónustugreinum. Auk keppninnar kynnti félagið starfsemi sína í Höllinni og tók vel á móti gestum en félagsmenn þess er að finna á vefnum Meistarinn.is.

Alls 38 skartgripir bárust í keppnina. Stigagjöf dómnefndar og niðurstaða úr símakosningu almennings réði úrslitum á mótinu en eftirtaldir meistarar og verk þeirra voru tilnefnd til verðlauna: **Í flokknum**

„Skartgripur ársins fyrir dömur“:

- Skartgripur nr. 139 - Dýrfinna Torfadóttir gullsmiðameistari, Stillholti Akranesi

- Skartgripur nr. 155 - Páll Sveinsson gullsmiðameistari, Jóni & Óskari, Reykjavík



Dömskartgripur nr. 155. Hvítagullshringur. Höfundur Páll Sveinsson gullsmiðameistari. Stofa Jón & Óskar



Herraskartgripur nr. 158. Karlkyns kúluhringur í silfri. Höfundur Kjartan Örn Kjartansson gullsmiðameistari. Stofa OR hlutagerðarfélag.

MYND/UNNUR ÓLÓF MATTHÍASDÓTTIR

Í flokknum

„Skartgripur ársins fyrir herra“:

- Skartgripur nr. 136 - Dýrfinna Torfadóttir gullsmiðameistari, Stillholti Akranesi

- Skartgripur nr. 158 - Kjartan Örn Kjartansson gullsmiðameistari, OR hlutagerðarfélagi, Reykjavík

Dýrfinna Torfadóttir gullsmiðameistari kom, sá og sigraði í báðum flokkum fyrir gripi sína nr. 136 og nr. 139 og hlaut fyrir vikið veglegar verðlaunastyttur Ísmóts 2007. Það var Halla Bogadóttir, gullsmiður og fulltrúi Félags íslenskra gullsmiða, sem kynnti úrslitin á hátíðarkvöldinu.

Úr hálsmeni í hattaprjón

Dýrfinna Torfadóttir gullsmiður bar sigur úr bítum með skartgrip ársins fyrir dömur og herra á Ísmóti 2007.

„Mér fannst þessi keppni mjög góð og þeir voru með mjög góða fagðómara í keppninni en það finnst mér skipta miklu máli,“ segir Dýrfinna Torfadóttir gullsmiður um Ísmót 2007, en hún hefur tekið þátt í fjölda sýninga, bæði einkasýningum og samsýningum, og hlotið margvísleg verðlaun og viðurkenningar.

Sjálf segist hún vera keppnismanneskja og stefni líft og aðrir á sigur. „Maður keppti nú í íþróttum hérna áður fyrr og fer alltaf með því hugarfari að sigra. Samt bjóst ég ekki við þessu því það er svo mikið af góðum gullsmiðum. Ég var búin að setja tvo aðra í fyrsta sætið.“

Þá finnst Dýrfinnu ekki hvað síst mikilvægt að gullsmiður utan af landi skuli hafa unnið til verðlauna, þar sem landsbyggðin vilji oft verða útundan í keppnum sem þessum. Sjálf fæddist hún í Reykjavík en ólst upp á Ísafirði og bjó þar eftir að námi lauk, þar til hún fluttist til Akraness haustið 2001.

En hvernig skyldi hugmyndin að kvenskartgripnum hafa kviknað? „Hugmyndin að baki sigurgripnum tengist heitinu á honum sem er „Vertu þú sjálf“. Skartgripurinn er breytilegur og þú getur breytt honum úr hálsmeni í hattaprjón, bindisnælu eða

hvað sem þér dettur í hug. Þú getur því verið þú sjálf og það fer bara eftir þínu eigin hugmyndaflugi hvernig þú notar hann. Skartgripurinn hæfir því öllum á öllum aldri.“

Að sögn Dýrfinnu er herraskartið líka breytilegt þar sem bindisnælan er með segli svo hún skemmir ekki flíkina og hægt er að færa hana yfir á hattinn, jakkalafið og fleira.

„Næst á dagskrá er að fjöldaframleiða sigurgripina svo þeir verða brátt fáanlegir. Ég tek þó fram að enginn gripur er eins þar sem enginn hugsar eins.“

Margt fleira er á döfinni. Dýrfinna kemur til með að flytja stofu sína frá safnasvæðinu að Görðum yfir í Stillholt á Akranesi. Stofuna opnar hún ásamt Finni Þórðarsyni 29. september, sem verður meira í líkingu við gallerí í verslun. Á næsta ári heldur hún síðan sýninguna 55° norður í Sívala turninum í Kaupmannahöfn.

hrefna@frettabladid.is



Dýrfinna Torfadóttir



Sigurskartgripur Dýrfinnu fyrir herra kallast fjara og skírskotar til fjöru Íslands og hreinleika sjávar.



Sigurskartgripur Dýrfinnu fyrir dömur kallast Vertu þú sjálf eftir þínu höfðu – skapandi kvenskart.



TILDRA 209

Hönnuður Pétur B. Lúthersson. Hannaður árið 2002. Í boði eru tveggja og þriggja sæta sófar og stólar. Velja má um leður eða tauáklæði. Verð með leðri: Þriggja sæta sófi 295.900 kr., tveggja sæta sófi 230.000 kr. og stóll 158.400 kr.



TREE

Hönnuðir Michael Young og Katrín Pétursdóttir Hannaður árið 2000 Fatastandur úr birki, einnig til litaður hvítur eða svartur. Verð frá 48.400 kr.

ÍSLENSK HÖNNUN



Epal hf. / Skeifunni 6 / Sími 568 7733 / epal@epal.is / www.epal.is

001 BORD

Hönnuður Ólöf Jakobína Ernudóttir. Hannað árið 1999. Borðið er með stálgrind og fæst í ýmsum viðartegundum. Verð 144.000 kr.



KJARVAL

Hönnuður Sveinn Kjarval Hannaður í kringum 1953. Stóllinn er úr eik. Hann fæst með leðri, kálfskinni eða tau. Verð frá 69.700 kr.



TAKE AWAY LJÓS

Hönnuður Sigurður Gústafsson Hannað árið 2000 Ljosið er ofið úr fibergleri og má nota sem vegg-, loft eða gólfampa. Verð 8.700 kr.

JAKI

Hönnuður Erla Sólveig Óskarsdóttir Hannaður árið 1997 Stálgrind, alklæddur með leðri. Verð 48.400 kr.



Stofur ársins – í þremur iðngreinum

Í fyrsta sinn á Íslandi var efnt til samkeppni meðal fyrirtækja innan Samtaka iðnaðarins þar sem keppt var um titilinn „Stofa ársins“ í tiltekinni iðngrein. Keppnin var að þekktri erlendri fyrirmynd og var fyrirtækjum boðið að skila inn ákveðnum upplýsingum á skýrsluformi um reksturinn, ímynd þess, markaðssetningu, samskipti, nýsköpun og framtíðarsýn.

Að þessu sinni bárust alls 24 umsóknir frá fyrirtækjum úr snyrti- iðn, hársnyrtiðn og gullsmíði.

Sérstakri dómnefnd var falið að meta innsend gögn en hún gat einnig óskað eftir frekari gögnum og/eða heimsótt fyrirtækin.

Í hverri grein tilnefndi dómnefnd þrjú fyrirtæki til úrslita en þau voru sem hér segir:

- Tilnefning: Hársnyrtistofa ársins
- Hárný, Nýbýlavegi 28, Kópavogi
 - Hársaga, Hótel Sögu og Austurstræti, Reykjavík
 - Unique hár og spa, Borgartúni 29, Reykjavík

- Tilnefning: Snyrtistofa ársins
- Laugar Spa snyrti- og nuddstofa, Sundlaugarvegi 30, Reykjavík
 - Snyrtimiðstöðin – Lancome, Kringlunni 7, Reykjavík
 - Snyrtistofan Ágústa, Hafnarstræti 5, Reykjavík

- Tilnefning: Skartgripaverslun ársins
- CARAT – Haukur gullsmíður, Smáralind, Kópavogi
 - Gull & Silfur, Laugavegi 52, Reykjavík
 - Gullkúnt Helgu, Laugavegi 13, Reykjavík

Að lokinni vandlegri yfirferð komst dómnefnd að niðurstöðu um hvaða stofur sköruðu fram úr og skyldu hljóta þessa eftirsóttu viðurkenningu á Ísmóti 2007. Eru þær kynntar hér á næstu síðum með umsögn dómnefndar.

Mikil eftirvænting ríkti meðal gesta á hátíðarkvöldinu þegar Sveinn Hannesson, framkvæmdastjóri Samtaka iðnaðarins, kynnti úrslitin.

Unique hár og spa – hársnyrtistofa ársins

Dómnefnd valdi Unique hár og spa, Borgartúni 29 í Reykjavík, stofu ársins í flokki hársnyrtistofa.

Dómnefndin horfði þar einkum til spennandi og nútímalegar hönnunar og stefnumótunar þar sem unnið er með vörur sem í dag eru háþróaðar og falla vel að óskum viðskiptavina sem eru meðvitaðir um umhverfi sitt og vellíðan.

Stjórnendur stofunnar hafa skýra

framtíðarsýn og markmið þar sem alþjóðlegt samstarf, straumar og stefnur, vega þungt.

Gott skipulag er á mannauðs og gæðamálum, góð samskipti eru bæði innan fyrirtækisins sem og við viðskiptavini og notkun upplýsingatækni til fyrirmyndar.

Markviss umhverfisstefna er til staðar, fagleg áhersla er lögð í stjórnun og rekstri.



Unique hár og spa er að Borgartúni 29 í Reykjavík.



Unique hár og spa var valin hársnyrtistofa ársins.



Dómnefnd telur stjórnendur stofunnar hafa skýra framtíðarsýn.



Snyrtistofan Ágústa, Hafnarstræti 5, Reykjavík.



Snyrtimiðstöðin – Lancome, Kringlunni 7, Reykjavík.



Hárný, Nýbýlavegi 28, Kópavogi.



Laugar Spa snyrti- og nuddstofa, Sundlaugarvegi 30, Reykjavík



Gull & Silfur, Laugavegi 52, Reykjavík.



Unique hár og spa, Borgartúni 29, Reykjavík.



Hársnyrtistofa ársins til Hollywood

Meistarafélagið í hárgreiðslu tilnefndi Hársnyrtistofu ársins á Ísmóti 2007 til viðurkenningar og verðlauna á alþjóðlegu verðlaunahátíðinni Global Salon Awards sem fram fer í Hollywood í júní á næsta ári.



CARAT – Haukur gullsmíður, Smáralind, Kópavogi.



Hársaga, Hótel Sögu og Austurstræti, Reykjavík.

Kemur iðninni á hærra plan

Unique hár og spa vann til verðlauna sem Hársnyrtistofa ársins. Eigendur stofunnar eru Sæunn Ósk Unnsteinsdóttir, Jógvan Hansen og Jóhanna María Gunnarsdóttir.

„Mér fannst Ísmótskeppnin ótrúlega viðamikil og stórkostleg keppni. Sýningarbásarnir voru glæsilegir og aðkoman virkilega flott. Það var mikill íburður í öllu og þetta leit út fyrir að vera komið til að vera. Keppnin var því mjög fagmannleg,“ segir Sæunn Ósk Unnsteinsdóttir, einn eigenda Unique hár og spa.

Það einasem Sæunni þótti miður var að Ísmótinu sjálfu skyldi ekki hafa verið fylgt betur eftir með meiri fjölmiðlaumfjöllun þar sem þetta var að hennar mati stór-

glæsilegt mót. En hvaða þýðingu hefur sigurinn?

„Sigurinn hefur mikla þýðingu fyrir okkur,“ segir Sæunn Ósk. „Þetta er hvatning til að halda okkar stöðu og gera okkar besta til að verða betri. Að útbúa skýrslu um fyrirtækið var mikið aðhald í rekstri og hvati til að koma hlutum í verk sem legið höfðu í farvatninu. Einnig vil ég taka fram að titillinn er ekki síður fyrir starfsfólkið okkar, sem er í raun stofan. Síðan geta nemarnir sagt frá því að þeir hafi lært á stofu sem hafi unnið titil.“

Sæunn leggur enn fremur áherslu á hversu mikil hvatning er í því fólgin að fá fagverðlaun fyrir starf sitt. „Það er mikið talað um að kynna iðnmenntunina



Eigendur stofunnar: Sæunn Ósk Unnsteinsdóttir, Jógvan Hansen og Jóhanna María Gunnarsdóttir.

meira og hversu mikilvæg hún sé og mér finnst keppni af þessu tagi koma iðninni á hærra plan. Skýrslan sem við gerðum um fyrirtækið var metin af fagaðilum úr atvinnulífinu og var því reksturinn í heild tekinn fyrir.

Það er í mörg horn að líta við rekstur hárgreiðslustofu og við eigendurnir höfum varla orðið tíma til að standa á gólfinu og klippa. En það er líka gaman að reka fyrirtæki. Við erum öll frekar ung og ánægjulegt að fá staðfestingu á því að við séum að gera góða hluti og að fyrirtækið sé á réttri leið.“

hrefna@frettabladid.is



Það er nóg að gera á hárgreiðslustofu Unique og er starfsfólkið iðið.

Meistarataktar.



CASMARA
NÝJUNG
Í MASKAÐFERÐUM

C40 Bi-Phase Soya Mask
Regenerating and Nourishing

Maska er samsett af tveimur fasa og hefur hún áhrif á öllum líkindum. Á fyrri fasa hefur hún áhrif á öllum líkindum, á öllum líkindum og öllum líkindum. Á öðru fasa hefur hún áhrif á öllum líkindum, á öllum líkindum og öllum líkindum.



Green Mask 2025
Oxygenating, Reaffirming and Revitalizing

Maska er hafa áhrif á öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum.

ReBtense Mask 2060
Reaffirming and Calming

Maska er hafa áhrif á öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum.



Vitamin Vegetable Mask 2030
Anti-Oxidizing, Stimulating and Anti-Wrinkles

Maska er hafa áhrif á öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum.



Reaffirming Mask 2020
Detoxifying, Absorbent and Moisturizing

Maska er hafa áhrif á öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum.



Green Tea Mask 2050
Antioxidizing, Revitalizing and Anti-stress

Maska er hafa áhrif á öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum.



Rgnerin Mask 2055
Regenerating and nourishing

Maska er hafa áhrif á öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum.



Sensitive Mask 2040
Cell Regenerating and Antirritant

Maska er hafa áhrif á öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum.



Nova Mask 2045
Reaffirming and Moisturizing

Maska er hafa áhrif á öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum. Á öllum líkindum og öllum líkindum.

Maskaæðferðir fást á betri snyrtistofum.



Snyrtistofan Ágústa – snyrtistofa ársins

Dómnefnd valdi Snyrtistofuna Ágústu, Hafnarstræti 5 í Reykjavík, stofu ársins í flokki snyrtistofa.

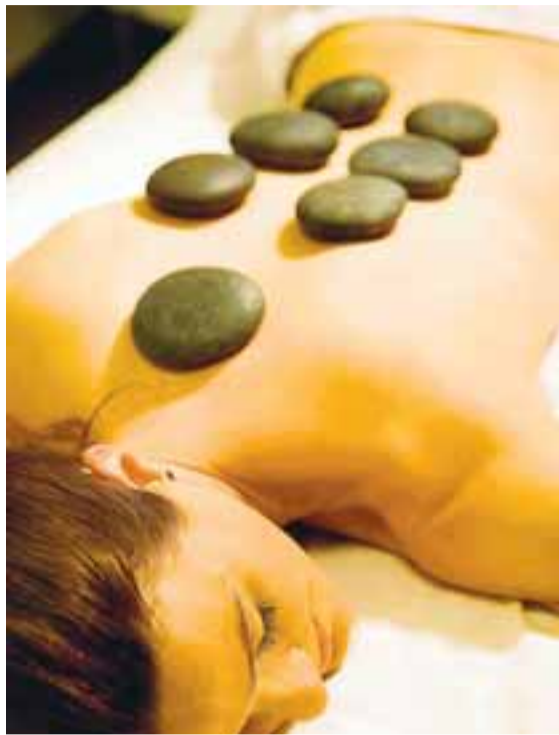
Dómnefndin horfði þar einkum til fagmennsku, langrar forystu, aðlaðandi hönnunar, hlýleika og traustvekjandi starfsemi.

Við rekstur stofunnar hefur verið lögð áhersla á að fylgjast vel með og vera leiðandi í nýjungum. Áhersla hefur alltaf verið á fagmennsku, góða þjónustu og áreiðanleika.

Stofan er björt og notaleg og mikið lagt upp úr því að viðskiptavininum líði vel meðan á meðferð stendur.

Faglega er staðið að markaðssetningu stofunnar, samskiptum við viðskiptavini og mannauðsmálum.

Framtíðaráform og framtíðarsýn stofunnar ber vitni um framhald árangursríks rekstrar og að stofan verði áfram í fararbroddi.



Carat – Haukur gullsmiður skartgripaverslun ársins

Dómnefnd valdi Carat - Hauk gullsmið, Smáralind í Kópavogi, skartgripaverslun ársins í flokki gullsmiða.

Dómnefndin horfði þar einkum til nútímalegrar hönnunar með fágúðu yfirbragði, fagmennsku og gæða.

Unnið er markvisst starf í markaðsmálum og

markaðsáætlun vel útfærð.

Fyrirtækið er vel staðsett og aðgengilegt og vel er hugsað um viðskiptavini og starfsmenn.

Stöðug hugmyndavinna er í gangi, vörubrúun er stunduð, vörur smekklega settar fram og starfsmenn sýnilegir við vinnu sína.



Fagmennska í fyrirrúmi

Ágústa Kristjánsdóttir, fótadgerða- og snyrtifræðingur, var valin snyrtifræðingur ársins og stofa hennar, Snyrtistofa Ágústu, snyrtistofa ársins á Ísmóti 2007.

„Þessi keppni hefur mikla þýðingu. Þetta minnir á okkur og hvað við erum að gera en stundum gætit misskilnings á því hvað það raunverulega er og hvað fer fram á stofunum.“

Þetta segir Ágústa Kristjánsdóttir, fótadgerða- og snyrtifræðingur um Ísmót 2007, þar sem hún varð hlutskörpust í flokknum Snyrtifræðingur ársins og Snyrtistofa ársins.

„Fagið sem slíkt fær líka umfjöllun en þú gengur að því sem vísu að ef þú ert að fara á stofu sem er í Samtökum iðnaðarins þá sé þar fólk með réttindi sem stundar löggilda iðngrein.“ heldur hún áfram. „Því miður er það svo að til eru staðir þar sem fólk



Ágústa að störfum á stofu sinni, Snyrtistofu Ágústu, sem hún hefur rekið síðan árið 1990.

starfar án þess að vera komið með fullgild réttindi.“

Ágústa telur auk þess keppni af þessu tagi kalla á nýjungar og efla á margan hátt, ásamt því að auka fagmennskuna í geiranum.

En hvernig tilfinning skyldi fylgja því að vera valin



Ágústa hampaði tvöföldum titli á Ísmóti 2007, sem hún segir hafa verið vel skipulagt og glæsilegt í alla staði.

snyrtifræðingur ársins og að eiga jafnframt snyrtistofu ársins?

„Það var frábært að vinna keppnina. Það voru margar stofur sem tóku þátt í henni og því mikils virði að bera sigur úr býtum. Þetta var mikil viðurkenning fyrir fyrirtækið, starfsfólkið og mig sem stjórnanda, rekstraraðila og fagmann.“

Ekki þótti Ágústu síður ánægjulegt að vera kosin snyrtifræðingur ársins. „Við kepptum í þremur greinum – handsnyrtingu, plokun og litun og andlitsbaði – og samanlögð stig úr þessum greinum gáfu titilinn snyrtifræðingur ársins. Ég sigraði í andlitsbaðinu sem mér fannst sérlega ánægjulegt þar sem ég hef verið að fjalla um í félaginu að það væri gaman að útbúa „andlitsbað ársins“ samanber „kaka ársins“. Þarna gafst mér

því tækifæri til að koma mínu andlitsbaði á laggirnar.“

Ágústa hefur síðustu ár verið að þróa „andlitsbað ársins“ en það er öðruvísi en hefðbundið andlitsbað. Notaðir eru bæði heitir og kaldir steinar og hendur og fætur eru líka meðhöndluð.

„Ég undirbjó mig sérstaklega í andlitsbaðinu fyrir keppnina. Ég hugsaði mikið um hvernig best væri að framkvæma þetta á þessum eina og hálfra tíma sem ég hafði til umráða þannig að ég þældi heilmikið í því. Ég þurfti að skipuleggja þetta og undirbúa vel svo ég hefði örugglega allt til alls og að þetta gengi upp á réttum tíma.“

Ágústa auglýsir því brátt með stolti „andlitsbað ársins“ á snyrtistofu sinni og á það eflaust eftir að vekja mikla lukku.

hrefna@frettabladid.is

Fagfólk og fjölbreytni

Skartgripaverslunin Carat í Smáralind var valin skartgripaverslun ársins.

Haukur Valdimarsson, gull- og silfursmíðameistari í Carat, var að vonum ánægður með sigurinn. „Við erum stolt af því að hafa verið valin skartgripaverslun ársins. Með þessu er verið að verðlauna útlit og umgjörð búðarinnar, vöru og framsetningu og eins það sem snýr að markaðsmálum, markaðsstefnu og kynningarstarfsemi fyrirtækisins. Þetta hvetur okkur áfram að vanda okkur og halda áfram að þjónusta vel okkar viðskiptavini.“

Haukur segir enn fremur að það hafi komið skemmtilega á óvart að sigra. „Við fórum í þetta með opnum huga og fyrst og fremst til að vera með. Þetta er náttúrulega viðurkenning fyrir okkur og líka jákvætt fyrir viðskiptavini okkar.“

Haukur telur að öll kynning sé af hinu góða og að ef rétt er að staðið sé keppni á borð við Ísmót mikils virði. „Fólk fær aðra sýn á hlutina og sér breiddina í þessu og hvað það er mikið til af hæfu fólki við störf. Ef ég nefni gullsmiðina og okkar sýningu á Ísmót þá voru hátt í fjörutíu hlutir til sýnis og fólk sá þá fjölbreytnina. Mismunandi efni eru notuð og margar útgáfur þannig að þetta var virkilega spennandi og ég held að fólk hafi upplifað það þannig.“

Hauki fannst keppnin vera skemmtileg tilbreyting. Í aðdraganda keppninnar fór hann að prófa sig áfram með nýja hluti og fór til dæmis að nota stál sem hann hefur ekki gert mikið af áður og ætlar að innleiða það í búðina.

hrefna@frettabladid.is



Haukur Valdimarsson gullsmiður að störfum.

FRETATABLADIÐ/EYÞÓR ÁRNASON



Kolbrún Tinna Kvaran ásamt Selmu Ragnarsdóttur, formanni Klæðskera- og kjólameistarafélagsins.

Hönnunarkeppni nemenda

Á ÍSMÓTI 2007 efndi Klæðskera- og kjólameistarafélagið, í samvinnu við SI og aðildarfélög þess í Þjónustuiðngreinum, til hönnunarkeppni fyrir nemendur á list- og verkmenntabrautum framhaldsskólanna. Yfirskrift og þema keppinnar var „Tímavélin“ en leitað var að bestu útfærslu nemenda á fatnaði þar sem efnistöku voru sótt úr fortíð eða ímyndaðri framtíð.

Tíu nemendur tóku þátt, þar af níu frá Iðnskólanum í Reykjavík og einn frá Iðnskólanum í Hafnarfirði. Nemendur í hársnyrtið og snyrtifræði slógust í hópinn með keppendum og módelum þeirra og efnit var til glæsilegra sviðsýninga fyrir dómnefnd og gesti í Höllinni.

Í lok mótsins voru eftirtaldir nemendur tilnefndir til verðlauna:

RÓM - EGYPTAR

Hönnuður: Hrafnhildur Ýr Rafnsdóttir, nemi við Iðnskólann í Reykjavík

Módel: Tinna Rún Kristófersdóttir

NÚTÍMINN

Hönnuður: Kolbrún Tinna Kvaran, nemi við Iðnskólann í Reykjavík

Módel: Hún sjálf

FRAMTÍÐ OG BEAT

Hönnuðir: Svava Magdalena Ómars-



Útfærsla Kolbrúnar Tinnu Kvaran, nema við Iðnskólann í Reykjavík, á fatnaði nútímans í Tímavélinni - hönnunarkeppni nemenda á Ísmóti 2007. Hún er sjálf fyrirseta.

dóttir, nemi við Iðnskólann í Reykjavík, og Erla Dís Arnardóttir, nemi við Iðnskólann í Hafnarfirði

Módel: Edda Katrín Ragnarsdóttir

Viðurkenningu og verðlaun dómnefndar hlaut Kolbrún Tinna Kvaran, nemi við Iðnskólann í Reykjavík, fyrir framlag sitt „Nútíminn“. Það var Selma Ragnarsdóttir, formaður Klæðskera- og kjólameistarafélagsins, sem kynnti úrslitin á hátíðarkvöldinu.

Sætur sigur

Kolbrún Tinna Kvaran, nemi í klæðskeranámi í Iðnskólanum í Reykjavík, bar sigur úr býtum í Hönnunarkeppni nemenda á list- og verkmenntabraut á Ísmóti 2007. Hún var að vonum ánægð með sigurinn og fannst keppnin takast vel.

„Ég var bara mjög montin með þetta. Flestallir í keppninni tóku þátt með stuttum fyrirvara þegar það kom áskorun frá Félagi klæðskera. Það var mjög spennandi að vinna þetta á stuttum tíma og koma þessu frá sér þannig að þetta virkaði.“

Þemað var tímavélin og þá reyndi maður að hugsa eitthvað því tengt og skrifa smá texta. Ég reyndi nú bara að hafa þetta í nútímanum og vera samkvæm sjálfri mér.“

Þar sem Kolbrún Tinna er að stíga sín fyrstu skref sem klæðskeri þá segir hún keppnina skipta sköpum fyrir sig. „Það er frábært að við skulum geta komið saman



Kolbrún Tinna Kvaran sigurvegari í hönnunarkeppni nemenda á list- og verkmenntabraut.

FRETATABLADIÐ/ANTON BRINK

og séd hvað aðrir eru að gera. Gott að kynna öðrum nemendum og skapa sér tengslanet.

Auk þess búum við í litlu landi þar sem allir þekkjast og því er gott fyrir mig innan geirans að geta sagt að ég hafi unnið á Ísmóti,“ segir Kolbrún Tinna enn í skjónum yfir góðum árangri.

-hs

GIVENCHY



ange ou
démon

THE NEW FEMININE FRAGRANCE

www.parfumsgivenchy.com



Tilbúinn í allt

Toyota Hilux 2.4 diesel árg 93 ekinn 300 þ km 35" breyttur er á 33" krókur verð 360.000- uppl í síma 863-0149



Grand Cherokee Laredo árg. '05, ek. aðeins 35 þús, 2 eignendur, falllegur og vel með farinn. Skoða skipti. V. 2990 þús. Áhv. 2300 þús. Uppl. í s. 696 1331.



Tilboð 4.290P Stgr !! Ford Explorer Limited, Árg 06-E-25P, 6 manna, Einn með öllu, Asett 4.790P, 6618185



Til sölu Toyota corolla árg.97 ekin 104 þús. nýjar bremsur og tímareim. mjög göður bíll. uppl. í síma 8997643 María.

Nissan Terrano II'95 ekinn 220þús. Skoðaður 08 í toppstandi. Verð 250þús. s.8615832

Pallbílur



Reyfarakaup á haustútsölum. 2007 Ford F150, Toyota Tacoma eða Dodge RAM frá 1990þús! Stærri pallbílur og sendibílar benzín/diesel á tombóluverðum. Nýjir/ Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk ábyrgð. Frá 10% útborgun. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 5522000 www.islandus.com

Sendibílar



TOYOTA HIACE DIESEL sjálfskiptur ekinn 109 þ. kr.1,650,000. s.849 6251

Vörubílar

Varahlutir í vörubíla. Fjadrir, hjólkoppar og ýmsir notaðir hlutir. Heiði rekstrarfélag ehf. sími 696 1051

Vinnuvélar

JCB4CX traktorsgrafa árg. '96 til sölu. Uppl. í s. 891 8853

Mótorhjól



Suzuki Intruder 1400cc. Nýsk. og gott hjól árg. '00. Hjólið verður að seljast. Tilboð óskast send á netfangið jff@intro.is eða í s. 849 1281.



Til sölu 2 ný hjól. CRF-250R. CRF-450R. Ath það er hægt að fá þessi hjól á fíranlegu verði.660-1811

Vespur



Nú fer hver að verða síðastur að tryggja sér eintak af þessum frábæru vespum á hausttilboðinu. Aðeins 149.000 kr m/vask hjálmur fylgir, uppl. í s. 898 2423 og 861 5385 BMW ehf



Til sölu 4 gengis vespa 125 cc. Árg. 2006. Vel með farin á góðu verði. Uppl. í síma 846-2798.

Hjólhýsi



Skodi Felicia '01 ek 50 þús 1,3 beinsk göður vinnubíll billinn er á vsk númerum verð 250 þús stgr.uppl 6925577.

Bátar

Útgerðarmenn ATH. Grástleppuútvegur til sölu
Til sölu ca. 70 ný og nýleg net ásamt tilheyrandi. Einnig netaspil og nokkur lítill kör.
Uppl. í s. 860 3503.

Bílaþjónusta



Hjólbarðar

4 ný dekk 245/70 16" á 20 þ. 4stk 255/65 16" á 15 þ. 4 stk. 14" dekk á Legacy fel. á 8 þ. 4 stk. 255/60 18" á 15. þ. 4 stk. 265/65 17" á 15 þ. s. 896 8568.

Varahlutir

Bílapartar ehf S. 587 7659.
Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. Grænumýri 3 Mosfellsbæ www.bilapartar.is

Partasalan Sími 557 7740
Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault Kangoo. Viðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Vél úr Suzuki Baleno ek. 70 þ. ofl. Uppl. í s. 453 5735.

Varahlutir í Lancer '98 station Sunny árg. '93, Legacy '92, Accent '95. S. 896 8568.

KEYPT & SELT

Verslun



Til sölu

Nýr SKY-Digital móttaki kr: 38.900- Eigum einnig HD á lager. Uppl. í s. 892 9804.

Grásleppunet, grásleppunet!
Heimavík Ehf s. 892 8655.

Til sölu sófaborð, 29" Tv, tölvuborð, örbýgjuofn og þurkari. Uppl. í s. 865 9410.

Gefins

Óska eftir ísskáp og þvottavél gefins, má vera bílað. Uppl. í s. 896 8568.

Sófi, borð og ísskápur fæst gefins gegn því að vera sótt. Uppl. í s. 867 4485.

Hljóðfæri



EG-Tónar. Úrval af harmonikum auk fylgihluta, frá kr.29.000. Akureyri S.462 7374 & 660 1648. Reykjavík S.568 3670 & 824 7610 Kennsla fyrir byrjendur.

Mikið úrval af nýjum og notuðum harmonikum á frábæru verði! www.4you.is Kársnessbraut 114.

Sjónvarp

Sjónvarps/videovíðgerðir. Afsl. til elli/ öryrkja. Sækjum. Lítsýn, Síðumúli 35. S. 552 7095.

Tölvur



NOTAÐ OG NÝTT
Fartölvur, borðtölvur ofl. BMS Tölvulausnir, Suðurlandsbraut 8, Sími 565 7080

Til bygginga

Glugga og hurðapakki til sölu. Tvær úthurðar og 14 fullmálaðir og glerjaðir gluggar, hvítakkaðir. Tilvalið í sumarhús. Uppl. s: 6967594

Ein-notað byggingatímur 1x6 810 lm + og 2x4 250 lm 110 þ.kr. stgr. S. 821 6466

Vinnuskúr/kaffistofa, 14 feta hjólhýsi til sölu. Tilvalið sem vinnusk. auðvelt í flutningum. Verð 80þ. upl. í s:847-2464

ÞJÓNUSTA

Hreingerningar



Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþríf - Þríf eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þríf. Föst verðtilb. Flutningsþríf Bergþóru, s. 699 3301.

Fyrirtækja- flutnings- og nýbyggingarþríf. Svæði ehf. S. 848 7367.

Get tekið að mér nokkur hús í viðbót í þríf er þrælduleg og vön. Vinsamlegast hafid samband í síma 865 4609.

Ræstingar

Heimilisþríf
Kona tekur að sér ræstingar í heimahúsum. 10 ára reynsla. S. 895 7796.

Garðyrkja



Garðapjónusta H.G.
Öll helstu garðverk, hellulagnir, sólpallar. Uppl. í s. 699 8509.

Bókhald



Ráðgjöf



Þorbjörg verður með einstaklingsráðgjöf vikuna 17-21.september. Bókun er hafin í síma 692 8489 eða tobb-a@10grunnreglur.com
Persónumiðuð ráðgjöf í einkatíma. 17 ára reynsla í meðferð með næringarþerapiju. Meðal annars: -Þyngdarstjórnun til frambúðar án söknudar en með gnægð af nýjum möguleikum -Meiri orka og jafnvægi með réttu fæðuvali sem hæfir einmitt þér -Regla á meltingu án truflana og óþæginda -Stöðug afeitrun líkamans sem dregr úr ótímabærri öldrun og fylgiseinum hennar.
Upplýsingar á www.10grunnreglur.com

Ráðgjöfin fer fram í Heilsuhúsinu Lágmúla 5.

Málalar

Búslóðaflutningar
Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafn, pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikaelis. S. 894 4560 www.flytja.is

TIL SÖLU





Mosfellsbakari
Mosfellsbakari á Háaleitisbraut 58-60, Rvk. óskar eftir góðu fólki til starfa í afgreiðslu. Ýmsar vaktir í boði. Einnig vantar helgarstarfsfólk.
Nánari upplýsingar veitir Ellisif í s. 660 2153 eða á staðnum.



Mosfellsbakari
Mosfellsbæ, óskar eftir góðu fólki til starfa í afgreiðslu eftir hádegis frá 13:00-18:30, virka daga og einn dag aðra hverja helgi.
Nánari upplýsingar veita Áslaug í síma 566 6145 & 660 2155.



Siam - Hafnarfirði
Óskum eftir þjónustufólki í sal á veitingastaðnum Siam í Hafnarfirði. Um er að ræða kvöldvinnu frá 18-22, aðallega fimmtudaga-sunnudaga.
Vinsamlegast sækjið um á www.siam.is/atvinna. Allar nánari upplýsingar veitir Guðrún í síma 861 6586.



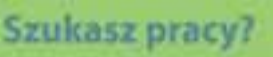
Reykjavík Pizza Company
Vantar aukafólk í flestar stöður á skemmtilegum veitingastað. Góð laun í boði fyrir rétt fólk. Líttur og góður starfsandi. Sníll með skóla. Upplýsingar í síma 664 8075 milli kl. 14:00 - 18:00. Ólafur.



Kaffi Sólón
Kaffi Sólón óskar eftir að ráða vana menn í eldhúsi.
Frekari upplýsingar á staðnum frá kl. 14-17 eða á netfangið solon@solon.is

Nonnabiti
Starfskraftur óskast til starfa, ekki yngri en 18, reyklausa.
Uppl. í s. 898 5956 & 899 1670 eða á staðnum.

Aðstoðarverslunarstjóri/sölumaður
Viljum ráða röskan og drifandi mann sem sölumann og aðstoðarverslunarstjóra til starfa sem fyrst í vel þekktri verkfæraverslun. Við leitum eftir stundvísu og heiðarlegum manni með góða forystuhæfileika til starfa hjá traustu og vaxandi fyrirtæki. Við bjóðum góð laun, árangurstengd fyrir réttan mann með metnað til að auka og efla sölu hjá versluninni. Sæmileg tölvukunnátta og þokkalegt vald á ensku nauðsynlegt.
Uppl. um fyrri störf og meðmæli sendist á tölvupósti vl@simnet.is sem allra fyrst.



Nasza oferta jest bezpłatna.
Zarejestruj się w portalu Vinna.is
Oferty pracy dla pracowników magazynowych, kierowców, prace przy produkcji i inne.
Informacje w języku polskim na stronie www.vinna.is



Aktu Taktu
Leitar eftir rösku og áreiðanlegu starfsfólki í afgreiðslu. Um er að ræða bæði fullt starf og hlutastarf. Ef þig langar til að vinna á skemmtilegum og líflægum vinnustað þá gæti þetta verið rétta vinnan fyrir þig. Góð laun í boði fyrir rétta aðila. Umsóknir á aktutaktu.is.



Söluturninn Jolli Hafnarfirði
Leitar eftir fólki í kvöld- og helgarvinnu. Skemmtileg vinna á frábærum vinnustað. Tilvalin vinna fyrir skólafólk. Umsóknareyðublöð á staðnum.

Sölu/Þjónustufulltrúi.
Spennandi starf og góðar tekjur við markaðssetningu nýrra bíla. Simasala/fyrirtækjakynningar. Also wanted US/English native for Buying Dept.
Nánari Uppl./More info www.islandus.com/atvinna

RÆSTING OG STUÐNINGUR VIÐ ÍBÚA FÉLAGSMIÐSTÖÐIN NORÐURBRÚN
Okkur vantar starfsmann í hlutastarf.
Um framtíðarstarf er að ræða og þarf starfsmaður að geta byrjað sem fyrst.
Leitum að starfsmanni:
- sem talar íslensku
- helst með reynslu af því ræstingum
- sem er sveigjanlegur og góður í samstarfi
Nánari upplýsingar gefur Sigríður í síma 5686960

ELDHÚS - STARF AÐRA HVERJA HELGI FÉLAGSMIÐSTÖÐIN NORÐURBRÚN
Ert þú að leita að starfi um helgar?
Í boði er vinna aðra hverja helgi lau/sun frá 9.30-15.00.
Um framtíðarstarf er að ræða og þarf starfsmaður að geta byrjað sem fyrst.
Hádegisverður kemur aðsendur.
Starfsmaður þarf:
- að tala íslensku
- geta unnið sjálfstætt
- helst að hafa reynslu af vinnu í eldhúsi
Nánari upplýsingar gefur Sigríður í síma 5686960

Verktakafyrirtæki í byggingariðnaði
Óskar eftir að ráða góðan smið eða húsasmíðameistara sem verkstjór. Verður að hafa góða stjórnunaræfikeika
Uppl. í s. 820 7060 & 820 7062.



Serrano Hringbraut Fullt Starf - Mánaðarlaun 170-190.000
Óskum eftir að ráða starfsfólk í afgreiðslu á Serrano á Hringbraut. Starfið felst aðallega í því að afgreiða viðskiptavinum Serrano um mat og svo í alls kyns störfum við áfyllingar, þrif og önnur störf á staðnum. Við erum að leita eftir duglegu, jákvæðu og lífsglæðu fólki til að vinna á skemmtilegum vinnustað. Byrjunar-mánaðarlaun eru um 170-190.000 kr.
Hægt er að sækja um á www.serrano.is/atvinna - eða með því að senda póst á steingerdur@serrano.is. Nánari upplýsingar veitir Steingerður, rekstrarstjóri Serrano í síma 899-8947.

Bakarið Hagamel 67
Óskar eftir að ráða hress og duglegt starfsfólk til afgreiðslustarfa. Um er að ræða vaktavinnu, 75-100%. Vinnutími eftir frekara samkomulagi.
Ekki yngri en 16 ára.
Íslenskukunnátta nauðsynleg
Nánari uppl. veita Anna Rósa í s. 869 3320 og Gunnar í s. 897 8101.

Atvinna Atvinna
Óskum eftir að ráða brosmilt fólk til starfa á kassa og afgreiðslu í verslun. Um hálf eða fullt starf er að ræða. Laun samkomulag.
Upplýsingar hjá verslunarstjóra á staðnum eða í síma 820 8003.



Kornið Bakari
Óskar eftir starfsfólki í afgreiðslu á Tjarnarvöllum frá kl. 12-18.30. Uppl. í s. 864 1593, Ella.

Skalli Hraunbæ aukavinna
Vantar hress og duglegt starfsfólk í aukavinnu 1-2 kvöld í viku frá kl. 19-24 og aðrahvora helgi.
Lámarksaldur 18 ára.
Uppl. í s. 567 2880 alla virka dag til kl. 17.

Ísbúðin Áfheimum
Óskar eftir að ráða starfsfólk í kvöldvinnu virka daga
Einungis traust og heiðarlegt starfsfólk kemur til greina.
Uppl. í s. 898 7924, Kristinn eða senda umsókn cyrus@simnet.is

Starfsmann með bilpróf vantar Sóttreinsun og þrif óskar eftir hraustum starfsmanni 17 ára eða eldri í vinnu við háþrýstþvott og sóttreinsun. Þarf að hefja störf sem fyrst. Umsóknir og umsögn um reynslu berst til. sottreinsun@sottreinsun.is - www.sottreinsun.is

Simadömur óskast
Finnst þér gaman að daðra við karlmenn? Rauða Torgið leitar samstarfs við spennandi simadömur. Mjög góðir tekjumöguleikar. Vinsaml. leiðið frekari uppl. á vef okkar, www.raudatorgid.is.

American style Hafnarfirði
Vantar þig góða vinnu í föstu vaktavinnukerfi? Erum með störf í kvöld- og helgarvinnu og einnig í 100% vaktavinnu. Skemmtilegt vinnuumhverfi, samkeppnishæf laun og frábært fólk. Komdu í fjórðinn og sæktu um á americanstyle.is

Björnsbakari-vesturbæ óskar eftir starfskrafti til afgreiðslustarfa. Íslenskukunnátta er skilyrði. Helga gefur frekari upplýsingar í síma 699 5423.

Holtabakari Grafarholti
Auglýsir eftir stundvísu starfsfólki til afgreiðslustarfa virka daga og um helgar.
Uppl. í s. 863 5950, Ingiberger.

Málarar.
Traust fyrirtæki vantar góða málara.
Uppl. í s. 840 7690 milli kl. 10-12.

Söluturn
Söluturnmami Vikivaki Laugavegi og Barónsstíg óska e. að ráða fólk á næturvakur um helgar. Uppl. veitir Högni í s. 896 1933.

Meiraprófsbilstjóra óskast á suðvestur horninu. Um er að ræða flutningabíla með tengivagn. Einnig vantar bilstjóra út á land. Áhugasamir sendi póst á oskar@ift.is

Óska eftir grófumanni í vinnu vegna mikilla verkefni, áhugasamir hafa samband í s. 891 8338.

Óska eftir 4ja öxla bilstjóra og trailer bilstjóra vegna aukinna verkefna. Uppl. í s. 891 8338.

Vantar strax!!
Óskum eftir duglegu fólki í garðvinnu á aldrinum 17-27 ára með bilpróf. Stundvísu og áreiðanleiki skilyrði. Umsóknir í s. 860 2971.

Przyjme do pracy pomocnika ciesli nie palacy !!! 892 4624.

Trésmiður eða laghentur maður óskast helst eldri maður. Sveigjanlegur vinnutími. Uppl. í s. 892 4624.

SÖLUMAÐUR Í VERSLUN Í GLÆSIBÆ ÓSKAST STRAX. EKTA KVENMANNSSTARF, EKKI YNGRI EN 20 ÁRA, REYKLAUS. UPPL. Í SÍMA 865-6774, ALDA EÐA SENDA UMSÓKN Á aldalars@mi.is

Járnmennt
Óskum eftir járnmenntum sem geta unnið sjálfstætt, mikil vinna í boði.
Uppl. í s. 897 1995 & 866 1083.

Óskum eftir að ráða trésmiði eða smíðsvana menn. Uppl. í s. 693 2872.

Atvinna óskast
Handlaginn 35 ára maður óskar eftir vinnu. Er með meirapróf, vanur vélavertkæði, útteyrlu og lagerstörfum. Uppl. í s. 844 0478.

TIL SÖLU

Frábærir skór í skólann!
Gull og silfur strigaskór, stærðir 22-37.

Lelli Kelly
Valmiki Krínglunni Stúlkur og stælgæjar Glæsibæ

EUROCONFORTO
Heilsuskórnir hafa slegið í gegn á Íslandi

SMELLPASSA Í SKÓLANN!
12 fallegir litir
Stærðir 35-43
Verð 4.700 kr.

Útsölustaðir:
Xena - Glæsibæ - Spöngin - Borgarnesi

Vetrargeymsla í Skagafirði
Erum með geymsluhúsnæði fyrir hjólhýsi, tjaldvagna og fleira í vetur.
Tekið á móti í sept.
Áhugasamir hafið samband í síma 823 1059.

Glæsilegar íbúðir á góðu verði!

www.nesbyggd.is

Nesbyggð
Nesbyggð ehf | Staphraun 5 | 260 Reykjanesbær
Sími 421 2700 | Fax: 421 2765
www.nesbyggd.is

FISH MARKET

FISKMARKAÐURINN

NÝR VEITINGASTAÐUR ÓSKAR EFTIR FÓLKI:

VAKTSTJÓRI Í SAL \\
ÞJÓNAR Á KVÖLDIN \\
AÐSTOÐ Í SAL \\
\\

Góð laun, fríðindi og skemmtilegur
vinnustaður í boði fyrir rétta fólkið.

Nánari upplýsingar veitir Ágúst
Reynisson í síma 663 9595 og
agust@fiskmarkadurinn.is

FISKMARKAÐURINN
AÐALSTRÆTI 12 | SÍMI 578 8877

Ferðapjónusta fatlaðra í Kópavogi óskar
eftir að ráða bifreiðastjóra
með rútuþróf.
Góð laun í boði.

Upplýsingar í síma 860 0761

allt

atvinna

Alla sunnudaga



Reykjavíkurborg
Leikskólasvið



Skapandi störf með skapandi fólki

Leitað er eftir:

- Leikskólakennurum
- Starfsfólki með uppeldis- og háskólamenntun
- Starfsfólki með menntun eða reynslu á sviði lista
- Starfsfólki með fjölbreytta menntun og/eða starfsreynslu

Deildarstjórar

Blásalir, Brekknaás 4, sími 557-5720
Grandaborg, Boðagrandna 9, sími 562-1855
Heiðaborg, Selásbraut 56, sími 557-7350
Laufskálar, Laufríma 9, sími 587-1140
Rauðaborg, Viðarási 9, sími 567-2185
Ösp, lóufelli 16, sími 557-6989

Leikskólakennarar/leiðbeinendur

Ásborg, Dyngjuvegi 18, sími 553-1135
Barónsborg, Njálsgötu 70, sími 551-0196
Blásalir, Brekknaás 4, sími 557-5720
Brákarborg, Brákarsundi 1, sími 553-4748
Fífuborg, Fífuríma 13, sími 587-4515
Furuborg, við Áland, sími 553-1835
Garðaborg, Bústaðavegi 81, sími 553-9680
Geislabaugur, Kristnibraut 26, sími 517 2560
Hamraborg, Grænuhlíð 24, sími 553-6905
Hálsaborg, Hálsaseli 27, sími 557-8360
Hraunborg, Hraunbergi 12, sími 557-9770
Hulduheimar, Vættaborgum 11, sími 586-1870
Jöklaborg, Jöklaseli 4, sími 557-1099

Klettaborg, Dyrhömrum 5, sími 567-5970
Laufskálar, Laufríma 9, sími 587-1140
Rauðaborg, Viðarási 9, sími 567-2185
Reynisholt, Gvendargeisla 13, s. 5175560
Rofaborg, Skólábæ 6, sími 567-2290
Óldukot, Óldugötu 19, sími 551-4881
Ægisborg, Ægisíðu 104, sími 551-4810

Sérkennsla/ atferlisþjálfari

Blásalir, Brekknaás 4, sími 557-5720
Garðaborg, Bústaðavegi 81, sími 553-9680
Grandaborg, Boðagrandna 9, sími 562-1855
Laufskálar, Laufríma 9, sími 587-1140

Yfirmaður í eldhús

Ægisborg, Ægisíðu 104, sími 551-4810
Brekuborg, Hlíðarhús 1, sími 567-9380

Aðstoðarmaður í eldhús

Fífuborg, Fífuríma 13, sími 587-4515
Hamraborg, Grænuhlíð 24, sími 553-6905
Brekuborg, Hlíðarhús 1, sími 567-9380

Upplýsingar um lausar stöður veita leikskólastjórar í viðkomandi
leikskólum og mannauðsráðgjafar á Starfsmannapjónustu Leik-
skólasviðs í síma 411-7000.

Öll laus störf í leikskólum eru auglýst á www.leikskolar.is. Ekki er
um tæmandi upptalningu lausra starfa að ræða.

Laun eru skv. kjarasamningi Reykjavíkurborgar við viðkomandi
stéttarfélag.

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum hjá borginni.
Atvinnuauklýsingar má einnig skoða á heimasíðu Reykjavíkurborgar: www.reykjavik.is/storf
Hjá símaveri Reykjavíkurborgar, 4 11 11 11, færð þú allar upplýsingar
um þjónustu og starfsemi borgarinnar og samband við þá starfsmenn sem þú þarft að ná í.

www.gras.is
ÞAR, SEM ALLT SNÝST UM
FÓTBOLTA

Nýtt! Gras.is beint á skjáborðið þitt!
Gras.is hefur selt upp vefþjónustu (Gagdet) sem tengir þig beint
við fréttirnar, án þess að þurfa opna vafrann þinn!

Leitað er að manneskju sem hefur þjónustulund,
og er stundvís og nákvæm.

Starfssvið:

- Móttaka og símavarsla
- Undirbúningur funda og kynninga
- Skjalavarsla
- Ferðabókanir
- Önnur almenn skrifstofustörf

Hæfniskröfur:

- Reynsla af skjalavistun
- Almenn tölvuþekking
- Grunnfærni í notkun
Power Point og Excel

Nánari upplýsingar veitir:
Ólafía B. Rafnsdóttir starfsmannastjóri 365 í síma 512 5000.
Umsóknir skal senda á olafia@365.is

365

365 er öflugasta fjölmiðlafyrirtækið á íslenskum markaði.

EIGNIR ÓSKAST!

Erum með ákveðna kaupendur að eftirtöldum eignum:

- 2ja herbergja í hverfi 101, 105, 107 og 220
- 3ja herbergja í hverfi 105, 107, 109, 200 og 220

LÖGMAÐUR OG LÖGGILTUR FASTEIGNASALI MED PÉR ALLA LEID!

LÖGHEIMILI EIGNAMIDLUN



Heimir Bergmann
Frákvæmdastjóri
Beinn sími 512 3600
GSM: 822 3600
heimir@logheimili.is

Jónas Örn Jónsson
Löggiltur fasteignasali
Lögmáður
jonas@logheimili.is

Skipholti 15 • 105 Reykjavík • Sími: 512 3600 • www.logheimili.is

ATH ÞJÓNUSTA OFAR ÖLLU

HRINGDU NÚNA og skráðu eignina þína í sölu hjá okkur

699 6165/899 0800

Bóas
Sölufulltrúi
699 6165
boas@remax.is

Gunnar
Sölufulltrúi
899 0800
go@remax.is

Stefán Páll
Lögg. fasteignasali

RE/MAX Fasteignir
Engjateig 9
105 Reykjavík

STÓRHÚS FASTEIGNASALA ÞÓRODDSTAÐUM

Sigurberg Guðjónsson hdl. og Hrafnhildur Bridde, lögg. fasteignasali
Þóroddstaðir, Skógarhlíð 22, 105 Reykjavík.
Sími: 534 2000 GSM 821 4400

SÖLUSÝNING – SÖLUSÝNING
** OPIÐ HÚS Í DAG Á MILLI KL. 17:00 -17:30 ** LAUS!
KIRKJUTEIGUR 25, 105 RVK. SJARMERANDI RISHÆÐ Í SÉRSTAKLEGA FALLEGU FJÖRBÝLISHÚSI.

Rúmgóð 81,3 fm ris-hæð með fallegum gluggum. Gólfhlöturinn er í raun stærri. Fallegt eldhús m/gas-eldavél. Tvö svefnherb. og svefnloft (sjónvarpshol). Rúmgóð stofa m/parketi (mögul. að stúka af herbergi). Tengi fyrir þvottavél á baði.

Sundlaugarnar í Laugardal í göngufæri. **VERÐ 25,9 MILLJ.**

LUNÐUR FASTEIGNASALA

SÍMI 533 1616 FAX 533 1617
SUBURLANDSBRÁUT 10, 2.HÆÐ, P/OFAN BLÓMASTOFU FRÍÐFINNS, 108 REYKJAVÍK
Karl Gunnarsson löggiltur fasteignasali

Opið hús í dag frá kl. 17-18
ÆGISÍÐA 121 - JARÐHÆÐ

Nýlega standsett 3ja herb. íbúð á jarðhæð með suðurgarði. Sérinnangangur. Forstofugangur með flisum á gólfi. Samliggjandi stór borðstofa og stofa með parketi á gólfi. Eldhús með nýlegri gegnheilli eikarinnréttingu, mosaikflisar milli skápa, flisar á gólfi, útgengt í góðan suðurargarð. Tvö svefnh. með parketi, skápar í öðru. Lítil geymsla. Baðh., standsett, með sturtu og góðri innréttingu, flisalagt í hólf og gólf. Sér-lóðarhluti íbúðarinnar nær ca 4 m. út frá húsi. **Verð 31,9 millj.**
Nánari upplýsingar gefur Steinunn í sínum 533 1616/862 2969 Verið velkomin!

VÍSIR.IS

Fyrstur með fréttirnar

FASTEIGNA-MARKAÐURINN

ÓÐINGSGÖTU 4, SÍMI 570 4500, OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.
Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is
Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali. Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

Sóleyjarimi 3

3ja - 4ra herb. útsýnisíbúð í nýlegu lyftuhúsi
Opið hús í dag frá kl. 17.30-19.00

Afar góð og vel innréttuð 105 fm 3ja - 4ra herb. útsýnisíbúð á 4. hæð þ.m.t. geymsla í nýlegu lyftuhúsi í Grafarvogi fyrir 50 ára og eldri. Íbúðin skiptist í forstofu, 2 rúmgóð herbergi, opið eldhús, rúmgóða stofu og flisalagt baðherbergi. Gólfhiti í baðherbergi. Rúmgóðar suður-svalir út af stofu. Sérílastæði fylgir í opinni bílageymslu. **Laus við kaupsamning. Verð 28,5 millj.**
Íbúðin verður til sýnis í dag, fimmtudag, frá kl. 17.30-19.00
ÍBÚÐ MERKT 0402
Sölumaður verður á staðnum. Verið velkomin.

HÚSAVÍK FASTEIGNASALA

BORGARTÚN 29
SÍMI 510 3800
FAX 510 3801
WWW.HUSAVIK.NET
REYNI R. BJÖRNSSON
ELÍAS HARALDSSON
LÖGG. FASTEIGNASALAR

Opið hús í dag milli kl. 18 - 19
Ásgarður 2 - Endaraðhús, aukaíbúð og bílskúr

Mjög skemmtilegt 181,9 fm endaraðhús ásamt 23,4 fm bílskúr við húsið. Samt. 205,3 fm. Húsið skiptist í hæð, efrri hæð og kjallara sem nú er innr. sem 2ja herb. aukaíbúð m/ sér inng. og er í útleigu. Komið er inn í forstofu m/gest-asnyrtingu. Eldhús er rúmgott með góðum borðkrók. Tvær bjartar stofur m/svölum og stiga út í garð með nýlegum sólpalli, grasbletti og trjám. Parket og flisar á gólfum. Efrri hæð; 3 svefnh. og baðh./pv.hús. Herb.gólf eru með parket-dúk og parketi. Innang. er niður í kjallara. Bílskúr er við húsið m/gönguhurð út í garð. Verið er að endurn. rafmagn, nyl. skólþ út í götu, gaflar einangr. og múraðir f. 2 árum. Skemmtileg eign með mikla möguleika í vinsælu hverfi. **Verð 41,8 millj.**
Elín Úlfarsdóttir tekur vel á móti gestum í dag milli kl. 18 og 19.

Fjallalind 38 - Endaraðhús.

NÝTT Í SÖLU. Mjög fallegt og mikið endurnýjað 172,7 fm endaraðhús á einni hæð með innbyggðum bílskúr. Parket og flisar á gólfum, Stofa og borðstofa eru mjög skemmtilegar með gólfsíðum gluggum og útgöngum út á verönd með skjólveggjum og garð. Stofa með mikilli lofthæð. Hellulagt plan og aðkoma með hitalögn. **Verð 51,9 millj.**

HÚSAVÍK – ÞAR SEM GOTT ORÐSPOR SKIPTIR MÁLI

Auglýsingasími
512 50 50
- Mest lesið

Þjónusta ofar öllu RE/MAX Fasteignir

Bóas
Sölufulltrúi
699 6165
boas@remax.is

Gunnar
Sölufulltrúi
899 0800
go@remax.is

Stefán Páll
Lögg.
fasteignasali

BÓAS & GUNNAR

Drekavellir 32 og 34

Aðeins 2 íbúðir eftir

Rúmgóðar 4 herbergja íbúðir í fallegu fjór og sexbýli við Drekavelli 32 og 34, báðar íbúðirnar eru á efrri hæð. Húsin eru úr einingum frá Smellinn. Verktaki getur tekið að sér að fullklára íbúðirnar eftir tilboði í samræmi við óskir og kröfur kaupenda með innréttingu og uppsetningu á tækjum. Íbúðirnar eru afhentar tilbúnar til innréttinga. Nánari skilalýsing er eftirfarandi - Húsin eru fullklárað að utan, lóðin skilast frá gangstígar frágengingni, bilaplan malbikað og sorptunnugeymslur og sameign frágengin. Gler verður 1.flokks og gluggar frá BYKO. Svalahurðir, úthurðir og hurðir í sameignum eru hvítar frá BYKO, gler í svalahurð og úthurðum, í sameign eru flekahurðir. Þak verður hefðbundið timburþak, fullfrágengið og klætt með galvinsverðu bárujárn, kjölur og flasnagar verða úr sama efni. Pakkantar fylgir fullfrágengingni, pakrennur og niðurföll tengd við drenlög. Allar raflangir eru innsteyptar og verða komnar í samkvæmt teikningu. Öll veitunntök verða komnar í töflur. Góðar eignir á góðum stað stutt í skóla. **NÁNARI UPPLÝSINGAR Í SÍMA 699 6165**

Verð : 20.319.000 – 21.723.000
Byggingarár: 2007
Herbergjafjöldi: 4
Fermetrar frá: 104,5 – 111,4 fm

Hringdu núna!
699 6165

SENDIBÍLSTJÓRI - FRAMTÍÐARSTARF

Bilabúð Benna óskar eftir að ráða sendibílstjóra. Við leitum að samviskusömum og skipulögðum einstaklingi með mikla þjónustulund. Vinnan felst aðallega í sendiferðum með pappíra og með minni sendingar.

Umsóknir og upplýsingar:
Ragnar Stefánsson 590-2000, ragnar@benni.is

Benna

Bilabúð Benna ehf er 30 ára þjónustufyrirtæki bílaá hugamannsins. Fyrirtækið flytur inn og selur vara- og fylgihluti í allar tegundir bíreiða. Bilabúð Benna ehf er umboðsaðili nýrra bíla frá Porsche, Chevrolet og SaangYong.

MÚRARAR

Erum með vana múrara á skrá sem eru klárir til vinnu.

Kraftafl ehf S: 840-1616

SMIÐIR

Erum með vana smiði á skrá sem eru klárir til vinnu.

Kraftafl ehf S: 840-1616



Verkstjóra í borðsal

Hrafnista í Reykjavík óskar eftir verkstjóra í borðsal. Verkstjórnin hefur umsjón með stjórn og mannhaldi. Tölvukunátta nauðsynleg.

Upplýsingar gefur Magnús Margeirsson í síma 693-9530 Netfang: maggim@hrafnista.is Einnig er hægt að sækja um á heimasíðu hrafnistu www.hrafnista.is



FRÁ FJÖLBRAUTASKÓLANUM Í BREIÐHOLTI

Skemmtilegt og gefandi starf í fjölbreyttu starfsumhverfi. Fjölbrautaskólinn í Breiðholti óskar eftir að ráða stuðningsfulltrúa í hlutastarf.

Starfið felst í að aðstoða hreyfihamaða nemendur skólans í kennslustundum og við heimanám. Umsækjandi þarf að vera orðinn 20 ára og eiga auðvelt með mannleg samskipti.

Laun samkvæmt stofnanasamningi FB og SFR.

Upplýsingar um stöðuna veita
Ólöf Helga Þór, námsráðgjafi, ohth@fb.is, og
Ágústa Björnsdóttir, námsráðgjafi aub@fb.is.

Austurbergi 5 111 Reykjavík Sími 570 5600
Símbref 567 0389 Tölvupóstur: fb@fb.is

www.fb.is



við bjóðum ykkur
velkomin
í hópinn

NÓATÚN

Spennandi störf í boði!

- **Austurvei**
Afgreiðsla á kassa
Starfsfólk í almenn
verslunarstörf kvöld- og helgar
- **Furugrund**
Afgreiðsla í kjötborði
- **Hafnarfjörður**
Umsjón með ávaxta- og grænmetisdeild
- **Rofabær**
Afgreiðsla í kjötborði
Áfylling virka daga
- **Hamraborg**
Kjötstjóri
- **Hverafold**
Afgreiðsla í kjötborði
Áfylling virka daga

Nóatún býður upp á sveigjanlegan vinnutíma fyrir fólk á öllum aldri

Nánari upplýsingar gefur Guðrjúður H. Baldursdóttir í síma 585-7000 eða í netfangi gudridur@kaupas.is
Sæktu um á www.noatun.is eða sendu umsókn á Kaupás hf. Bíldshöfða 20, 110 Rvk bt. Starfsmannastjóra.

TILKYNNINGAR

Rannsóknarsjóður Öldrunarráðs Íslands auglýsir eftir umsóknum um styrk

Úr 5. gr. skipulagsskrár Rannsóknarsjóðsins:

"Hlutverk sjóðsins er að styrkja rannsóknir í öldrunarmálum á Íslandi og þau verkefni sem stjórn sjóðsins ákveður."

Umsóknarfrestur er til 1. október 2007 og skulu umsóknir sendar Öldrunarráði Íslands, Hverahlíð 20, 810 Hveragerði.

Frekari upplýsingar veitir Gísli Páll Pálsson, formaður stjórnar Ó í síma 480 2000

Stjórn Öldrunarráðs Íslands



Auglýsing um óverulegar breytingar á svæðisskipulagi höfuðborgarsvæðisins 2001 til 2024 og svæðisskipulag vatnsverndar á höfuðborgarsvæðinu ásamt umhverfisskýrslum.

Óverulegar breytingar á svæðisskipulagi höfuðborgarsvæðisins 2001 til 2024 og svæðisskipulagi vatnsverndar á höfuðborgarsvæðinu. Dýjakrókar og Vatnsendakríkar.

Í tillögnum felst að vatnstöku verður hætt í landi Garðabæjar og brunnsvæði við Dýjakróka lagt af. Við breytinguna mun hluti svæðis sem nú er flokkað sem grannsvæði Dýjakróka verða fjarsvæði annarra brunnsvæða. Umrætt svæði liggur innan lögsögu Garðabæjar, Kópavogsbæjar og Reykjavíkur og nær að áhrifsvæði Kaldárbotna í landi Hafnarfjarðar. Í Vatnsendakrikum stækkað jafnframt brunnsvæði um 23.9 ha til vestur á kostnað grannsvæðis. Í samræmi við 2. mgr. 14. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 hefur umrædd breyting verið kynnt þeim sveitarstjórnnum sem stóðu að gerð svæðisskipulagsins. Tillagan hefur verið send Skipulagsstofnun sem gerir tillögu til umhverfisráðherra um oakaafgreiðslu. Nánar vísast til kynningargagna.

Óveruleg breyting á svæðisskipulagi höfuðborgarsvæðisins 2001 til 2024. Kjávavellir- Hesthúsabyggð.

Í tillögu að breyttu aðalskipulagi á Kjávavöllum felst að gera þarf óverulega breytingu á staðfestu Svæðisskipulagi höfuðborgarsvæðisins 2001-2024 fyrir "Kópavog austur". Breytingin nær til nýrra byggðasvæða á Kjávavöllum (svæði 16) í tillögnum felst að tölur um stærð atvinnuhúsnæðis þ.m.t sérhæfðar byggingar í Kópavogi og Garðabæ eins og þær eru birtar í töflu 3.2 á bls. 48 í greinargerð Svæðisskipulagsins breytast, þannig að stærð verslunar- og þjónustuhúsnæðis í Kópavogi (svæði 16) stækka um 6.500m² og sérhæfðar byggingar um 29.000m². Heildarstærð atvinnuhúsnæðis í Kópavogi (svæði 16) stækkað því úr 199.000m² í 234.000m² árið 2024. Í Garðabæ mun sambærileg breyting fyrir Garðabæ austur (svæði 17a) verða sú að stærð verslunar- og þjónustuhúsnæðis stækka um 6.000m² og sérhæfðar byggingar um 32.500m². Heildarstærð atvinnuhúsnæðis í Garðabæ stækkað því úr 359.000m² í 397.500m². Tillagan er sett fram á uppdráttum, töflum og greinargerð ásamt umhverfisskýrslu. Í samræmi við 2. mgr. 14. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 hefur umrædd breyting verið kynnt þeim sveitarstjórnnum sem stóðu að gerð svæðisskipulagsins. Tillagan hefur verið send Skipulagsstofnun sem gerir tillögu til umhverfisráðherra um lokaafgreiðslu. Nánar vísast til kynningargagna.

Skipulagsstjóri Garðabæjar.
Skipulagsstjóri Kópavogs.
Skipulagsstjóri Reykjavíkur.

allt tilboð

Alla föstudaga

VIÐ NÁUM ÁRANGRI Í FASTEIGNAÞEYKTUM



SÖLUHÆSTAR HJÁ REMAX Á ÍSLANDI ÞAÐ SEM AF ER ÁRINU 2007

- Þarftu að selja
- Komdu til okkar með eignina þína við veitum toppþjónustu og náum árangri
- **Hringdu núna**



Hafdís: 895 6107
Berglind: 694 4000



Hafdís Rafnsdóttir
Sölufulltrúi
hafdis@remax.is
895 6107



Berglind Hólm Birgisdóttir
Sölufulltrúi
berglind@remax.is
694 4000



Bergsteinn Gunnarsson
Löggiltur Fasteignasali

Allar RE/MAX fasteignasölur eru sjálfstætt reknar og í einkaeign.

RE/MAX Torg :: Garðatorgi 5 :: 210 Garðabær :: Sími: 520 9595 :: Fax: 520 9599

MARKMIÐ OKKAR ER AÐ SELJA EIGNINA ÞÍNA **INNAN 30 DAGA**



SELD Á 2 DÖGUM Efstíhjalí	SELD Á 17 DÖGUM Klukkuberg	SELD Á 4 DÖGUM Sléttahraun	SELD Á 4 DÖGUM Sléttahraun	SELD Á 4 DÖGUM Eskihlíð	SELD Á 6 DÖGUM Straumsalir
SELD Á 18 DÖGUM Flúðasel	SELD Á 8 DÖGUM Breiðvangur	SELD Á 14 DÖGUM Järfagrund	SELD Á 10 DÖGUM Laufásvegur	SELD Á 2 DÖGUM Álfatún	SELD Á 20 DÖGUM Flesjakór

HRINGDU NÚNA **822 3702**

Söluhæsta RE/MAX teymi á Íslandi

Gunnar Sölustjóri 822 3702 gv@remax.is	Þórarinn Jónsson Hdl. Lögg. 896 2312 fasteignasali sigsam@remax.is	Sigurður Lögg. fast. 824 3934 lo@remax.is	Lárus Sölufulltrúi 865 4039 vignir@remax.is	Snorri Björn Sölufulltrúi 699 4407 snorri@remax.is	Hreiðar Sölufulltrúi 694 2324 hreiðar@remax.is	Baldur Sölufulltrúi 864 1813 baldur@remax.is	Oddsteinn Sölufulltrúi 659 5500 oddsteinn@remax.is	Gyða Sölufulltrúi 696 3454 gyða@remax.is	Erna Skjalavinnsla

Kíktu á www.eignaleit.is

MÆLING HEIMSINS EFTIR DANIEL KEHLMANN

STÓRFENGLAEGT MEISTARAVERK

SKEMMTILESTUR AF BESTU GERÐ

Mæling heimsins er sambland af vísindasögu og lygasögu. Bókin er skrifuð af stórhug og er skemmtilestur af bestu gerð, full af litlum athugunum sem kitla hugann svo mann langar mest til að hrópa af fögnuði. Mæling heimsins var næst mest selda skáldsaga heims árið 2006.


BJARTUR

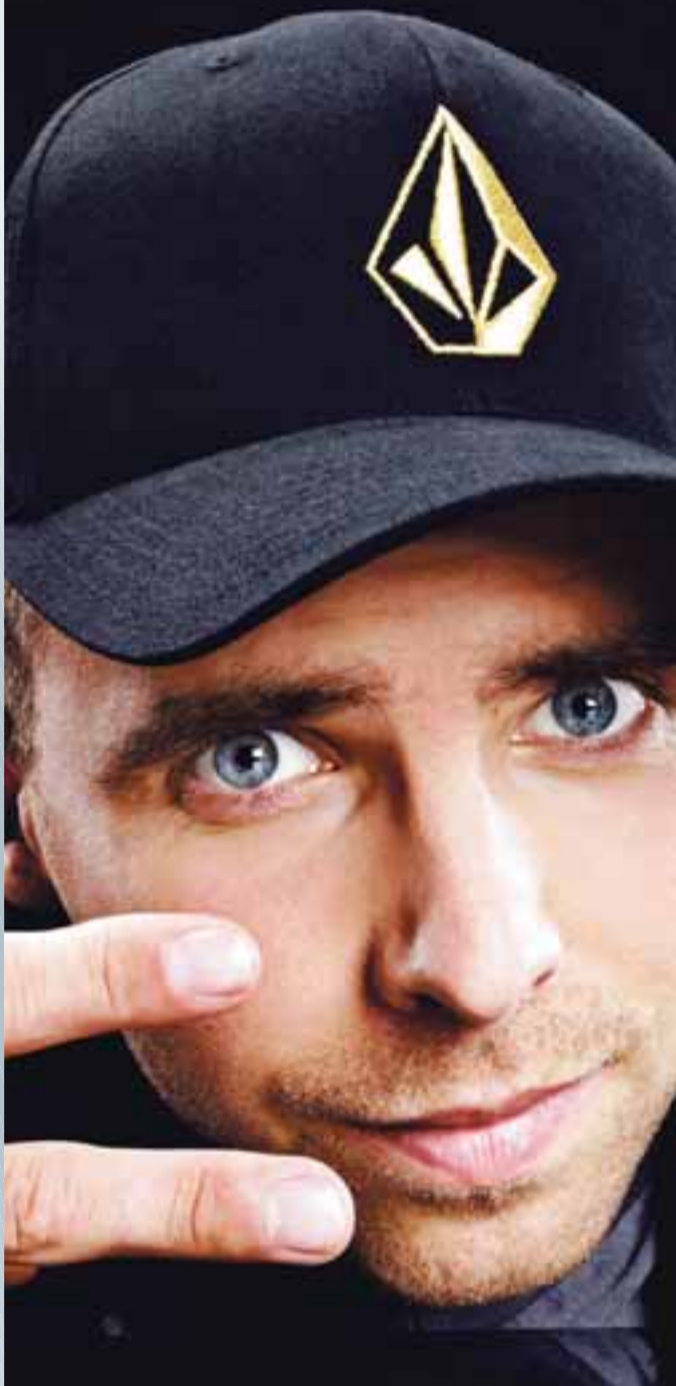


MILLJÓN
EINTÖK SELD Í
ÞÝSKALANDI

512 5100 | STOD2.IS | VERSLANIR VODAFONE

LADDI OG JÓI FEL ILLA TEKNIR

**TEKINN 2
HEFST Á MORGUN KL. 20:15**



**FRÁBÆRT
ÁSKRIFTARTILBOÐ!**
30%afsláttur af fyrsta mánuðinum á Stöð 2 og skemmtipakki Fjölvarpsins fríur í tvo mánuði.



STUÐ MILLI STRÍÐA Nestistími, smókpása og skreppitími

ROALD VIÐAR EYVINDSSON HVETUR ÍSLENSK FYRIRTÆKI TIL AÐ ENDURSKOÐA STEFNUSKRÁ SÍNA



Djöfulli er veðrið ömurlegt. Ömurlegt segi ég! Ekkert nema rigning og rok og svartnaettið við það að gleypa allt og alla. Það er ekki langt í að dagsljósslamparnir, sem halda deildinni minni gangandi í vinnunni, verði eina ljóstýran í myrkinu. Ég sé fram á vetur baðaðan geislavirkum, grænum ljóma, þar sem ótæpilig kakódrykkja og hálsbrjóstsykursát koma talsvert við sögu. En bíðið við! Þetta þarf nú ekki að verða alslæmt. Maður getur nú alltaf brugðið sér frá, þó ekki sé nema í fáeinum mínútur, til að sækja sér

ilmandi kaffibolla eða kíkja í Kringluna. Yfirleitt þarf nefnilega ekki meira en magafylli eða verslunarpoka til að lyfta sálartetrinu upp þegar ástandið er sem verst. Við Íslendingar höfum nefnilega tileinkað okkur alveg sérstaka taktík til að takast á við skammdagið, álagið og önnur ömurlegheit. Við skreppum frá og það með reglulegu millibili yfir daginn. Svona alveg eins og Spánverjar taka síestu, nema bara oftar og í mun skemmri tíma í senn. Enda lítur einhvern veginn svo miklu betur út að taka nokkrar stuttar pásur heldur en eina langa letipásu. Útlendingar hafa meira að segja orð á þessu þegar þeir koma til landsins, skilja barasta ekkert í öllu

þessu skreppelsi á okkur. Ekki frekar en af hverju við sjúgum upp í nefið í staðinn fyrir að snýta okkur í vasaklút eða tölum á innsögu eins og slæmir astmasjúklingar. Eiginlega finnst mér að fyrirtæki ættu bara að setja það á stefnuskrána að starfsmenn fái svona fimm góða skreppitíma yfir daginn, sem þeir geta varið að vild. Í staðinn má alveg stytta hádegismatinn. Íslendingar eru hvort sem er alltaf að flýta sér svo mikið að þeir nota hann aldrei allan. Svo ég tali nú ekki um sparnaðinn sem hlytist af því að slökka á öllum dagsljósunum, að minnsta kosti hérna í vinnunni. Hver þarf á slíku að halda þegar hann getur skroppið aðeins frá.

myndasögur

■ Pondus

Eftir Frode Øverli



■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



BÓNUS BÝÐUR BETUR BÓNUS BÝÐUR BETUR BÓNUS BÝÐUR BETUR

FIMMTUDAGSTILBOÐ



FERSKUR HEILL
KJUKLINGUR
AÐEINS

298 KR
KG



6000 FUGLAR Í BOÐI



BONUS

LÁGT VÖRUVERÐ ALLA DAGA

AFGREIÐSLUTÍMI MÁNUÐ.-FIMMTUD. 12.00 - 18.30 HEIMASÍÐA BÓNUS.ER: BONUS.IS AÐALSÍMI BÓNUS: 588 8699

**KL. 20.00**

Í kvöld verður á Bókmennta-hátíð upplestur í Iðnó kl. 20. Þar koma fram höfundar ævisögu Maós, þau Jon Halliday og Jung Chang, Morten Ramsland og Kim Echlin og íslensku skáldin Þórdís Björnsdóttir og Jón Kalman Stefánsson. Hafi menn heppnina með kann að vera að Jón lesi úr væntanlegri skáldsögu sinni.

**JÓN KALMAN**

menning

menning@frettabladid.is

Tími náttúrunnar

Í dag, 13. september, opnar Eggert Pétursson sýningu sína 100 myndir í galleri i8.

**EGGERT PÉTURSSON.**

Um er að ræða sýningu á nýjum verkum eftir Eggert sem eru unnin á þessu ári. Viðfangsefni myndanna eru íslenskar plöntur og eru þær sýndar í tvennu lagi. Annars vegar hanga 50 ferningslaga myndir innan rétt-hyrnings þar sem lesa má tíma sumarsins frá vori til hausts í línunum niður eftir veggnum eftir blómgunartíma plantanna. Hins vegar hanga 50 rétthyrningslaga myndir í einni línu andspænis á hinum þremur veggjum salarins og aftur má lesa tíma sumarsins eftir línunni frá vinstri til hægri.

„Þetta er í raun innsetning frekar

en málverkasýning. Á meðan á sýningunni stendur skapa þessar hundrad myndir tvö verk. En myndirnar geta líka staðið einar og sér. Þannig að það er svolítið á reiki hvort hér er um að ræða eitt verk, tvö verk eða hundrad verk,“ segir Eggert.

Á meðan sýningin stendur yfir verður prentað bókverk sem birtir myndir sýningarinnar í raunstærð, í heild eða að hluta. „Þetta er ekki bók um verk mín heldur frekar bókverk sem hugsað er sem hluti af sýningunni. Bókin sýnir ekki smækkaðar útgáfur af verkunum á sýningunni heldur hluta af verkunum.“

Bókverkið kemur ekki út fyrr en undir lok sýningarinnar. „Ég hef gert hundrad búta sem eru til sölu og eiga eftir að fara hver í sína áttina með væntanlegum eigendum. Aðrir sýningargestir sem ekki eignast myndir fara heim með upplifun sína og minningar. Bókverkið getur geymt eitthvað af þeirri upplifun.“

-vp

Skýr og truflandi höfundur

Nóbelsverðlaunahafinn John Maxwell Coetzee hélt fyrirlestur í yfirfullum hátíðasal Háskóla Íslands í gær. Coetzee, sem fæddist í Suður-Afríku árið 1940 en býr nú í Ástralíu, er gestur Bókmenntahátíðar í Reykjavík. Rúnar Helgi Vignisson, sem þýtt hefur tvær af bókum Coetzee, segir að bækur hans séu skýrar og truflandi.

„Það skín út úr texta Coetzee að hann veit nákvæmlega hvað hann er að gera. Hann skrifar hnitmiðaðan stíl og lesandinn fær strax traust á orðum hans. Öll froða og óþarfa orð eru klippt burt. Auk þess eru hugmyndirnar sem liggja að baki bókum hans oft snjallar. Flétturarnar í þeim virðast vera einfaldar á yfirborðinu en þegar að er gáð afhjúpa þær svo margt um það samfélag sem þær gerast í,“ segir Rúnar Helgi en önnur af bókunum sem hann hefur þýtt eftir Coetzee, Disgrace (Vansæmd), var kosin besta skáldsaga frá Bretlandi og löndum Breska samveldisins síðustu 25 ára í blaðinu Guardian í vetur. Í bókardómi um Disgrace á sínum tíma var sagt að bókin væri svo núturleg að það væri eins og að borða ösku að lesa hana.

Bókin fjallar um David Lurie, hvítan miðaldra háskólakennara í Höfðaborg í Suður-Afríku, sem missir æruna og starf sitt eftir að hafa sofið hjá nemanda sínum. Lurie flytur til lesbískrar dóttur sinnar á sveitabæ úti á landi, Skömmu síðar brjótast þrír þeldökkir menn inn til þeirra og ræna



J.M. COETZEE OG RÚNAR HELGI Fyrirlestur nóbelsverðlaunahafans í gær var byggður á nýttkominni bók hans. Coetzee er fyrsti rithöfundurinn sem hlótið hefur Booker-verðlaunin tvisvar sinnum.

FRÉTTAÐLAÐIÐ/EYDÖR ÁRNASON

þau. Þeir kveikja í Lurie og læsa hann inni á klósetti. Mennirnir raðnauga dóttur Luries meðan hann liggur þar í sárum sínum. Dóttirin verður þunguð eftir nauðgunina. Lurie þarf svo að sætta sig við, eftir að hafa misst æruna fyrir siðabrot í Höfðaborg, að dóttir hans vill ekki láta rannsaka glæpin og refska ofbeldismönnumunum jafnvel þó að hún viti hverjir þeir eru: nágranni hennar hafði skipulagt árásina því hann vill þröngva henni til að giftast sér vegna þess að hann ásælist eignir hennar. Í staðinn mun nágranninn vernda hana gegn frekari árásum í framtíðinni. Dóttirin vill búa áfram í þessu frumstæða bændasamfélagi og beygir sig því undir þær reglur sem gilda þar.

„Bækur hans eru truflandi og hreinskilnin er mikil; sumir lesendur þola það ekki. Hann er þekktur fyrir það hversu miskunnarlaust augnaráð hans er því hann dregur ekkert undan; meira

að segja þegar hann lýsir foreldrum sínum í endurminningabókum sínum tveimur, Boyhood og Youth. Ég sárvorkenndi mömmu hans í þeim bókum og ekki fegrar hann alkóhólístann föður sinn,“ segir Rúnar.

Coetzee var þó á öðrum nótum í fyrirlesturinn í gær sem var byggður á nýttkominni bók hans, Diary of a Bad Year. Erlendis gagnrýndur hafa sagt að í bókinni sé að finna húmor sem ekki hefur áður verið í bókum Coetzee. Bókin fjallar um roskinn ástralskan rithöfund sem fær það verkefni að skrifa ritgerð í bók sem heitir Strong Opinions. Rithöfundurinn fer í kjölfarið að velta fyrir sér uppruna ríkisins og sambandi þess við borgarana. Áheyrendur sem hlustuðu á Coetzee lesa upp úr bókinni í Iðnó á sunnudaginn og hátíðasalnum í gær hlógu stöku sínum yfir upplestrinum, klöppuðu vel í lokin og var ljóst að þeim líkaði lesturinn. ingifreyr@frettabladid.is

VENDU ÞIG VIÐ GÆÐI – VENDU ÞIG VIÐ EIRVÍK



vilberg@centrum.is

Miele

Miele S381 Tango Plus ryksuga
með 1800W mótur
Verð áður kr. 24.600

Tilboð:**Kr. 15.990****Fáanlegir fylgihlutir t.d.:**

- **Hebafilter** sem hreinsar loftið af ofnæmisvaldandi efnum.
- **Kolafilter** sem hreinsar óæskilega lykt. Hentar vel fyrri þá sem eru með gæludýr.
- **Parketbursti** sem skilar parketinu glansandi.

**35%
AFSLÁTTUR**

Miele ryksugar á einstöku tilboðsverði

Miele ryksugurnar eru traustar og kraftmiklar. Þær eru með stillanlegu röri og mikið úrval fylgihluta er innbyggt í vélina.

Verið velkomin í glæsilegar verslanir Eirvíkur á Akureyri og í Reykjavík og kynnið ykkur Miele heimilistækini.

EIRVÍK -hágæðaheimilistæki

Baldursnes 6, Akureyri | Suðurlandsbraut 20, Reykjavík

Sími 588 0200 | www.eirvik.is

TÓNLIST Carl Nielsen. Draum Gunnars á Hlíðarenda má heyrja í kvöld í túlkun tónskáldsins.



TÓNLIST Jón Þórarinnsson. Völuspá hans verður flutt í kvöld.

Norrænt kvöld

Í kvöld verða norræn verk á dagskrá Sinfóníuhljómsveitar Íslands: flutt verður Völuspá Jóns Þórarinnssonar. Kvíðan er hans víðamesta verk, samið í tilefni Þjóðhátíðarinnar 1975. Sögu-draumur Carls Nielsen tónsetur atvik úr Njálu og Tapiola Sibeliusar lýsir heimkynnum finnsks skógarguðs. Þá verður 5. sínfónía danska tónskáldsins Rued Langgaard flutt. Þetta er samnorrænt kvöld.

Það er finnski Esa Heikkilä sem leiðir sveitina en að tónleikumun koma einnig Selkórinn undir stjórn Jóns Karls Einarssonar og Ágúst Ólafsson söngvari. Heikkilä stjórnar nú Sinfóníuhljómsveit Íslands í þriðja sinn en hefur einnig unnið með hljómsveitum á Bretlandseyjum, í Eistlandi og í Belgíu við góðan orðstír.

Árið 1907 samdi Carl Nielsen (1865-1931) tónaljóðið Sögu-draum, sem lýsir draumförum Gunnars á Þjórsárbökkum. „Ég held að þetta sé eitt af mínum uppáhaldsverkum,“ sagði Nielsen um Sögu-drauminn að frumflutningi loknum. „Gunnar á Hlíðarenda var stórfengleg persóna og langt á undan sinni samtíð.“ Sögu-draumur Nielsens er sjaldan fluttur en var áður leikinn á tónleikum SÍ í Þjóðleikhúsinu 1965 og 1970. Verk Jóns Þórarinnssonar (f. 13. september 1917) sækir einnig efni

sitt í forna texta. Jón er eitt ást-sælasta tónskáld þjóðarinnar og flestir þekktja söngperlu hans, Fuglinn í fjörinni og Vögguljóð á hörpu. Völuspá var frumflutt á Arnarhóli á Þjóðhátíð 1974 undir stjórn tónskáldsins. Síðan hefur SÍ leikið hana á tónleikum undir stjórn Karsten Andersen árið 1977 og hljóðritað undir stjórn Petri Sakari árið 1997 í tilefni af áttræðisafmæli tónskáldsins.

Jean Sibelius (1865-1957) samdi fjölda tónverka sem byggjast á finnskri goðafræði, og nægri þar að nefna Lemminkäinen-svítuna og Kullervo. Tapiola var síðasta stóra hljómsveitarverkið sem Sibelius lauk að fullu við og hefur Sinfónían flutt verkið fjórum sinnum.

Þetta er í fyrsta sinn sem Sinfóníuhljómsveit Íslands leikur verk eftir Rued Langgaard (1893-1952), eitt merkasta tónskáld Dana fyrr og síðar. Hann naut lítillar velgengi meðan hann lifði, var feikilega afkastamikill og samdi m.a. 16 sínfóníur, en flest verka hans voru aldrei flutt meðan hann lifði og hann var utangarðs í dönsku tónlistarlífi alla tíð. Langgaard skildi eftir sig meira en 400 tónsmíðar.

Tónleikarnir í kvöld hefjast kl. 19.30 og verður útpaupað beint frá flutningi þeirra á Rás 1 Ríkisútarvarpsins.

- pbb

HAUST Í EGG

Húsgögn í miklu úrvali á frábæru verði



9.900

Stólar, hvítir með eikarfótum
4200510



21.519

Stóll á snúningsfæti
4200494



4.890

Designa - stóll, hlynur / beyki
4200394/93



169.800

Hornsófi / tungusófi, svartur
4200458/59



209.900

Vibieffe - sófi, grár
4200767



115.900

Sófi, 3ja sæta, svartur, Bycast leður
4200215



189.000

Tungusófi, svartur, Bycast leður
4200221

Innréttingar Húsgögn Hreinlætistæki Parket Flísar Ljós Raftæki Gjafavara Heimilistæki Búsáhöld Hurðir Hönnunarsetur

EGG ER STÓRVERSLUN

- með allt til að innrétta og fegra heimilið þitt

 EGG
SMÁRATORGI

NÝ ERLEND TÓNLIST



1.999kr.

50 Cent
- Curtis



1.999kr.

Kanye West
- Graduation



2.999kr.

U2
- Popmart - Live from Mexico City



1.999kr.

James Blunt
- All The Lost Souls
Kemur út mánudaginn 17. september



1.999kr.

Diana Krall
- The Very Best Of



1.999kr.

Cascada
- Everytime We Touch

TRYGGÐU ÞÉR EINTAK!





> KEPPA Í FORVALI

Tilkynnt hefur verið hvaða íslensku kvikmyndir keppa í forvali fyrir Óskarinn hér á landi. Fimm myndir koma til greina í forvalið en það eru **Mýrin**, **Veðramót**, **Foreldrar**, **Köld slóð** og **Astrópía**. Kosning hefst hjá íslensku kvikmynda- og sjónvarpsakademíunni 24. september og stendur til 27. september.

bíó

bio@frettabladid.is



KVIKMYNDANJÖRÐURINN TINNA HRAFNSDÓTTIR

Grét yfir snjóflóðinu í Kaldaljósi

Hver er uppáhaldsmyndin þín?

„Það eru svo margar sem eru frábærar en The Straight Story hafði stórkostleg áhrif á mig og ég grét mikið í lokin. Ótrúlega mannleg mynd.“

Hvaða mynd sástu síðast í bíó?

„Veðramót.“

Hvaða mynd sástu síðast á myndbandi?

„Það var heimildarmynd um Michael Moore þar sem verið var að kynna sér hans vinnuáðferðir. Hún var ágæt.“

Hefur þú grátið í bíó?

„Já, oft. Ég grét á Kaldaljósi þegar persónan sem Áslákur Ingvarsson leikur kemur

að fjölskyldunni sinni sem hefur lent í snjóflóði. Hann Áslákur gerir þetta svo vel og hafði svo mikil áhrif á mig að ég grét lengi á eftir.“

Uppáhalds íslenska persónan?

„Dúddi í Með allt á hreinu.“

Mesta kvikmyndastjarna allra tíma?

„Chaplin.“

Mesta hetja hvíta tjaldsins?

„Woody Allen. Mér finnst hann frábær leikstjóri og frábær leikari. Hann er líka mjög fylginn sér.“

Mesti skúrurinn?

„Hannibal Lecter.“

Ef þú fengir að velja þér kvikmynd til að leika í, hvernig væri söguþráðurinn, hver væri leikstjóri og hver myndi leika á móti þér?

„Woody Allen væri leikstjóri og ég myndi vilja leika á móti honum. Myndin væri um tauga-veiklað og týnt fólk.“



FRUMSÝNDAR UM HELGINA



VACANCY

Hrollvekja um ungt par sem þarf að gista á frekar óhugnanlegu hóteli og kemst að raun um að það er setið fyrir þeim af hópi sadista og morðingja.

Leikstjóri: Nimrod Antal

Aðalhlutverk: Luke Wilson og Kate Beckinsdale

Dómur á **Imdb.com**: 6,5

Dómur á **Rotten Tomatoes**:

54 %/Rotin

HAIRSPRAY

Endurgerð á cult-mynd Johns Waters þótt í nýju útgáfunni sé að mestu stuðst við söngleikinn á Broadway. Leikstjóri: Adam Shankman



Aðalhlutverk: John Travolta, Michelle Pfeiffer og Queen Latifa

Dómur á **Imdb.com**: 8,0

Dómur á **Rotten Tomatoes**:

93%/Fersk

MR.BROOKS

Og þá er Kevin Costner mættur aftur til leiks. Mr. Brooks fjallar um lögreglukonu sem er á höttunum eftir raðmorðingja og fer að bera óþægilega mikla virðingu fyrir honum.

Leikstjóri: Bruce A. Evans

Aðalhlutverk: Kevin Costner, Demi Moore og William Hurt

Dómur á **Imdb.com**: 7,7

Dómur á **Rotten Tomatoes**:

56%/Rotin

BRATZ: THE MOVIE

Hinar fáklæddu dúkkur eru komnar á hvíta tjaldið. Stúlkurnar fjórar standa frammi fyrir mikilli áskorun þegar nemendaforsetinn vill stífa þeim í sundur.

Leikstjóri: Sean McNamara

Aðalhlutverk: Paula Abdul, Skylar Shaye og Janel Parrish

Dómur á **Imdb.com**: 2,0

Dómur á **Rotten Tomatoes**:

8%/Rotin



RAMBO John Rambo er ekki bara venjuleg kvikmyndahetja heldur líka táknmynd fyrir ákveðinn hugsunarhátt.

Rambo snýr aftur í janúar

Kaldastríðshetjan John Rambo dustar rykið af hárbandinu fræga og tvískipta hnifnum því Lionsgate-fyrirtækið hefur tilkynnt að fjórða myndin um Vietnamhermanninn verði frumsýnd 23. janúar.



Í LÍKI HETJUNNAR Stríðsglaðir forsetar hafa oftar en ekki mátt þola samlíkinguna við Rambo og hér er George W. Bush í kunnuglegri stellingu.

að vera í haldi hjá Víetkong-liðum. Þegar Rambo finnur félagá sína ákveða heryfirvöld að málinu skuli sópað undir teppið og Rambo „hverfa“ af yfirborði jarðar. En eins og segir svo skemmtilega í einni af kynningarlinum myndarinnar; „þeir sendu hann af stað í verkefni og vildu að honum mistækist. En þeir gerðu ein mistök. Þeir gleymdu að þetta var Rambo.“ Í þriðju myndinni var Rambo síðan mættur til Afganistans og barðist þar við hlíð Mujahideen-andspurnuhreyfingarinnar gegn uppviðslusömum Rússum. Og reyndi þar að auki að bjarga vini sínum úr haldi Sovétmanna. Hið skemmtilega er að í Mujahideen-hreyfingunni á sínum tíma hlaut maður að nafni Osama bin Laden sína þjálfun í herkænsku undir dyggri stjórn Bandaríkjamanna.

Táknmynd hugsunarháttar

Rambo er ekki bara hetja af hvíta tjaldinu heldur fyrirbæri í poppkúltúr sem varð vinsælt á tímum kalda stríðsins og táknmynd bandaríks stríðsreksturs. Og þótt hetjan

hafi horfið af yfirborði jarðar þegar þjónaði í samskiptum stórveldanna þá var hún augljóslega ekki gleymd því á netinu má sjá núverandi forseta heimsveldisins, George W. Bush, í hlutverki Rambos, hins morðóða hermanns sem svífst einskis til að klára áætlunarverk sitt og skiptir varla skapi þótt saklaus fórnarlömb falli fyrir byssukúlum í þágu bandarískra þegna og frelsis þeirra. Samkvæmt Heimsmetabók Guinness hafa til að mynda aldrei verið framin fleiri ofbeldisverk í einni og sömu myndinni og Rambo þrjú, en þar voru yfir 108 manneskjur dreppnar og meira en 200 ofbeldisverk sjást í myndinni.

Og margir höfðu spáð því að Stallone myndi halda til Afganistans á nýjan leik til að hafa uppi á hryðjuverkamönnum sem flugu á Tvíbura-turnana, svona í ljósi heimsmyndarinnar og til þess að koma „rambó-ískum“ hugsunarhátti aftur inn í bandarískt þjóðfélag. En svo verður ekki. Í fjórðu myndinni snýr hetjan aftur til starfa eftir að hafa verið í sjálfskipaðri útleð og er falið að hafa uppi á hópi kristinna trúboða sem tynast í skógum Burma og fer þangað ásamt þungvopnuðum málaliðum. Þar bíður þeirra hins vegar ekkert annað en fljúgandi byssukúlur, sprengju- og eldvörpur að ógleymdum bognum fræga sem kemur víst tölvert við sögu.

freyrgigja@frettabladid.is

REAGAN Þótti mikið til Rambo koma og vildi fá fleiri slíka í bandaríska herinn.



www.volkswagen.is

➔ Fox
 ➔ iPod
 ➔ Bluetooth

4 Gb iPod Nano fylgir öllum nýjum Volkswagen Fox.

Kostar bara 18.965 kr. á mánuði

miðað við 50.000 kr. útborgun og bílasamning SP Fjármögnunar í 84 mánuði. Verð 1.390.000 kr.

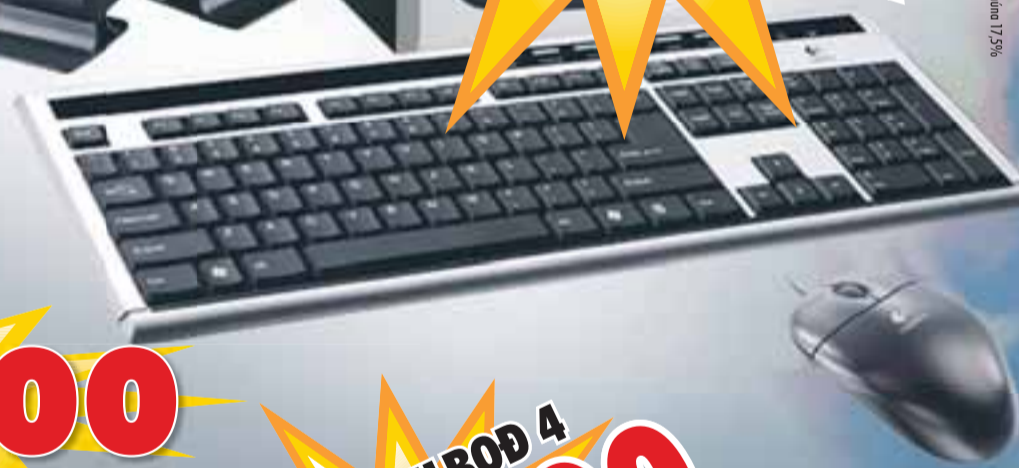
Volkswagen Fox er grænn bíll

HEKLA Laugavegi 172-174 • sími 590 5000 • www.hekla.is • hekla@hekla.is
Umboðsmann HEKLU um land allt: Akureyri, Akranes, Ísaförð, Reykjavík, Reykjanesbæ, Selfoss

ACE TÖLVUR

FRÁ 49.900 KR

Þrá með þýningu um þýringu, innviðan milli og myndavéna. Upphafi er meðhöndlað á milli og er með við 48 myndavéna í þýringu. 3.5% stimpli og innvið-gjöld samkvæmt vaxum er innvið. Vaxir eru samkvæmt ákvarðun TL á hverjum tíma og eru minna 17.5%



FRÁ
1.453
Á MÁNUÐI
KR

ACE AMD TILBOÐ 1

SEMPRON AM2
AMD Sempron AM2 er ný kynslóð örgjörva með HyperTransport tækni og hraðari gagnabrautir



LÍFSTÍÐAR ÁBYRGÐ
Corsair er margverðlaunað minni á heimsvisu, álagsprófað, 100% áreiðanlegt og með lífstíðarábyrgð



WINDOWS VISTA
Tölvan er uppsett með Windows Vista Basic ásamt öllum uppfærslum, tilbúin til notkunar



Örgjörvi 3200+ AMD K9 Sempron AM2 256K flytminni, 1600MHz FSB+ HT
Móðurborð MSI K9N65GM-V - MCP61 - AM2 2xSATA2, 2xDDR2 800
Minni 1GB DDR2 667MHz Corsair minni með lífstíðarábyrgð
Harðdiskur 80GB Western Digital SE 7200RPM, 8MB buffer, Fluid Bearing
Skjákort 128MB GeForce6 6100 PCI-E 16x skjástjóring með CineFX 3.0
Skrifari 18xDVD±/8xDL skrifari Skrifari og les CD og DVD diska
Hljóðkort SoundBlaster True 3D Innbyggð á móðurborði
Netkort Innbyggð 10/100 netkort Vandad og hraðvirk netkort
Stýrikerfi Windows Vista Home Basic Öruggra og öflugra

VERÐ 49.900

ACE AMD TILBOÐ 2
89.900
KR

ACE AMD TILBOÐ 3
109.900
KR

ACE AMD TILBOÐ 4
129.900
KR

ACE AMD TILBOÐ 5
149.900
KR

ACE INTEL TILBOÐ 1
89.900
KR

ACE INTEL TILBOÐ 2
109.900
KR

ACE INTEL TILBOÐ 3
139.900
KR

ACE INTEL TILBOÐ 4
169.900
KR

TÖLVU LISTINN

Nóatúni	17	Reykjavík.	☎	414	1700
Glerárgötu	36	Akureyri.	☎	414	1730
Hafnargötu	90	Keflavík.	☎	414	1740
Miðvangi	2-4	Egilsstaðir.	☎	414	1735
Hlíðasmári	10	Kópavogur.	☎	414	1760



Bjóddu ...

í kaffi og köku, upp á gamla mátann, einhverja helgina í haust. Ef þú treystir þér ekki í hnallþórugerð er alltaf hægt að svindla og skjóttast út í bakarí að morgni dags.

matur&vín

maturogvin@frettabladid.is



MATGÆÐINGURINN JÖRUNÐUR RAGNARSSON LEIKARI

Stropað svartfuglsegg skrítnasta máltíðin

Hvaða matar gætirðu síst verið án?

Ég hugsa að það sé ristað brauð með osti. Það er klassik.

Besta máltíð sem þú hefur fengið:

Það myndi vera grillaður svartfugl í Súðavík með sveppasósunni hans Auðuns, sem er sú besta sem ég hef fengið. Og svo fjölskyldumáltíðin frá KFC sem ég borða í Killer Joe.

Er einhver matur sem þér finnst vondur?

Já, ég hef aldrei getað borðað kæsta skötu, mér finnst það ógeðslegt.

Leyndarmál úr eldhússkápnum:

Ég myndi segja að það væri bara hvítlaukur. Ég nota hann í næstum því allt.

Hvað borðar þú til að láta þér líða betur?

Ben & Jerry's ís.

Hvað áttu alltaf til í ísskápnum?

Ég held ég eigi alltaf til smjör og ost.

Ef þú yrðir fastur á eyðieyju, hvað tækirðu með þér?

Ég myndi hafa kartöflur og veiðistöng. Fiskur og kartöflur, það er alltaf gott.

Hvað er það skrítnasta sem þú hefur borðað?

Það er stropað svartfuglsegg, sem þýðir að unginn er farinn að koma í ljós í egginu. Það var algjör viðbjóður. Sumir gera það viljandi, en það var óvart hjá mér. Ég fattaði það aðeins of seint.



Brauð fyrir alla

Þær Kristín Ásgeirsdóttir og Guðbjörg Halldórsdóttir í Yndisauka baka á stundum gírnilegt brauð með enn gírnilegri fyllingum. Uppskriftina er að finna á heimasíðu þeirra, yndisauki.is, undir heitinu Matarbrauð – súkkulaði-brauð. Það hentar jafn vel undir skinku og ost og súkkulaði og nýggatfyllingar, að sögn Kristínar.

„Á síðunni erum við með parma-



BRAUÐ MEÐ SKINKU EÐA SÚKKULAÐI
Kristín Ásgeirsdóttir og Guðbjörg Halldórsdóttir hjá Yndisauka baka brauð sem hentar jafn vel undir skinkufyllingu og súkkulaði og nýggat.

FRÉTTAÐLADIÐ/ANTON

skinkufyllingu, en það er líka rosalega gott að setja í það skinku, brie-ost og smá mangó-chutney. Svo má nota alls konar grænmeti, og í rauninni hvað sem er,” sagði hún. „Við kryddum það oft með dukkahryddinu sem við framleiðum. Í því er kúmín og alls konar fræ sem gefa því nýja vídd.“ Ferskar kryddjurtir fara líka afar vel í brauðið. „Alveg í bunkum helst,” sagði hún og hló við. „Það er tilvalið að nota góða basilíku, til dæmis. Ef maður er með rósmaín eða timjan þarf bara að passa að taka allt af stilkunum,” benti hún á.

Þá er einnig lítið vandamál að skipta hveitinu, eða einhverjum hluta þess, út fyrir spelt. „Það má breyta hlutföllunum eftir henti-semi, ef maður vill til dæmis hafa smá rúg í brauðinu,” sagði Kristín. Fyrir sælkerana er svo um að gera að leita á náðir súkkulaðisins. „Ef maður vill virkilega sukka er hægt að setja súkkulaði, mjúkt nýggat og hnetur, það er mjög gott,” sagði Kristín.

- sun



NORNASEIÐUR Elin Edda notar teblöndu Sverris Guðjónssonar sem krydd fyrir pönnusteiktan steinbít.

FRÉTTAÐLADIÐ/EYFÓR

Eldar eftir árstíðunum

Elín Edda Árnadóttir eldar eftir árstíðum. Hún gefur uppskrift að steinbít krydduðum með nornaseiði.

Elín Edda er leikmynda- og bún-ingahöfundur. Hún hefur afskaplega gaman af að elda, og tekur mikið tillit til dagatalsins í sinni matargerð. „Á haustin á maður að borða vel af þessum íslenska mat sem er að koma á matarborðið. Maður á að nota rófnar og íslenska kálið sem mest á þessum tíma, það er best núna,” sagði Elín.

Hún er einnig mjög hrifin af grænmetisfæði. „Ég er mjög flinkur grænmetis kokkur af því að maðurinn minn er grænmetisæta. Ég er von því til margra ára að elda eitt fyrir strákana og annað fyrir manninn minn,” sagði hún. „Nú erum við orðin tvö eftir, þannig að við förum aðeins meira á einhverja af þessum léttu grænmetisstöðum sem eru víðs vegar um borgina,” sagði Elín. Hún er nýsnúin heim eftir ferð sumarsins, sem bar hana að þessu

sinni til Berlínar og Prag. „Þetta var algjörlega frábær tími, þessar sex vikur,” sagði hún. „Í Berlín er rosalega mikið dýnamík í gangi og mikil von. Það var mikið af ungu fólki og augljóslega mikill upp-gangur á öllum sviðum,” sagði Elín. Þaðan lá leiðin til Prag, þar sem hún dvaldist í listhúsinu Leifsúð.

„Það er framtak Þóris Gunnars-sonar, ræðismanns Íslands í Tékklandi, og eiginkonu hans, Ingibjargar Jóhannsdóttur,” útskýrði Elín. „Þau hafa útbúið gamalt brugghús þarna í nágrenni Prag sem listhús fyrir íslenska listamenn, sem maður sækir um að fá að dveljast í,” bætti Elín við, en hún var himinlifandi yfir tækifærinu. „Þetta var afskaplega gefandi sumar og mikið örlæti af þeim hjónum,” sagði hún.

Elín Edda gerir kartöflumús úr möndlukartöflum, smjörklípu og dálitlu salti með steinbítum, og mælir einnig með sósu úr sýrdum rjóma. Hún hrærir þá sýrða rjómann upp og kryddar með salti og pipar. Berið fram með góðu hvítvíni.

sunna@frettabladid.is

SEIÐANDI STEINBÍTUR

Fyrir fjóra
Um 800g steinbítflök, roðflett
1 poki Nornaseiður, teblanda
Sverris Guðjónssonar
1 poki lífrænt ræktað spínat
1 bakki sveppi
Slurkur Teriyaki-sósa
4 egg
Maldonsalt

Steinbítur þerraður og skorinn í bita. Velt upp úr kryddjurtablöndunni Nornaseiði (fæst í Heilsuhúsinu) svo fiskurinn sé vel þakinn. Steiktur á pönnu, saltaður með Maldonsalti í lokin. Leggið sveppi aðeins í bleyti í teriyaki-sósu og ristid þá því næst á pönnu. Einnig má nota kantarellur eða aðra þá sveppi sem hugurinn gírnist. Takið frá. Léttsteikið spínat í dálitlu smjöri. Setjið tilbúinn steinbítinn, kartöflumúsina og spínatið á disk og leggið sveppina yfir spínatið. Sjóðið egg í um sex mínútur, svo þau séu ekki alveg harðsoðin, skerið í tvennt og leggið með sveppunum.

Gómsæt hrísgrjón

Hrísgrjón og kartöflur slást um titilinn sem vinsælasta meðlætið. Soðin hrísgrjón, sama hvort um ræðir hvít eða brún, geta þó orðið leiðigjörn til lengdar. Þá er um að gera að fá innblástur úr indversku eldhúsi, til dæmis, þar sem grjónin eru blönduð kryddi til að gera úr þeim ljúffenga rétti. Í indverskum hrísgrjónum er oft gripið til kardimommu og kúmíns til að gera krydduð grjón. Kóríander virkar einnig vel.

Réttirnir þurfa þó ekki að takmarkast við innblástur úr austri. Það má til dæmis blanda þurrkuðum ávöxtum eða ristiuðum hnetum í tilbúin grjón, eða rifnum þarmanosti og basilíku. Einnig má hreinlega sjóða grjónin í blöndu af kjúklingasoði og hvítvíni, eða



HRESSIÐ UPP Á HRÍSGRJÓNIN Með því að sjóða grjónin í hvítvíni og soði, eða blanda hnetum og kryddi út í þau, verður meðlætið mun skemmtilegra.

hefja leikinn á að léttsteikja hvítlauk á pönnu, bæta grjónum út í og sjóða í kjúklingasoði.

- sun



SPELT FLATKÖKUR

Alveg ferköntuð nýjung frá Ömmubakstri



www.ommubakstur.is

Texture vel tekið í London

Veitingastaður Agnars Sverrissonar og Xavier Rousset, Texture, var opnaður fyrir almenningi í London fyrir viku síðan. Agnar sagði viðtökur hafa verið góðar, þegar Fréttablaðið ræddi við hann. „Það var fullt fyrstu þrjá dagana. Við verðum alltaf með lokað á sunnudögum og mánudögum, en á laugardaginn þurftum við að vísa fjörotu, fimmtíu manns frá. Þetta byrjar mjög vel,” sagði Agnar.

Opnun staðarins var frestað nokkrum sinnum, en upphaflega var stefnt á að staðurinn lyki upp dyrum sínum í júní. „Þannig er þetta bara,” sagði Agnar. „En nú yrðist ætla að verða þrjálað að gera, sem er frábært,” bætti hann við.



ÍSLENDINGAR Á OPNUN

Sendihera Íslands í London, Sverrir Haukur Gunnarsson, Sigurður Arngrímsson hjá Morgan Stanley og listamaðurinn Tolli sóttu Texture heim í síðustu viku, en myndir Tolla þrýða veggi staðarins.



STOLTIR EIGENDUR Meðeigendurnir Agnar Sverrisson og Xavier Rousset, ásamt Þórhildi Rafnsdóttur, unnustu Agnars og innanhúshönnuði, en hún á veg og vanda af hönnun staðarins.

- sun

**50%
afsláttur**

GODI

179 kr/kg. áður 358 kr/kg.
Goða blóðmör - frosin

189 kr/kg. áður 379 kr/kg.
Goða lifrarpylsa - frosin

**50%
afsláttur**

Þú sparar 483 kr/kg

483 kr/kg. áður 965 kr/kg.
Hamborgarasteik

**40%
afsláttur**

Þú sparar 996 kr/kg

1.494 kr/kg. áður 2.490 kr/kg.
Borgarnes hangilæri - úrbeinað

**30%
afsláttur**

197 kr/kg. áður 281 kr/kg.
Matfugl kjúklingavængir

**40%
afsláttur**

363 kr/pk. áður 605 kr/pk.
Ísfugl kjúklingaleggir

**40%
afsláttur**

299 kr/pk. áður 499 kr/pk.
Freschetta Brick Oven Italiano - 2 pack

**40%
afsláttur**

99 kr/pk. áður 165 kr/pk.
Myllu heimilisbrauð

38 kr/stk. áður 75 kr/stk.
Pepsi Max - 1/2 ltr

allt í matinn á einum stað

Birt með fyrirvara um prentvillur
Tilboðin gilda: 13. september til 16. september eða á meðan birgðir endast
www.netto.is

netto

Akureyri - Grindavík - Mjódd Reykjavík - Salahlverfi Kópavogi - Höfn

> Vissir þú?

Flestir staðgenglar allra tíma í einni kvikmynd voru í **Gandhi** árið 1982, eða 300 þúsund talsins. Fyrir **Ben Kingsley** með aðalhlutverkið í þessari eftirminni- legu Óskarsverðlaunamynd. Í öðru sæti er þýska myndin Kolberg frá árinu 1945 sem skartaði 187 þúsund staðgenglum og í því þriðja er suður-kóreska myndin **Monster Wang-magwri** frá 1967 með 157 þúsund staðgengla.



fólk

folk@frettabladid.is

Britney kæmist ekki áfram í X-Factor

Simon Cowell, hinn óvægni dómari úr American Idol og X-Factor, óttast að Britney Spears hafi eyðilagt feril sinn með skelfilegri frammistöðu á MTV-verðlaunahátíðinni.

Britney ætlaði að stimpla sig inn á nýjan leik eftir mikinn vandræðagang á undanförunum árum en hafði ekki erindi sem erfiði. „Ef Britney hefði verið skjólstaðingur minn hefði nægt fyrir mig að horfa á hana æfa einu sinni til að banna henni að stíga á svið,“ sagði Cowell. „Það hefði verið þess virði að láta hana hætta við allt saman, svo hún ætti möguleika síðar meir á að endurheimta feril sinn. Hún var ekki tilbúin í þetta atriði á nokkurn hátt. Lagið var vitlaust, ímynd hennar var röng og hún var illa undirbúin. Ef hún hefði sýnt þessa frammistöðu í áheyrnarprufum fyrir X-Factor hefði hún ekki



SIMON COWELL Cowell óttast að Britney Spears hafi eyðilagt feril sinn endanlega með frammistöðu sinni á MTV-hátíðinni.

komist áfram,“ sagði hann. „Núna er hún líklega búin að eyðileggja feril sinn. Það er erfitt að snúa aftur eftir svona frammistöðu.“

Britney var gjöreyðlögð þegar hún steig af sviðinu og óskraði á sjálfa sig baksviðs. „Hún er alveg í rusli. Hún var mjög taugaveikluð og vissi að hún klúðraði atriðinu,“ sagði kunnungi

Britney. Annar heimildarmaður var á sama máli: „Hún var virkilega taugatrekt. Það er langt síðan hún kom síðast fram og hún var að syngja í beinni útsendingu fyrir framan kollega sína í tónlistarbransanum. Hún hreinlega fraus fyrir framan alla.“

BRITNEY SPEARS Britney virkaði ekki í sínu besta formi á MTV-hátíðinni.

Hauststormur stoppar vinnu

Fyrsti hauststormurinn hefur væntanlega ekki verið mörgum gleðigjafi, en verktökum við Smáratorg er hann sérstaklega óvelkominn. Þar stendur hæsti krani landsins, enda verið að reisa hæstu byggingu landsins. „Við erum stopp út af veðri, við getum ekkert notað kranann,“ sagði Júlíus Finnsson, verkefnisstjóri Jáverka í Smáratorgi. Starfsmenn sitja þó ekki auðum höndum á meðan, þar sem af nægum verk- efnum er að taka.

„Það er aðallega rokið sem hefur haft þessi áhrif. Það munar alveg um fjórum, fimm metrum á sekúndu á jörðinni og uppi í krana,“ útskýrði Júlíus, en kraninn er 110 metrar á hæsta punkti. „Við höfum ekki hift í meira roki en svona sautján metrum á sekúndu,“ sagði Júlíus, en í gær náðu verstu vindhviðurnar um 24 metrum á sekúndu. „Við erum með



vindmæli þarna uppi,“ útskýrði hann.

Júlíus átti von á því að veðrið myndi versna í nótt, en hafði engar áhyggjur af því að kraninn sjálfur myndi haggast. „Það þarf töluvert meira til að hann velti eða eitthvað í þá áttina,“ sagði hann. „Í svona roki snýr hann sér hins vegar bara undan vindi og tekur ekkert á sig, svo það er ekki hægt að snúa honum neitt,“ benti hann á.

Verklök eru áætluð í byrjun október og sagði Júlíus að frekari hauststormar gætu sett strík í reikninginn. „Ef við fáum góðviðri aftur gengur þetta,“ sagði hann vongóður.

LOKAD VEGNA VEÐURS Júlíus Finnsson, verkefnisstjóri Jáverka á Smáratorgi, gat ekki notað hæsta krana landsins vegna hauststormsins sem hélt innreið sína í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



SAMAN Á NÝ Þær Carrie, Charlotte, Samantha og Miranda koma saman aftur í væntanlegri Sex and the City mynd, en Carrie er ennþá sú eina sem fær að halda kærastanum sínum.

Hudson í Sex and the City mynd

Sex and the City kvikmyndin er nú að verða að veruleika, en aðdáendur þáttar- aðarinnar hafa beðið í þrjú ár eftir því að sá draumur yrði uppfylltur.

Óskarsverðlaunahafinn og söngstjarnan Jennifer Hudson hefur tekið að sér hlutverk í væntanlegri Sex and the City kvikmynd, en þar mun hún leika aðstoðarkonu Carrie Bradshaw. Sarah Jessica Parker leikur Carrie, eins og áður. Ekki er langt síðan tilkynnt var að Chris Noth myndi snúa aftur í hlutverki Mr. Big, en á sama tíma spurðist út að söguþráður kvikmyndarinnar gerði ráð fyrir því að hann og Carrie hefðu flutt undir sama þak. Hudson er því eingöngu annar leikarinn sem hefur tilkynnt þátttöku sína í verkefninu, fyrir utan stjórnurnar fjórar; Parker, Cynthia Nixon, Kristin Davis og Kim Cattrall.

Söguþræði kvikmyndarinnar hefur verið hald- ið leyndum með

öllum tiltækum ráðum, en ráðning Hudson þykir sýna fram á að Carrie hafi klifrað upp metorð- stigann síðan áhorfendur skildu síðast við hana. Fjögur ár eiga að hafa liðið frá þeim tíma að fjór- eykið kvaddi áhorfendur þar til þráðurinn er tekinn upp að nýju í kvikmyndinni.

Enn hefur ekki verið staðfest að Evan Handler, David Eiginberg eða Jason Lewis, sem leika eigin- menn eða kærasta hinna söguhet- janna þriggja, muni taka þátt í kvikmyndinni.

Tökur eiga þó að hefjast á Man- hattan í næstu viku, og von- ast aðdáendur nú til að athygli paparazzi-ljós- myndara geti varpað einhverju ljósi á sögu- þráðinn.

Sex and the City kvikmyndin verður frumsýnd á næsta ári.



FYRSTA AUKAPER- SÓNAN Með tilkomu Jennifer Hudson í Sex and the City gengið litur fyrsta nýja persónan í kvikmyndinni dagsins ljós. Hudson mun leika aðstoð- arkonu Carrie Bradshaw.

Potter slær út Bond

Kvikmyndabálkurinn um Harry Potter hefur slegið út James Bond og Stjórnustrið sem sá tekjuhæsti í sögunni. Myndirnar fimm um galdratrákinn knáa hafa þénað um 290 milljarða króna víðs vegar um heiminn. Bond er í öðru sæti með 288 milljarða og í því þriðja er Star Wars með um 275 milljarða króna.

Enn á eftir að sýna tvær kvik- myndir um Harry Potter. Sú næsta kemur út á næsta ári og sú síðasta 2010. „Það er frábært að sjá vör- merkið Harry Potter ná þessum stalli. Það verður fróðlegt að sjá



HARRY POTTER Kvikmyndabálkurinn um Harry Potter er sá vinsælasti í sögunni.

hversu langt það mun komast undir lok áratugarins,“ sagði starfsmaður framleiðandans Warner Bros.

zapraszamy na wyprzedz

Adres: Laugavegi 6

„101Sport“

Duza wyprzedz

Sklep będzie zamknięty

- Przystępne ceny - Stroje kąpielowe Speedo -

adidas

SPEEDO

Markowe
ubrania
Adidas

Przykładowe ceny:

Buty

Sugerowana cena 9.990

Nasza cena 2.990

Dresy sportowe

Sugerowana cena 8.990

Nasza cena 1.990

101 sport
laugavegi 6

Opið laugard. 11-17
sunnudag 11-17

Syngur dúett með Geir Ólafs

Halla Vilhjálmsdóttir leitar að vinnu í London þessa dagana. Hún söng nýlega lag inn á plötu Geirs Ólafs.

„Það er eiginlega óráðið. Ég er að skoða málin enda er tiltölulega stutt síðan staðfest var að ekki yrði af framleiðslu þáttanna,“ segir fyrrverandi X-factor-kynnirinn Halla Vilhjálmsdóttir um hvað hún hyggist taka sér fyrir hendur. Pálmi Guðmundsson, sjónvarpsstjóri Stöðvar 2, sagði nýverið í viðtali við Fréttablaðið að ekki væri víst að X-factor-þátturinn yrði að veruleika á þessu ári en þar var ætlunin að frægir Íslendingar reyndu fyrir sér í söng í þágu góðs málefnis.

Halla hefur tekið sér ýmislegt fyrir hendur undanfarið. „Ég var til dæmis að syngja dúett með Geir Ólafs á nýju plötunni hans. Mér finnst gaman að gera hitt og þetta og ætla ekki að festa mig í leikhúsi alveg strax. Í þessum töluðu orðum er ég á leið út á flugvöll. Nú ætla ég að vera með listrænt útibú í London. Reyndar átti ég flug í morgun en var svo upptekin að taka til langt fram á nótt að ég svaf yfir mig og missti af vélinni,“ segir Halla og hlær. „Ég er alltaf með annan fótinn þar og ætla að athuga hvort einhver vill ráða mig í vinnu.“ Hingað til hefur ekki verið skortur á því en Halla starfaði hjá sjónvarpsstöðvunum BBC og ITV áður en hún flutti til Íslands og hafnaði fyrr á árinu hlutverki í söngleiknum Eurobeat sem settur verður upp á West End. „Ég skrapp út og sá verkið um daginn. Það var þrælskemmtilegt og fékk frábæra dóma. Ég neita því ekki að ég fékk þínu í magann og hugsaði að það hefði nú kannski verið gaman að vera með.“

sigrunosk@frettabladid.is



SÖNG MED GEIR ÓLAFS Halla Vilhjálmsdóttir situr ekki auðum höndum. Hún syngur dúett með Geir Ólafssyni á nýrri plötu kappans og er nú á leið til London að stofna „listrænt útibú“.

FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR

EIN ÓVÆNTASTA GRÍNMYND ÁRSINS!

Þrá stórbum foreldrum THE 40 YEAR OLD VIRGIN

KNOCKED UP

SETH RUGGAM KATHERINE HEIGL PAUL RUDD LESLIE MANN

9. HVER VINNUR

SENDU SMS **JA KNF** Á 1900 OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ BÍOMIÐA! VINNINGAR ERU BÍOMIÐAR, DVD MYNDIR, TÖLVULEIKIR OG MARGT FLEIRA!

FRUMSÝND 7. SEPTEMBER

Vinnugar verða af hendi hjá BT Smáralind. Kópavogi. Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb. 99 kr/áskrift.

Nú brosa 2.915 vinningshafar breitt eftir síðasta útdrátt, en þá eru þeir orðnir 25.859 á árinu.

Gefðu þér færi á brosi 24. september, því þá drögum við út 30 milljónamæringa.

Fáðu þér miða á hhi.is eða í síma 800 6611. Það tekur enga stund.

HAPDRÆTTI HÁSKÓLA ÍSLANDS
vænlegast til vinnings

KNOCKED UP Frá leikstjóra „THE 40-YEAR-OLD VIRGIN“
„EIN ÖVANTASTA GRÍNMYND ÁRSINS“
 EINN ÖVANTASTI SETUR ALLT ÚR SKOÐRUM

www.SAMbio.is t 575 8900 midi.is

Ertu að fara að gefna þig? Þá viltu alls ekki lenda í honum!

FÖR BEINT Á TOPPINN Í USA

disturbia

WILLIAMS MOORE KRABINSKI
LICENSE TO WED
 Dreppindin gamanmynd með húnunum elna sanna Robin Williams og ungstírnú Mandy Moore.

MITT DÁMAN ER JASON BOURNE
BOURNE ULTIMATUM
 Magnabasta spennmynd um sumarinn.

Langmest sött myndin á Íslandi í dag
ASIRÓPIA

ALFABAKKA		AKUREYRI			
KNOCKED UP	kl. 5:20 - 8 - 10:40	14	RATATOUILLE M/- ISL TAL	kl. 6	L
KNOCKED UP	kl. 5:20 - 8 - 10:40	VIP	VEDRAMÓT	kl. 8 - 10	14
DISTURBIA	kl. 8 - 10:30	14	ASTRÓPIA	kl. 6 - 8 - 10	L
LICENSE TO WED	kl. 6 - 8 - 10:10	7			
ASTRÓPIA	kl. 6 - 8 - 10:10	L	KEFLAVÍK		
RATATOUILLE M/- ENSKU TAL	kl. 8	L	KNOCKED UP	kl. 8 - 10:30	14
RATATOUILLE M/- ISL TAL	kl. 5:30	L	ASTRÓPIA	kl. 8 - 10	L
TRANSFORMERS	kl. 10:10	10	SELFOSSI S. 482 3007		
			BOURNE ULTIMATUM	kl. 8 - 10:20	14
			ASTRÓPIA	kl. 8	L
			RUSH HOUR 3	kl. 10	12
KRINGLUNNI					
ASTRÓPIA	kl. 6:30 - 8:30 - 10:30	L			
LICENSE TO WED	kl. 6 - 10:30	7			
BOURNE ULTIMATUM	kl. 5:40 - 8 - 10:20	14			

Nýtt í bíó Sími: 553 2075 - bara lúxus

Frá leikstjóra „THE 40-YEAR-OLD VIRGIN“
„EIN ÖVANTASTA GRÍNMYND ÁRSINS“

KNOCKED UP

disturbia

LAUGARÁSBÍÓ - SÝNINGARTÍMAR

KNOCKED UP	kl. 6 og 9	14
DISTURBIA	kl. 5.45, 8 og 10.20	14
THE BOURNE ULTIMATUM	kl. 5.45 og 10.20	14

www.laugarasbio.is - Miðasala á midi.is

NÝTT Í BÍÓ!

EIN ÖVANTASTA GRÍNMYND ÁRSINS

KNOCKED UP

“Veðramót er hugröckk ádeila sögð með hlýju og húmor sem hreyfir við áhorfendum frá fyrstu stundu.”
 R.H.- FBL

Sagan sem mátti ekki segja.

***** -T.S.K., BLAÐIÐ

***** -VJV, Topp5.is -S.G., Rás 2 -S.V., MBL

BRETTIN UPP!

ASIRÓPIA

BOURNE ULTIMATUM

DAGSKRÁ Á MIDLIS

SMÁRA BÍÓ SÍMI 564 0000

REGNBÖGINN SÍMI 551 9000

VEDRAMÓT	kl. 8 - 10:20	14	SÝNINGARTÍMAR GRÆNA LJÓSSINS	
KNOCKED UP	kl. 5 - 8 - 10:40	14	KL. 8 Sicko	
KNOCKED UP LÚXUS	kl. 5 - 8 - 10:40		KL. 10.30 Sicko / Shortbus	
BRETTIN UPP ISL TAL	kl. 4 - 6			
BOURNE ULTIMATUM	kl. 8 - 10:30	14	VEDRAMÓT	kl. 5:40 - 8 - 10:20
THE SIMPSONS MOVIE ENSKT TAL	kl. 4 - 6		EVENING	kl. 5:30 - 8
THE SIMPSONS MOVIE ISL TAL	kl. 4 - 6		BRETTIN UPP ISL TAL	kl. 6
RUSH HOUR 3	kl. 8 - 10:10		THE SIMPSONS MOVIE ENSKT TAL	kl. 6 - 8 - 10

SÍMI 530 1919

REGNBÖGINN SÍMI 462 3500

VEDRAMÓT	kl. 5:40 - 8 - 10:20	14	KNOCKED UP	kl. 5:45 - 8 - 10:20	14
BRETTIN UPP ISL TAL	kl. 6		BRETTIN UPP ISL TAL	kl. 5:45	
SURFS UP ENSKT TAL	kl. 8 - 10		DISTURBIA	kl. 8 - 10:10*	14
ASTRÓPIA	kl. 6 - 8 - 10:10				
BOURNE ULTIMATUM	kl. 5:30 - 8 - 10:30	14			

*Síðasta sýning

Færeyskt kvöld á laugardag

Færeysku tónlistarmennirnir Budam, Jensina Olsen og Jógvan halda tónleika ásamt hljómsveitinni Ísafold í glerskálanum við Norræna húsið á laugardag.

Tílefnið er opnun færeyskrar sendiskrifstofu í Austurstræti 12. Budam er einn af ástsælustu listamönnum Færeyja. Hefur sagnastíl hans verið líkt við Tom Waits, Nick



Cave og Leonard Cohen. Jensina Olsen vann á síðasta ári söngva- og lagahöfundakeppni í Færeyjum og gefur út plötu á næstunni. Tónleikarnir standa yfir frá klukkan 22 til 1. Miðaverð er 2.000 krónur en 1.500 í forsölu.

BUDAM Budam, sem er einn ástsælasti listamaður Færeyja, spilar í Norræna húsinu á laugardag.

Led Zeppelin snýr aftur

„Mér list mjög vel á þetta,“ segir útvarpskonan Andrea Jónsdóttir, sem vonast til að fá miða á endurkomutónleika Led Zeppelin í O2-höllinni í London.

Rokksveitin goðsagnakennda staðfesti á blaðamannafundi í gær að hún ætlaði að koma saman á ný í fyrsta skipti í nitján ár. Aðeins verður um eina tónleika að ræða. Verða þeir haldnir í O2-höllinni í London 26. nóvember í tílefni af útkomu tvöföldu safnplötunnar Mothership sem kemur út hinn 13. sama mánaður. Einnig eru tónleikarnir hugsaðir til heiðurs Ahmet Ertegun, eins af stofnendum plötu-fyrirtækisins Atlantic Records, sem lést í fyrra. Mun Jason Bonham leysa föður sinn John Bonham af á trommunum, en Zeppelin hætti störfum árið 1980 eftir andlát hans.

Allir í góðu formi

„Þeir eru allir búinir að vera að vinna í músík, þannig að þetta er ekkert hættulegt. Þeir eru búinir að sýna góða takta síðan þeir hættu, sérstaklega Robert Plant, sem er búinn að standa sig mjög vel. Það sem þeir gerðu saman hann og Jimmy Page var einnig gott. Þeir hafa reyndar skilið John Paul Jones svolítið útundan en hann er búinn að gera fullt af skemmtilegum hlutum,“ segir hún.

Flughræddir Zeppelin

Andrea sá Zeppelin spila í Laugar-dalshöll 1970 og ekki nóg með það heldur sat hún við hliðina á plötunum í flugvél á leiðinni heim til London. Minnst hún þess sérstaklega hversu flughræddir Robert Plant og Jimmy Page voru, sem er nokkuð kaldhæðnislegt því sveitin er nefnd eftir frægum loftfari.

Frábært að sjá Plant

Fyrir tveimur árum hitti Andrea Plant á nýjan leik vegna tónleika hans í Laugar-dalshöll þar sem hann kynnti plötuna The Mighty Rearranger. „Mér fannst það frábært. Sú plata var mjög flott og er eiginlega hans besta

ANDREA JÓNSDÓTTIR

Útvarpskonan og Zeppelin-áddandinn vonast til að sjá sveitina á tónleikum í London.



Lokatónleikar í Berlín

Síðustu tónleikar sveitarinnar með



LED ZEPPELIN Hljómsveitin Led Zeppelin ætlar að koma saman á ný í fyrsta skipti í nitján ár.

plata.“ Andrea hlakkar því mikið til að endurnýja kynni sín af Plant og félagum, fari svo að hún verði sér úti um miða.

Yfir hundrað milljónir

Led Zeppelin var stofnuð í Englandi árið 1968. Sveitin var talin ein fyrsta þungarokksveit heimsins þegar hún steig fram á sjónarsviðið. Á meðal þekktustu laga sveitarinnar eru Stairway to Heaven, Whole Lotta Love, Rock and Roll, Kashmir og Communication Breakdown. Zeppelin er í hópi fjögurra flýjenda sem hafa selt yfir hundrað milljónir platna í Bandaríkjunum. Hinir eru Bítlarnir, Elvis Presley og Garth Brooks.

NÝLEGAR ENDURKOMUR

- The Police
- Genesis
- Crowded House
- Spice Girls
- Take That
- Van Halen
- The Smashing Pumpkins
- Pixies
- The Jesus and Mary Chain

fullri liðsskipan voru í Berlín í júlí árið 1980, tveimur mánuðum áður en Bonham lést. Page, Plant og Jones spiluðu saman á Live Aid fimm árum síðar og aftur á fertugs-afmæli Atlantic Records árið 1988. Mikið hefur verið rætt og ritað um hugsanlega endurkomu Zeppelin undanfarnin ár og nú eru vanga-velturnar loksins orðnar að veruleika, fjölmörgum áddændum sveitarinnar til mikillar ánægju.

freyr@frettabladid.is

Deilt um nýjan raunveruleikabátt

Bandaríska sjónvarpsstöðin CBS mun hefja sýningar á nýjum raunveruleikasjónvarpsþætti hinn 19. september næstkomandi. Sá hefur fengið nafnið Kid Nation og fjallar um 40 börn á aldrinum 8-15 ára sem fá 40 daga til þess að búa til virkt samfélag í draugabæ í Nýju-Mexíko án hjálpar fullorönnna. Þættinum hefur verið líkt við söguþráðinn í bók Williams Golding, Lord of the Flies, þar sem börn stranda á eyðieyju með ófyrirséðum afleiðingum.

Börnin í Kid Nation verða að elda sínar eigin máltíðir, þrifa útihúsin, sækja vatn og reka fyrirtæki, meira að segja gamla bæjarpöbbinn sem þó selur eingöngu óáfenga drykki. Meðan á þessu stendur þurfa börnin að glíma við hefðbundna fylgífiska æskunna á borð við heimþrá og hópþrýsting. Í lok hvers þáttar



MÁ NOTA BÖRN Í RAUNVERULEIKASJÓNVARP? Ekki eru allir á einu máli um hvort það sé siðferðilega réttlætunlegt að nota börn í raunveruleikasjónvarp.

veitir „bæjarráðið“, sem kosid er af börnunum sjálfum, einum þátttakanda stjórnun úr skíra gulli sem er 1,3 milljóna íslenskra króna virði. Öll fengu börnin andvirði rúmra 320.000 króna fyrir að vera með í þættinum. Þátturinn hefur vakið upp miklar deilur og siðferðilegar

spurningar á borð við þá hvort réttlætunlegt sé að nota ung börn sem efnivið í þátt á borð við þennan. Fjögur barnanna þurftu aðstoð lækna eftir að hafa drukkið klór sem hafði verið skilið eftir í ómerktri gosflösku. Önnur stúlka tagnaði á handlegg og enn önnur brenndist í andliti eftir að feiti skvettist á hana við eldamennsku.

Dálkahöfundur Variety sagði Kid Nation nota börn sem „föður fyrir skemmtun og ágóða“ á meðan þekktur barnasálfraeðingur lét hafa eftir sér að börn á þessum aldri ættu erfitt með að þola slíkt álag.

Í ljós hefur komið að lagaleg hlið málsins er að mörgu leyti gölluð en líklegt má telja að forsvarsmenn CBS vinni heimavinnuna sína þar áður en tókur hefjast á næstu þáttaröð.

West selur meira

Nýjasta plata rapparans Kanye West, Graduation, hefur selst betur en plata 50 Cent beggja vegna Atlantshafsins samkvæmt fyrstu sölutölum. Búist er við því að West selji um 700 þúsund eintök af plötunni í þessari viku.

50 Cent, sem heitir réttu nafni Curtis Jackson, hefur heitið því að hætta að gefa út sólóplötur ef plata hans selst verr en plata West. Stefnir því allt í að hann þurfi að standa við gefin loforð.

West sakaði nýverið sjónvarpsstöðina MTV um að hafa misnotað Britney Spears með því að láta hana koma fram á verðlaunahátið sinni um síðustu helgi. Stöðin hafi vitað að hún væri ekki tilbúin en þrátt fyrir það hafi hún látið hana syngja til að auka áhorf



KANYE WEST Rapparinn Kanye West virðist vera að stinga 50 Cent af í kapphlaupinu um söluhæstu plötuna.

á hátíðina. Britney var harðlega gagnrýnd fyrir frammistöðu sína, enda virkaði hún afar órugg á sviðinu.

Með smáskífu í Grikklandi

Tónlistarmaðurinn Brynjar Már Valdimarsson, eða BMV eins og hann kallar sig, ætlar að gefa út þriggja laga smáskífu í Grikklandi í kjölfar gríðarlegra vinsælda sinna þar í landi.

Á smáskífunni verður lagið In My Place sem nýverið komst í toppsætið hjá grísku útvarpsstöðinni Radio 1 Serres eftir að hafa setið á vinsældalistanum í nokkrar vikur. Annað af bónuslögnum á skífunni verður Forget About Me, sem á síðar meir að taka við af In My Place á vinsældalustum. Lagið In My Place var á sínum tíma gefið út á stafrænan hátt víða um heim en það hefur hingað til ekki verið fánlegt á plötu.

Brynjar útilokar ekki að halda

tónleika í Grikklandi til að fylgja eftir vinsældunum. „Á einhverjum tímapunkti geri ég það tvímælalaust. Þarna er þrælstór markaður sem getur leitt gott af sér. Eigum við ekki að segja að þetta sé ágætis byrjun, eins og Sigur Rós nefndi plötuna sína,“ segir Brynjar í léttum dúr.

In My Place verður á væntanlegri plötu Brynjars sem kemur út í kringum áramótin. Standa upptökur á henni yfir í New York um þessar mundir. Með Brynjari starfar upptökstjórnin Ken Lewis, sem hefur unnið með stjórnun á borð við Mary J. Blige og Mariuh Carey, ásamt hljómsveitinni Fall Out Boy.



Á TOPPNUM Brynjar Már Valdimarsson er kominn á toppinn í Grikklandi með lag sitt In My Place.

FRÉTTIR AF FÓLKI

Leikarinn **Sean Penn** ætlar að leika stjórnáamanninn Harvey Milk, sem var áberandi á áttunda áratugnum, í nýrri mynd eftir Gus Van Sant. Matt Damon fer einnig með hlutverk í myndinni. Milk, sem var myrtur árið 1978, var fyrsti samkynhneigði borgarstjóri San Francisco.



Leikarinn **Owen Wilson** ætlar að ferðast um Bandaríkin í bíl sínum til að takast á við vímuefnavanda sinn og sjálfsmorðstillhneigingar. Með honum í för verður óvirkur alkóhólisti sem ætlar að vera

honum stoð og stytta á leiðinni. Wilson, sem reyndi að fremja sjálfsvíg í síðasta mánuði, ákvað að fara ekki í meðferð vegna vandamála sinna og brá í staðinn á þetta nýstárlega ráð.

Óskarsverðlaunaleiknonan **Reese Witherspoon** fær tíðar martraðir um að hún sé að drukkna. „Ég fæ martraðir um að ég sé að drukkna og enginn hjálpi mér. Fólk stendur bara við sundlaugarbakkann og horfir á mig drukkna,“ segir Witherspoon, sem viðurkennir að vera afar vatnshrædd.



Popparinn **Justin Timberlake** þarf að hvíla röddina í nokkra daga og þarf því að fresta tvennum tónleikum sem hann ætlaði að halda í Bandaríkjunum.

Justin hefur verið á stífu tónleikaferðalagi undanfarna mánuði og því verið undir miklu álagi. Einnig kom hann nýverið fram á MTV-tónlistarverðlaunahátiðinni, þar sem hann fór vitaskuld á kostum.

Rokkduettinn **The White Stripes** hefur frestað tónleikaferð sinni um Bandaríkin vegna kvíðaröskunar trommuleikarans **Meg White**. Vegna veikindanna treystir hún sér ekki til að ferðast á milli þeirra átján tónleikastaða sem þau ætluðu að heimsækja. „Við höfum valdið mörgum vonbrigðum og okkur þykir þetta leitt,“ sagði rokkduettinn. Síðasta plata sveitarinnar, Icky Thump, hefur fengið mjög góðar viðtökur og náði m.a. á toppinn í Bretlandi.



Vertu hluti af vinsælustu fjölskyldu landsins!



Simpsons sería 10 komin á DVD með íslenskum texta

Komin á DVD

4.999

Einnig minnum við á Simpsons tilboðin á seríum 1-9 í öllum verslunum BT



3.699
Hver þáttaröð



> Sætið undir í kvöld

Það er ekki bara barist á toppi Landsbankadeildar kvenna í kvöld því á Akureyri mætast tvö af þremur neðstu liðunum, Þór/KA og ÍR. Kærumál félaganna í fyrrahaust er enn í fersku minni en ÍR vann þá Þór/KA 3-2 samanlagt í umspili um sæti í Landsbankadeild kvenna en Þór/KA kærði þar sem ÍR notaði ólöglegan leikmann í leiknum. Þór/KA vann kærana þrátt fyrir að KSÍ hefði gefið umræddum leikmanni keppnisleyfi en KSÍ leysti málið með því að leyfa báðum liðum að spila í deildinni í sumar. Í kvöld fá liðin hins vegar tækifæri til að gera endanlega út um málið á vellinum.

sport
sport@frettabladid.is



KR-INGURINN KATRÍN ÓMARSÐÓTTIR: MISSIR AF LEIKNUM Í KVÖLD ÞAR SEM HÚN ER ÖKKLABROTIN

Græt mig nánast í svefn á kvöldin

Það er skarð fyrir skildi í líði KR í kvöld að landsliðskonan Katrín Ómarsdóttir getur ekki leikið þar sem hún er ökklabrotin. Atvikið leiðinlega átti sér stað á svokallaðri furðufataæfingu hjá KR-stúlkum.

„Þetta var á æfingu eftir leik. Við vorum bara að taka létt spil og ég sneri mig svona svakalega illa en það var mikil rigning og mjög blautt. Ég skil eiginlega ekki alveg hvernig það gerðist,“ sagði Katrín en kvisast hefur út að kenna megi um fótabúnaði Katrínar en hún var í vöðlum á æfingunni.

„Þetta hefur ekkert með fótabúnaðinn að gera þar sem ég var í takkaskóm. Ég tók stígvélin af. Svo ætlaði ég reyndar að vera í sundbol undir en hann var of lítill. Þannig að ég var bara í toppi og vöðlum með trefil og vettlinga. Þetta var frekar steikt,“ sagði Katrín og brosti örlítið í gegnum tárin en dagarnir eftir meiðslin hafa verið henni erfiðir.

„Þetta hefur lagst svolítið á mig og erfitt að komast yfir sjokkið. Vonbrigðin eru alveg svakalega mikil og ég græt mig nánast í svefn á kvöldin. Maður er búinn að vera að bíða

eftir þessum leik svo lengi og síðustu mánuðir hafa nánast snúið um hann. Svo er öllu kippt undan manni. Ef ég hefði meiðst eftir leikinn þá liði mér allt öðruvísi,“ sagði Katrín alvarleg og það leyndi sér ekki að meiðslin höfðu tekið sinn toll.

Katrín er í löngu frii frá boltanum en læknar segja að hún geti ekki byrjað að æfa á ný fyrr en í febrúar eða mars á næsta ári. Svo slæm eru meiðslin. Þrátt fyrir svartnætti er Katrín bjartsýn fyrir leikinn gegn Val.

„Ég hef fulla trú á því að stelpurnar klári leikinn. Þær mæta alveg brjáláðar og ég veit að það verður nákvæmlega ekkert gefið eftir hjá liðunum. Þetta verður þrusugóður leikur sem KR vinnur 2-1,“ sagði Katrín Ómarsdóttir.

KR-liðið þarf að stoppa Margréti Láru í dag

KR og Valur spila óopinberan úrslitaleik um Íslandsmeistararitilinn í kvennafótboltanum í kvöld. Jörundur Áki Sveinsson, þjálfari Breiðabliks, segir Valsliðið vera sigurstranglegra fyrir fram en fleiri fulltrúar félaga í Landsbankadeild kvenna hafa trú á KR-sigri.

FÓTBOLTI KR og Valur mætast í kvöld á KR-vellinum í opinberum úrslitaleik um Íslandsmeistararitilinn í Landsbankadeild kvenna. Liðin eru jöfn að stigum þegar tvær umferðir eru eftir og sigurvegari kvöldsins verður því með pálmann í höndunum.

„Það er frábært að fá svona hreinan úrslitaleik og bara skemmtilegt að mótið skuli þróast svona. Auðvitað hefðum við í Breiðabliki vilja eitthvað kroppa í þessi lið en það er gott fyrir kvennafótboltann að fá svona leik í lok mótsins,“ segir Jörundur Áki Sveinsson, þjálfari Breiðabliks, sem spáir spennandi leik.

„Þetta eru mjög jöfn og áþekkt lið. Það verður því mjög spenn-

andi að sjá hvernig þessi leikur fer og synd að við hin í deildinni skulum ekki fá að fylgjast með,“ segir Jörundur Áki sem mun stjórna Breiðabliki á móti Fjölni á sama tíma. Jörundur Áki á erfitt með að spá um úrslit en segir Valsliðið vera sigurstranglegra. „Fyrir fram myndi maður ætla að Valur væri sigurstranglegra liðið ekki síst þar sem Margrét Lára virðist vera alveg óstöðvandi. Margrét Lára hefur kannski skorað lungann úr mörkum Valsliðsins þá dreifist skorunin meira hjá KR-liðinu og það er helst það sem er einn helst ólíkt með þessum liðum. Margrét Lára hefur oft verið sá leikmaður sem klárar leikina fyrir Valsliðið og KR-ingar þurfa að ein-

beita sér að því að stoppa hana,“ segir Jörundur en það er annað sem háir KR-liðinu.

„KR-ingar eru á heimavelli en hafa á móti misst Katrínu Ómarsdóttur sem ég tel vera mikinn missi fyrir þær. Það gæti sett svolítið strik í reikninginn að hafa hana ekki þar sem hún var klárlega einn af betri ef ekki besti leikmaðurinn í fyrri viðureign þessara liða í sumar. Það getur samt vel verið að KR-ingar þjappi sér saman og þá er aldrei að vita hvað gerist. Valur er búinn að missa Dóru Maríu út til Bandaríkjanna og það skiptir miklu máli fyrir Valsliðið þar sem hún er lykilmáður í liðinu. Það eru því sterkir leikmenn fjarverandi í báðum liðum,“ segir Jörundur Áki

sem býst ekki við að Elísabet Gunnarsdóttir, þjálfari Vals, spili upp á jafnteflið.

„Val nægir svo sem jafntefli en ég á ekki von á að Valsliðið spili upp á jafnteflið. Ég trúi ekki öðru en að Elísabet vilji vinna leikinn. Valsliðið er í hörku formi, var í Evrópukeppni og er að fara í Evrópukeppni. Þær eru hundfúlar með að vera ekki lengur inni í bikarkeppninni og KR er komið með aðra höndina á bikarinn,“ segir

Jörundur en KR á möguleika á að vinna tvöfalt en eini titillinn í sumar er undir hjá Valsliðinu í þessum leik.

Leikurinn er á KR-vellinum og hefst klukkan 17.00. Fyrri leik liðanna lauk með 1-1 jafntefli.

Fréttablaðið fékk fulltrúa frá hinum sjö liðum Landsbankadeildar kvenna til að spá fyrir um úrslit leiksins og þar hafði KR betur 4-3. Spá þeirra fylgir hér með.

ooj@frettabladid.is



LYKILKONAN Margréti Láru Viðarsdóttur vantar aðeins eitt mark til þess að jafna markamet sitt frá því í fyrra. Hún hefur skorað 21 mark í síðustu 6 leikjum. Hér reyna Alicia Wilson og Embla Grétarsdóttir að stoppa hana. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

HVAÐ SEGJA FULLTRÚAR HINNA LIÐANNA Í DEILDINNÍ:

Guðrún Sóley Gunnarsdóttir, fyrirlíði Breiðabliks

Spá: 2-1 fyrir KR

Hvað ræður úrslitum: „Sóknarmenn KR-inga eiga eftir að klára þetta. Valsstelpur eru líka með sterka sókn en þær spila svolítið mikið upp á Margréti Láru þannig að það er auðveldara fyrir KR að stoppa bara hana.“

Guðný Petrína Þórðardóttir, leikmaður Keflavíkur

Spá: 2-1 fyrir Val

Hvað ræður úrslitum: „Ég held að það hafi reynst of dýrkeypt fyrir KR að missa Katrínu Ómarsdóttur sem er búin að vera frábær í sumar.“

Hugi Halldórsson, þjálfari Stjörnnunar

Spá: 2-1 fyrir KR

Hvað ræður úrslitum: „Sóknarlína KR er of sterk fyrir varnarlínu Vals.“

Andrés Ellert Ólafsson, þjálfari Fjölnis

Spá: 2-1 fyrir Val

Hvað ræður úrslitum: „Dagsformið og stemningin ræður úrslitum. Þetta eru tvö sterk og skemmtileg lið og því aðeins spurning um hvoru megin hungrið er meira.“

Rakel Hönnudóttir, fyrirlíði Þór/KA

Spá: 2-1 fyrir Val

Hvað ræður úrslitum: „Það er mjög erfitt að spá fyrir um þennan leik, þetta eru jöfn lið og ég býst við skemmtilegum leik.“

María Kristjánsdóttir, fyrirlíði Fylkis

Spá: 3-2 fyrir KR

Hvað ræður úrslitum: „KR spilar aftarlega og vinnur þetta á skyndisóknunum.“

Halldór Halldórsson, þjálfari ÍR

Spá: 2-1 fyrir KR

Hvað ræður úrslitum: „Ég held að sóknarleikur KR ráði úrslitunum því mér finnst KR vera með langskemmtilegasta sóknarliðið.“

101 sport
laugavegi 6

Útrýmingarsala

verslunin hættir

skór - íþróttfatnaður - sundföt

adidas

SPEEDO

Á ótrúlegu verði!

verðdæmi:

Adidas 9.990 fullt verð
skór 2.990 **Okkar** verð!

Adidas 8.990 fullt verð
fatnaður 1.990 **Okkar** verð!

101 sport
laugavegi 6

Opið Laugard. 11-17
Sunnud. 11-17



ÞÍÓRIR ÞJÁLFARAR Ágúst Jóhannsson, þjálfari Vals, Einar Jónsson, þjálfari Fram, Dána Guðjónsdóttir, þjálfari Hauka, og Guðríður Guðjónsdóttir, þjálfari Fylkis.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

N1-deild kvenna hefst í kvöld með tveimur leikjum:

Sex lið verða í baráttunni um titilinn

HANDBOLTI Í kvöld hefst keppni í N1-deild kvenna með tveimur leikjum. Gróttá tekur á móti HK og Haukar fara í heimsókn til Framara. Í vikunni var spáð fyrir um lokastöðu deildarinnar og kom fáum á óvart að Íslandsmeisturum Stjórnunnar var spáð titlinum.

Haukum var spáð öðru sæti en þjálfari liðsins, Dána Guðjónsdóttir, sagðist fara í alla leiki til að vinna og stefna því ótraud á toppinn með liðið.

„Mér líst vel á veturinn,“ sagði Dána. „Við höfum bætt við okkur þremur leikmönnum og er því með meiri breidd en var í hópnum í fyrra. Ég vonast til að fara langt á því.“

Hind Hannesdóttir er komin til Hauka frá Stjórnunni, einnig

Laima Miliauskaité markvörður sem lék með FH á síðustu leiktíð og þá hefur Inga Fríða Tryggvadóttir tekið fram skóna að nýju.

Stjarnan, Haukar, Gróttá og Valur voru í nokkrum sérflokki síðasta tímabil en Fram og HK voru þó dugleg að kroppa stig af toppliðunum. „Ég býst jafnvel við að þessi sex lið verði í baráttunni í efri hluta deildarinnar. Það verður bara gott fyrir deildina að hafa svo mikla breidd. Svo er Fylkisliðið skipað ungum stelpum með þremur reyndum útlendingum. Þær gætu því verið í því hlutverki að stela stigum af toppliðunum, rétt eins og Fram og HK gerðu síðast. Ég á því von á skemmtilegu móti,“ sagði Dána.

- esá



RENAULT

Leiðtogar verða ekki til fyrir tilviljun



Renault Master
Verð frá kr. 3.080.000
Verð frá kr. 2.473.896 án vsk.
Fjármögnunarleiga kr. 47.332
Fjármögnunarleiga kr. 38.018 án vsk.

Renault Trafic
Verð frá kr. 2.380.000
Verð frá kr. 1.911.646 án vsk.
Fjármögnunarleiga kr. 37.345
Fjármögnunarleiga kr. 29.996 án vsk.

Renault Kangoo
Verð frá kr. 1.670.000
Verð frá kr. 1.341.365 án vsk.
Fjármögnunarleiga kr. 26.386
Fjármögnunarleiga kr. 21.194 án vsk.



www.renault.is

www.atvinnubilar.is

B&L Atvinnubílar - Grjóthálsi 1 - Sími 575 1200 - Ráðgjafasími 575 1224/25 - www.bl.is



Þúsund þakkir!

Stemningin á síðustu tveimur heimaleikjum íslenska landsliðsins var hreint út sagt frábær. KSÍ vill þakka áhorfendum fyrir komuna í Laugardalinn og vonast til að jákvæðnin og gleðin verði áfram í fyrirrúmi meðal stuðningsmanna landsliðsins.

**LEIKUR ÁN
FORDÓMA**



Alltaf í boltanum með KSÍ





1-0 Ármann Smári Björnsson (6.)
1-1 David Healy, víti (71.)
2-1 Keith Gillespie, sjálfsmark (89.)

TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	7-12 (3-6)
Varin skot	Árni Gautur 4 - Taylor 1
Horn	3-11
Aukaspymur fengnar	6-12
Rangstöður	3-4

OKKAR RIÐILL

Undankeppni EM F-riðill

Danmörk-Liechtenstein	4-0
Nordstrand 2, Laursen, Tomasson.	
Spánn-Lettland	2-0
Ísland-Norður Írland	2-1

STAÐAN

Svíþjóð	8	6	1	1	17-4	19
Spánn	9	6	1	2	14-7	19
Norður-Írland	9	5	1	3	14-10	16
Danmörk	8	4	2	2	13-5	14
Ísland	9	2	2	5	8-17	8
Lettland	8	2	0	6	5-9	6
Liechtenstein	9	1	1	7	5-25	4



1-0 Ármann Smári Björnsson fagnar markinu sínu sem hann skoraði eftir sex mínútur. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

Ármann Smári Björnsson: Vissi ekki að ég fengi að byrja

FÓTBOLTI „Ég vissi fyrir alvöru að ég væri í byrjunarliðinu þegar Eyjólfur tilkynnti það á fundi fyrir leikinn. Maður verður bara að vera klár í hvað sem er þegar maður veit ekkert. Það er frábært að skora mark fyrir Ísland,“ sagði Ármann Smári Björnsson, sem kom óvænt inn í byrjunarliðið gegn Norður-Írum og skoraði strax eftir sex mínútna leik.

Ármann Smári kvartar ekkert yfir því að fara inn á völlinn annaðhvort sem framherji eða miðvörður. „Það er ágætt að hafa smá fjölbreytni í þessu en umfram allt er það frábært að fá að vera með þessum strákum og fá að spila fyrir Ísland,“ sagði Ármann Smári.

Lukkan í liði með Íslendingum

Íslenska landsliðið í knattspyrnu vann sætan sigur á Norður-Írum í gær, 2-1. Þakka má varnarliðu landsliðsins fyrir sigurinn en vörnin var gríðarlega sterk. Sigurmark Íslands var sjálfsmark undir lok leiksins.

FÓTBOLTI Íslenska landsliðið í knattspyrnu vann sinn fyrsta leik í rúmt ár í gær þegar Norður-Írar komu í heimsókn í Laugardalinn. Ísland hafði þá ekki unnið landsleik síðan 2. september 2006 er Ísland sótti Norður-Íra heim til Belfast. Uppskeran í þessari tveggja leikja hrinu er fjögur stig og mikið mun betri frammistaða en í leikjum liðsins síðasta árið.

Íslenska liðið mætti vel stemmt til leiksins. Sami ákafi og grimmd og var í leiknum gegn Spánverjum var augljóslega enn til staðar. Eyjólfur hafði breytt í 4-4-2 en spilaði 4-5-1 gegn Spánverjum og Ármann Smári Björnsson tók sæti Jóhannesar Karls sem var í leikbanni.

Íslenska liðið fékk sannkallaða óskabyrjun í leiknum en Ármann Smári kom Íslandi yfir með fyrstu sókn íslenska liðsins. Gunnar Heiðar komst þá óáreittur upp að endamörkum, renndi boltanum út í teiginn þar sem Ármann Smári var illa dekkadur og hann kláraði færið með stæl.

Í stað þess að láta kné fylgja kviði færðist fullmikil ró yfir íslenska liðið eftir markið. Stráknir bökkuðu mjög aftarlega líkt og gegn Spánverjum. Sóknir Norður-Íra voru frekar bitlausar og þeir sköpuðu sér aðeins eitt færi í hálfleiknum en Jonathan Evans fór illa að ráði sínu og skaut yfir fyrir opnu marki.

Sóknarleikur íslenska liðsins var hvorki fugl né fiskur og það heyrði til tíðinda ef liðið náði þrem sendingum á milli sín. Vörnin hélt aftur á móti vel og Ísland leiddi í hálfleik.

Íslenska liðið lá enn aftur á vellinum í síðari hálfleik og pressa



BURT MEÐ BOLTANN Íslenska liðið varðist mjög vel gegn Írum í gær og það með öllum ráðum. Arnar Þór sparar hér boltanum frá með tilþrifum. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



SIGURMARKIÐ Keith Gillespie varð fyrir því óláni að setja boltann í eigið net á 89. mínútu. Ef hann hefði ekki skorað hefði Eiður Smári líklega ýtt boltanum yfir línuna. FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR OG ANTON

Íranna jókst stöðugt. Chris Brunt skaut í þverslá íslenska marksins á 50. mínútu og næstu 20 mínútur lá íslenska liðið í algerri nauðvörn. Írarnir réðu lögum og lofum en gekk illa að brjóta niður firna-sterka vörn íslenska liðsins.

Á sama tíma stóð ekki steinn yfir steini í leik íslenska liðsins.



Miðjumennirnir voru í stanslausum eltingarleik og sendingar strákanna voru átakanlega lélegar. Eitthvað hlaut undan að láta og á 71. mínútu braut Kári Árnason mjög klaufalega á David Healy. Sá írski þakkaði pent fyrir sig með því að skora úr vítinu og jafna leikinn.

Ellefu mínútur fyrir leiklok fækkaði Eyjólfur í sókninni sem virtist vera skynsamleg ákvörðun þar sem Írarnir voru miklu betri. Stig úr því sem komið var hefði verið vel sloppið.

Skömmu fyrir leiklok vann Ásgeir Gunnar Ásgeirsson boltann af harðfylgi á hættulegum stað og gaf fyrir markið. Írar hreinsuðu en boltinn féll beint fyrir fætur Grétars Rafns sem sendi boltann aftur fyrir og Keith Gillespie skoraði hrikalega slysa-legt sjálfsmark.

Írski heppnin var augljóslega búin með alla sína innistæðu en Íslendingar taka stigunum þrem fagnandi.

Þegar upp er staðið getur liðið þakkað vörninni fyrir stigin því hún stóð vaktina frábærlega. Vörnin hefur verið hriplek undanfarið ár og það hefur verið helsti veikleiki liðsins. Þegar vörnin spilar aftur á móti eins og hún hefur gert í síðustu tveim leikjum getur íslenska liðið bitað frá sér. Varnarleikurinn er lykkillinn að velgengni liðsins.

Miðju- og sóknarleikur liðsins er að sama skapi nokkuð áhyggjuforni og þá sérstaklega miðjuspilið. Ísland saknaði Brynjars Björns og Jóhannesar Karls sárlega að þessu sinni. Liðið á þá inni í Letta-leiknum en þar hljóta strákarnir að mæta fullir sjálfstrausts.

henry@frettabladid.is

EINKUNNIR ÍSLANDS

BYRJUNARLIÐIÐ

Árni Gautur Arason, markvörður	7
Var öruggið uppmálað og greip vel inn í þegar á þurfti að halda. Ekki fjarri því að verja vítið.	
Kristján Örn Sigurðsson, hægrri bakvörður	8
Átti aftur frábæran leik í vörninni. Missti varla mann framhjá sér og stöðvaði fjölda sókna með útsjónarsemi, baráttu og tæklingum. Síðustu tveir leikir eru hugsanlega hans bestu með landsliðinu.	
Ívar Ingimarsson, miðvörður	8
Stýrði vörninni eins og hershöfðingi, steig vart feilspor og var með Healy í vasanum nánast allan leikinn.	
Ragnar Sigurðsson, miðvörður	7
Átti finan leik, sterkur í návgigum en var nokkrum sinnum tæpur er hann fór úr stöðu. Framtíðarmaður sem er búinn að taka miðvarðarstöðuna í landsliðinu traustataki.	
Hermann Hreiðarsson, vinstri bakvörður og fyrirlíði	8
Mjög óflugur í vörninni þar sem hann réði vel við Gillespie. Síndi einnig vilja til þess að sækja og var ákaflega duglegur.	
Grétar Rafn Steinsson, hægrri vængmaður	4
Óvenju daufur leikur hjá Grétari sem náði aldrei að komast í takt við leikinn. Átti lykilsendinguna í sigurmarkinu. Barátta engu að síður til fyrirmyndar sem fyrir.	
Kári Árnason, varnartengiliður	3
Átti mjög slakan leik að þessu sinni. Var í eltingarleik allan tímann, skilaði boltanum mjög illa frá sér og braut svo klaufalega af sér og gaf víti. Getur mikið betur.	
Arnar Þór Víðarsson, tengiliður	4
Farþegi eins og svo oft áður. Sama sem ekkert í boltanum og kom lítið út úr honum.	
Emil Hallfreðsson, vinstri vængmaður	4
Átti ágæta spretti framan af og var óhræddur við að taka varnarmann Ira af. Hvarf síðan sjónum.	
Ármann Smári Björnsson, framherji	6
Nýtti færið sitt frábærlega, var duglegur og gerði það sem ætlast var til af honum.	
Gunnar Heiðar Þorvaldsson, framherji	6
Hörkudulegur sem fyrir en leið mikið fyrir slakt miðjuspil þar sem hann fékk boltann lítið. Lagði markið upp fyrir Ármann Smára á laglegan hátt.	

VARAMENN

53. mín. Eiður Smári Guðjohnsen fyrir Ármann Smára.	4
Mætti grimmur til leiks og greinilega tilbúinn að taka vel á því. Liðið kom boltanum einfaldlega ekki boltanum á hann þann tíma sem hann var inn á vellinum og því nýttist hann lítið.	
79. mín. Ólafur Ingi Skúlason fyrir Gunnar Heiðar Þorvaldsson.	-
88. mín. Ásgeir Gunnar Ásgeirsson fyrir Kára Árnason.	-

Eyjólfur Sverrisson landsliðsþjálfari var vitanlega kampakátur í leiklok:

Ánægður með varnarleikinn

FÓTBOLTI Eyjólfur Sverrisson landsliðsþjálfari var ekki í vafa um hvað skilaði íslenska liðinu sigrinum gegn Norður-Írum í gær. „Baráttan í liðinu var frábær. Ef við skoðum stöðuna í riðlinum sér maður að við vorum að spila gegn liði sem var með mikið sjálfstraust og þeir léku leikinn af miklum krafti. En við stóðumst pressuna frá þeim og ég er mjög ánægður með úrslitin. Ég er ánægður með varnarleikinn en við hefðum getað útfært sóknirnar okkar aðeins betur.“

Eftir að íslenska liðið komst yfir tóku Norður-Írarnir öll völd í leiknum. Eyjólfur segir einfalt að útskýra það.

„Lið, eins og íslenska landsliðið, sem lent hefur í miklu mótlæti reynir allt sem það getur til að halda forystunni eftir að hafa komist yfir svo snemma í leiknum. Það er alveg ljóst að við þurftum að styrkja miðjuna og þess vegna skipti ég Ólafi Inga inn á. Ég hefði kannski átt að skipta honum fyrir inn á.“

Hann þverturur þó fyrir það að hann hafi ætlað að verja stigið



SIGRINUM FAGNAÐ Íslensku landsliðsmennirnir fagna sigrinum í gærkvöldi og þakka áhorfendum fyrir stuðninginn. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

með því að skipta út sóknarmanni fyrir miðjumann. Hermann Hreiðarsson, Emil Hallfreðsson og Ívar Ingimarsson voru allir búnir að vera veikir síðustu daga og segir Eyjólfur að það hafi haft sín áhrif á þeirra frammistöðu.

Nigel Worthington, landsliðsþjálfari Norður-Írlands, reyndi að leggja áherslu á jákvæðu punktana hjá sínum mönnum

þrátt fyrir afar svekkjandi tap. „Svona er fótboltinn og maður fær alltaf það sem maður á skilið. Ég er þó ánægður með strákana, þeir bættu sig heilmikið frá síðasta leik. Við spiluðum mjög vel en Íslendingar spiluðu alls ekki illa. Þeir fengu tvö tækifæri og nýttu þau. Við fengum 3-4 færi en refsuðum þeim ekki nóg.“

- esá

ÚRSLIT

Undankeppni EM:

A-RÍÐILL:

Kasakstan-Belgía	2-2
0-1 Karel Geraerts (12.), 0-2 Kevin Mirallas (23.), 1-2 Dmitri Byakov (38.), 2-2 Smakov, viti (77.)	
Finnland-Pólland	0-0
Portúgal-Serbía	1-1
1-0 Simao (11.), 1-1 Branislav Ivanovic (87.)	

STADAN:

Pólland	11	6	3	2	17-9	21
Finnland	11	5	4	2	11-6	19
Portúgal	10	4	5	1	19-9	17
Serbía	10	4	4	2	13-8	16
Belgía	10	3	2	5	10-14	11
Armenía	8	2	2	4	4-8	8
Kasakstan	10	1	4	5	8-15	7
Aserbadjan	8	1	2	5	4-17	5

B-RÍÐILL:

Litháen-Færeyjar	2-1
1-0 Edgardas Jankauskas (8.), 2-0 Tomas Dani levicius (53.), 2-1 Rógvi Jacobsen (90.)	
Ukraina-Ítalía	1-2
0-1 Antonio Di Natale (40.), 1-1 Andreiy Shevchenko (71.), 1-2 Antonio Di Natale (76.)	
Frakkland-Skotland	0-1
0-1 James McFadden (64.)	

STADAN:

Skotland	9	7	0	2	17-7	21
Ítalía	9	6	2	1	15-7	20
Frakkland	9	6	1	2	15-3	19
Ukraina	8	4	1	3	10-9	13
Litháen	9	3	1	5	7-11	10
Georgía	9	2	1	6	14-15	7
Færeyjar	9	0	0	9	3-29	0

C-RÍÐILL:

Noregur-Grikkland	2-2
0-1 Sotirios Kyrgiakos (7.), 1-1 John Carew (15.), Sotirios Kyrgiakos (29.), 2-2 John Arne Riise (39.)	
Tyrkland-Ungverjaland	3-0
1-0 Gökhan Ünal (69.), 2-0 Mehmet Aurelio (81.), 3-0 Halil Altintop (90.)	
Bosnía-Moldavía	0-1
0-1 Igor Bugaev (22.)	

STADAN:

Grikkland	8	6	1	1	14-7	19
Noregur	9	5	2	2	20-8	19
Tyrkland	8	5	2	1	21-8	17
Bosnía	9	4	1	4	14-16	13
Ungverjaland	9	3	0	6	8-17	9
Malta	8	1	2	5	7-17	5
Moldavía	9	1	2	6	5-16	5

D-RÍÐILL:

Slóvakía-Wales	2-5
1-0 Marek Mintal (12.), 1-1 Freddy Eastwood (22.), 1-2 Craig Bellamy (34.), 1-3 Craig Bellamy (41.) 2-3 Marek Mintal (57.), 2-4 sjálfsmark (78.), 2-5 Simon Davies (90.)	
Kýpur-San Marínó	3-0
1-0 Constantinos Makridis (15.), 2-0 Efsthios Alonéftis (41.), 3-0 Alonéftis (90.)	
Tékkland-Írland	1-0
1-0 Marek Jankulovski (15.)	

STADAN:

Þýskaland	8	7	1	0	31-4	22
Tékkland	9	6	2	1	19-4	20
Írland	9	4	2	3	14-11	14
Slóvakía	9	3	1	5	20-20	10
Wales	8	3	1	4	13-13	10
Kýpur	8	3	1	4	13-16	10
San Marínó	9	0	0	9	1-43	0

E-RÍÐILL:

Andorra-Krótía	0-6
0-1 Dario Srna (35.), 0-2 Mladen Petric (40.), 0-3 Mladen Petric (45.), 0-4 Niko Kranjcar (49.), 0-5 Eduardo (58.), 0-6 Ivan Rakitic (67.)	
Makedónía-Eistland	1-1
0-1 Raio Piiroja (17.) 1-1 Goran Maznov (30.)	
England-Rússland	3-0
1-0 Michael Owen (7.), 2-0 Michael Owen (31.), 3-0 Rio Ferdinand (84.)	

STADAN:

Krótía	9	7	2	0	24-4	23
England	9	6	2	1	18-2	20
Rússland	9	5	3	1	14-4	18
Ísrael	9	5	2	2	17-10	17
Makedónía	9	2	2	5	7-11	8
Eistland	10	1	1	8	3-18	4
Andorra	9	0	0	9	2-36	0

G-RÍÐILL:

Búlgaría-Lúxemborg	3-0
1-0 Dimitar Berbatov (27.), 2-0 Dimitar Berbatov (28.), 3-0 Stilian Petrov, viti (54.)	
Slóvenía-Hvíta Rússland	1-0
1-0 Klemen Lavric, viti (3.)	
Albanía-Holland	0-1
0-1 Ruud van Nistelrooy (90.)	

STADAN:

Rúmenía	8	6	2	0	17-5	20
Holland	8	6	2	0	11-2	20
Búlgaría	9	5	3	1	14-6	18
Slóvenía	9	3	1	5	9-12	10
Albanía	8	2	3	3	8-7	9
Hvíta-Rússland	9	2	1	6	11-19	7
Lúxemborg	9	0	0	9	1-20	0

Vináttulandsleikir:

Þýskaland-Rúmenía	3-1
0-1 Dorin Goian (3.), 1-1 Bernd Schneider (42.), 2-1 Odonkor (65.), 3-1 Lukas Podolski (82.)	
Svartfjallaland-Svíþjóð	1-2
1-0 Mirko Vucinic (16.), 1-1 Markus Rosenberg (71.), 1-2 Rade Prica (74.)	

Eiður Smári Guðjohnsen og Grétar Rafn Steinsson eftir leik:

Tileinkum Ásgeiri sigurinn

FÓTBOLTI Eiður Smári Guðjohnsen sagði að sigur Íslendinga á Norður-Írum í gær hafi verið tileinkaður Ásgeiri Elíassyni sem lést á sunnudaginn síðastliðinn. Landsliðsmennirnir báru sorgarband af því tilefni í leiknum í gær.

„Við erum allir sammála um að tileinka Ásgeiri sigurinn og viljum við votta fjölskyldu hans samúð okkar. Við erum nokkrir í hópnum sem höfum spilað undir hans stjórn en missirinn er ekki einungis mikill fyrir knattspyrnuheiminn heldur var hann líka frábær persóna sem er mikið sakað.“

Eiður hefur átt við meiðsli að stríða undanfarna mánuði. „Það er meiriháttar fínt að vera kominn aftur í fótbolta og er ég ánægður með að hafa spilað þessar 35 mínútur í leiknum. Leikurinn var þó ekkert æðislegur. Við buðum hættunni heim í síðari hálfleik en misstum aldrei trúna og uppskárurum sigur. Miðað við spilamennsku okkar áttum við hann kannski ekki skilinn en miðað við þá vinnu sem við höfum lagt í þessa tvo leiki áttum við þrjú stig fyllilega skilinn.“

Grétar Rafn Steinsson átti þátt í báðum mörkum íslenska liðsins. „Það er búin að vera mikil jákvæðni í kringum liðið frá Kanada-leiknum og það hefur verið stígandi í þessu hjá okkur. Það er mun skemmtilegra að fara inn á völinn og vera á Íslandi þegar jákvæðni er en ekki neikvæðni. Það getur verið niðurdrepandi að koma heim og fá skít og skömm þrátt fyrir að vera að leggja sig fram og berjast,“ sagði Grétar.

„Nú er allt annað að koma heim og það kemur fyrir vikið auka neisti í menn og þeir eru virkilega tilbúnir að sýna það og sanna fyrir



GRÉTAR SPYRNIR Grétar Rafn Steinsson átti þátt í báðum mörkum íslenska liðsins í gær. Hér reynir hann skot en Michael Duff er honum til varnar.

FRÉTTAÞABIÐ/ANTON

þjóðinni að þeir séu að leggja sig fram. Það gekk allt upp í þessum tveimur leikjum og leiðinlegt að við höfum ekki unnið Spánverjana því við áttum það skilið. Í heildina lítið eru þetta mjög góð úrslit fyrir okkur sérstaklega þegar við lítum til baka og sjáum hversu lélegt þetta hefur verið,“ sagði Grétar Rafn sem var ekki hrifinn af norður-írsku liðinu.

„Svona lið á ekki að fara á stórmót. Við erum búnir að taka sex stig af þeim og það lið sem við tökum sex stig af á ekki að fara á stórmót,“ segir Grétar Rafn sem lítur bjartsýnn fram á veginn. „Við verðum að halda okkur áfram á jörðinni en það er frábært að áhorfendur og fjölmiðlar skuli þjappa sér að baki okkur og hjálpa okkur,“ sagði Grétar.

- esá / - óój



MICHAEL OWEN Búinn að eiga frábæra endurkomu í enska landsliðið.

NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

Englendingar á skriði:

Owen raðar inn mörkum

FÓTBOLTI Englendingar unnu góðan sigur á Rússum, 3-0, á Wembley í gær. Englendingar tóku þar með sex stig í landsleikjahirnunni og eru komnir í annað sæti í sínum riðli og stefna hraðbyri á EM eftir erfiða byrjun í riðlinum.

Michael Owen var stjarna kvöldsins á Wembley en hann skoraði tvö mörk í leiknum og var einnig á blaði gegn Ísrael um síðustu helgi.

„Þetta eru búnir að vera frábærir dagar. Við töpuðum fyrir Þjóðverjum fyrir skömmu en við létum það ekki slá okkur út af laginu enda vissum við að þessir tveir leikir skiptu öllu máli fyrir okkur. Það var gaman að skora þessi tvö mörk og ekki síður gaman að vera hluti af þessu frábæra enska liði á nýjan leik,“ sagði Owen kampakátur eftir leikinn. „Það verður ekki tekið af liðinu að það hefur spilað frábæran fótbolta í þessum leikjum.“

- hbg

VIÐ ELSKUM FÓTBOLTA

Landsbankinn

17. UMFERÐ

LANDSBANKAÐEILD KVENNA

fim.	13. sept.	kl. 17:00	KR - Valur
fim.	13. sept.	kl. 17:30	Þór/KA - ÍR
fim.	13. sept.	kl. 17:30	Fylkir - Keflavík
fim.	13. sept.	kl. 17:30	Fjöltnir - Breiðablik

Landsbankinn býður 16 ára og yngri á völinn. Sækja þarf boðsmiðann í næsta útibú Landsbankans.

VIÐ ELSKUM FÓTBOLTA

LANDSBANKAÐEILDIN

> Charlie Sheen

„Ég er með tólf tattú og ég vildi óska að þau væru ekki svona mörg. Það er erfitt þegar þú þarft að fara úr skyrtnni í tvo tíma til þess að fara í förðun en samt næst ekki að fela þau,” sagði Charlie Sheen eitt sinn um tattúin sín. Sheen leikur, eins og áður, í þáttunum Two and a Half Man sem sýndir eru á Stöð 2 í kvöld.



dagskrá



VIÐ TÆKIÐ BERGSTEINN SIGURÐSSON HEFUR TRÚ Á AGLI OG DR. HOUSE

Nútíma Holmes vantar nýja hjálparhelli

Þegar þetta er skrifað eru um fimm stundir þar til þátturinn Kiljan hefst í umsjá Egils Helgasonar. Það er lofsvert að RÚV sýni loksins metnað í þessa veru. Frá því að Mósáik lagði upp laupana hefur verið sár skortur á dagskrárgerð hjá Sjónvarpinu þar sem hægt var að ganga að menningar-umfjöllun sem visri. Kastljós þóttist að vísu ætla að brúa það bil á sínum tíma en efnindirnar hafa verið fátæklegar. Að vísu benda auglýsingar fyrir þáttinn til að Egill ætli að halda sig við sömu gesti og hafa heimsótt hann hingað til og talað um pólitík en spyrjum að leikslokum. Þegar Egill er í stuði getur hann verið sjónvarpsmanna skemmtilegastur.

Læknirinn illkvitni Gregory House er góðu heilli komin aftur á dagskrá Skjás eins. Að vísu laus við fótverki og hættur að bryðja pillur (í bili) og hleypur fleiri kílómetra þrátt fyrir að lærvöðvann vanti á annan fóttinn. House er eiginlega betri nútíma Sherlock Holmes en Gil Grissom úr CSI, en verður aftur á móti að fá annan og skemmtilegri Watson til liðs við sig. Hann er aftur á móti hátíð á við persónugallerið í læknáþættinum 3 lbs á sömu stöð. Stanley Tucci er heillum horfinn en þó sýnu skárir en aðstoðarlökin sem leikin er Mark Feuerstein. Af dagskrá með þessa óværu undir eins.



EKKI MISSA AF

- 21.05 Matur um víða veröld SJÓNVARPIÐ**
- 20.45 Til Death STÖÐ 2**
- 22.00 Big Love SIRKUS**
- 20.00 Flightplan STÖÐ 2 BÍÓ**
- 22.00 The Black Donnellys SKJÁREINN**

SJÓNVARPIÐ

- 15.55 Kiljan (1:32)**
- 16.35 Formúlukvöld**
- 17.00 Landsbankadeildin í fótbolta** Bein útsending frá leik KR og Vals í Landsbankadeild kvenna. Leikurinn fer fram á KR velli og er uppgjör efstu liða í deildinni.
- 17.50 Tákn málsfréttir**
- 19.00 Fréttir**
- 19.30 Veður**
- 19.35 Kastljós**
- 20.15 Bræður og systur (6:23)** (Brothers and Sisters) Bandarísk þáttaröð um hóp systkina, viðburðaríkt líf þeirra og fjöru samskipti.
- 21.05 Matur um víða veröld (Planet Food)** Ferða- og matreiðsluþættir þar sem farið er um heiminn og hugað að matarmenningunni á hverjum stað. Í þessum þætti er bragðað á krásum í Malasíu.
- 22.00 Tíufréttir**
- 22.25 14-2**
- 22.55 Gatan (4:6)** (The Street) Breskur myndaflokkur um hversdagsævintýri nággranna í götu í bæ á Norður Englandi.
- 23.55 Aðþrengdar eiginkonur (57:70)** (Desperate Housewives III) Bandarísk þáttaröð um nággrannakonur í úthverfi sem eru ekki allar þar sem þær eru séðar. Aðalhlutverk leika Teri Hatcher, Felicity Huffman, Marcia Cross, Eva Longoria og Nicollette Sheridan. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna. e.

00.40 Kastljós

01.20 Dagskrárlök

BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

- 06:00 Flightplan**
- 08:00 World Traveler**
- 10:00 Hackers**
- 12:00 A Shot at Glory**
- 14:00 World Traveler**
- 16:00 Hackers**
- 18:00 A Shot at Glory**
- 20:00 Flightplan** Hrollvekjandi spennumynd með Jodie Foster í aðalhlutverki. 2005. Bönnuð börnum.
- 22:00 The Island**
- 00:15 U.S. Seals II**
- 02:00 Dahmer**
- 04:00 The Island**

SÝN

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2** Stubbarnir, Kalli á þakinu, Litlu Tommi og Jenni
- 08.10 Beauty and the Geek (6:9)**
- 08.50 Í finu formi 2005**
- 09.05 Bold and the Beautiful**
- 09.25 Wings of Love (19:120)**
- 10.10 Sisters (6:24)** (Systurnar)
- 11.00 Whose Line Is it Anyway?**
- 11.25 Örlagadagurinn (4:14)**
- 12.00 Hádegisfréttir**
- 12.45 Nággrannar**
- 13.10 Forboðin fejurð (67:114)**
- 13.55 Forboðin fejurð (68:114)**
- 14.40 Two and a Half Men (22:24)**
- 15.20 Barnatími Stöðvar 2**
- 17.30 Bold and the Beautiful**
- 17.55 Nággrannar (Neighbours)**
- 18.20 Ísland í dag og veður**
- 18.30 Fréttir**
- 19.25 The Simpsons (22:22) (e)**
- 19.50 Friends (1:17)**
- 20.20 Two and a Half Men (4:24)**
- 20.45 Til Death (4:22)** Glæný gamanþáttaröð með Brad Garret, úr Everybody Loves Raymond, og Joley Fisher í aðalhlutverkum. Jeff og Steph eru nýgift og yfir sig ástfangin en þegar þau flytja í næsta húsið við Stark-hjónin sjá þau glitta í framtíðina eftir margra ára hjónaband.
- 21.10 It's Always Sunny In Philadelphia NYTT** Skemmtileg gamanþáttaröð sem fjallar um fjóra félagar sem reka bar saman en eru allir of sjálfum glaðir til að geta unnið saman án þess að það verði árekstrar á milli þeirra.
- 21.35 Meðan heimurinn sefur** (Gerð Næturvaktarinnar) Hér verður sýnt frá gerð þáttana sem munu án efa slá í gegn.
- 21.55 Bones (17:21)** Neyðarástand skapast þegar flæðir í gömlum kirkjugarði. Brennan þarf nú að bera kennsl á öll líkin til að hægt sé að grafa þau aftur. 22.40 Life on Mars
- 23.35 The Tudors (3:10)**
- 00.30 The 4400 (9:13)**
- 01.15 Paper Soldiers**
- 02.40 Hotel Babylon**
- 03.30 Cold Case (2:23)**
- 04.10 Afterlife (5:8)**
- 05.00 Two and a Half Men (4:24)**
- 05.25 Fréttir og Ísland í dag**
- 06.35 Tónlistarmyndbönd frá Popp Tívi**

SÝN besta sætið

- 07.00 EM 2008 - undankeppni** (Frakkland - Skotland)
- 18.10 Kaupþings mótaroðin 2007**
- 19.10 Það helsta í PGA mótaroðinni**
- 19.40 President Cup - 2005** Bandaríska gólflandsliðið mætti úrvalsliði alþjóðlegra kylfinga í keppni um Forsetabikarinn 22. - 25. september. Keppnt var í Virginíu.
- 20.30 Kraftasport - 2007** (Suðurnesjatröll) Svímmyndir frá keppninni um Suðurnesjatröll þar sem íslensk heljarmenni reyna með sér í afraunum ýmis konar.
- 21.00 Sterkasti maður í heimi 2006** Þáttur um keppnina um sterkasta mann heims árið 2006. Boris Haralldsson keppti fyrir Íslands hönd þetta árið.
- 21.30 David Beckham - Soccer USA (8:13)** Glænýr þættir þar sem fylgst er með David Beckham í nýjum heimkynnum hans í englaborginni í Bandaríkjunum.
- 22.00 NFL Gameday** Upphitun fyrir leiki helgarinnar í bandaríska fótboltanum
- 22.30 PGA Tour 2007 - Highlights** (BMW Championship (Chicago))
- 23.25 EM 2008 - undankeppni** (England - Rússland)

SÝN2

- 19.00 Ensku mörkin** Ný og hraðari útgáfa af þessum vinsæla þætti þar sem öll mörkin og helstu atvik umferðarinnar eru sýnd frá öllum mögulegum sjónarhornum. Viðbrögð þjálfara, stuðningsmanna og sérfræðinga.
- 20.00 Premier League World** (Heimur úrvalsdeildarinnar) Nýr þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá ýmsum óvæntum hliðum. Leikmenn heimsóttir, gömlu stjórnurnar leitaðar uppi og svímmyndir af æðinu fyrir enska boltanum um heim allan.
- 20.30 PL Classic Matches** Hápunktarnir úr bestu og eftirminnegustu leikjum úrvalsdeildarinnar.
- 21.00 PL Classic Matches** (Bestu leikir úrvalsdeildarinnar)
- 21.30 Season Highlights (Hápunktarnir leiktiðanna)** Allar leiktiðir úrvalsdeildarinnar gerðar upp í hröðum og skemmtilegum þætti.
- 22.30 4 4 2**
- 23.55 Coca Cola mörkin 2007-2008** Farið yfir öll mörkin og helstu atvikin í leikjum síðustu umferðar í Coca Cola deildinni en þar eiga Íslendingar nokkra fulltrúa.

SKJÁREINN

- 08.00 Dr. Phil (e)**
- 08.45 Vörutorg**
- 09.45 Óstöðvandi tónlist**
- 16.25 Vörutorg**
- 17.25 7th Heaven (e)** Bandarísk unglingsasería sem hefur notið mikilla vinsælda í Bandaríkjunum undanfarinn áratug.
- 18.15 Dr. Phil**
- 19.00 World's Most Amazing Videos (e)**
- 20.00 Family Guy (5.11)** Teiknimyndþættirnir um Griffin-fjölskylduna eru geðveikislega bilaðir, gersneyddir pólitískri rétt-hugsun og æðislegir.
- 20.30 According to Jim - Lokabættur** Það er komið að lokabættinum og Jim öttast að hann sé að missa besta vin sinn. Hann verður afbrýðissamur þegar Andy fer að tefla við Ryan alla daga.
- 21.00 House (2:24)** Bandarísk þáttaröð um lækninn skapstíraða, dr. Gregory House og samstarfsfólk hans. House og félagar hans reyna að bjarga ungum dreng sem sigist vera tilraunadyr hjá geimverum. House er farinn að finna til í fætinum aftur og fer að leita aftur í verkjalyfin.
- 22.00 The Black Donnellys (7:13)** Ný, bandarísk dramasería um fjóra írskættaða bræður sem búa í harðasta hverfinu í New York, hinu svokallaða Hells Kitchen. Jimmy reynir að vernda Sean á meðan Tommy, sem bráðvantar peninga, fer með hinum lánlausa Kevin að innheimta skuldir. Jenny reynir að koma í veg fyrir að Dokey nái að yfirtaka veitingastað pabba hennar.
- 22.50 Jay Leno**
- 23.40 Superstorm (2:3) (e)**
- 00.40 Stargate SG-1 (e)**
- 01.30 Backpackers (e)**
- 02.00 Vörutorg**
- 03.00 Óstöðvandi tónlist**

N4 SJÓNVARP NORÐURLANDS

- 12.15 Samantekt helstu fréttá vikunnar á N4.** Endursýnt á klukkutíma fresti til 10.15 á sunnudag.

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

512 5100 | SYN.IS | VERSLANIR VODAFONE

TRYGGÐU ÞÉR ÁSKRIFT AÐ SÝN 2

Gakktu frá áskrift á Netinu og fáðu 30% afslátt af fyrsta mánuðinum

SÝN2
enski boltinn

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 21.10

It's Always Sunny In Philadelphia - NÝTT

Í kvöld hefur Stöð 2 sýningar á glænýrri gamanþáttaseríu um fjóra félagasem reka bar saman en eru allir óf sjálfumgláðir til að geta unnið saman árekstralaust. Í fyrsta þættinum ráða félagarnir leikara til að kynna barinn en vinsældir barsins hafa dalað töluvert undanfarið.



VIÐ MÆLUM MED KR-Valur Sjónvarpið kl. 17.00

Sannkallaður stórleikur í Landsbankadeild kvenna. Hér mætast tvö efstu liðin í deildinni í nánast úrslitaleik um Íslandsmeistaratiðinn. Bæði liðin eru efst og jöfn á toppi deildarinnar og hefur hvorugt liðið tapað leik. Það eru því mikil gleðitiðindi fyrir íslenska kvennafótboltann að leikurinn verði sýndur í beinni útsendingu.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.45 Veðurfregnir	15.03 Útvarpssagan: Vansæmd
06.50 Bæn	15.30 Dr. RÚV
07.05 Morgunvaktin	16.00 Síðdegisfréttir
08.00 Morgunfréttir	16.10 Veðurfregnir
09.05 Okkar á milli	16.13 Hlaupanótan
09.45 Morgunleikfimi	17.03 Viðsjá
10.03 Veðurfregnir	18.00 Kvöldfréttir
10.13 Litla flugan	18.50 Dánarfregnir og auglýsingar
11.03 Samfélagið í nærmynd	19.00 Ætti ég hörpu
12.00 Fréttayfirlit	19.27 Sinfóniútonleikar
12.03 Hádegisútvarp	22.10 Veðurfregnir
12.20 Hádegisfréttir	22.15 Svöðukvöld í september
12.45 Veðurfregnir	23.10 Ríkiströnd: land elda, sólar og gróður-sældar
12.50 Dánarfregnir og auglýsingar	00.10 Útvarpað á samtengdum rásum
13.00 Vítt og breitt	
14.03 Á tónsviðinu	

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

SIRKUS

- 17.30 Skífulistinn
- 18.23 Fréttir
- 19.00 Hollyoaks (13:260)
- 19.30 Hollyoaks (14:260) Sérían er ein sú vinsælasta á Englandi, þar sem hún hefur verið sýnd óslitið síðan 1995. 2006.
- 20.00 Bestu Strákarnir
- 20.25 Arrested Development 3
- 20.50 Talk Show With Spike Feresten (3:22) Spike Feresten er einn af höfundum Seinfeld og Simpsons. Nú er hann kominn með sinn eigin þátt þar sem hann fær til sín góða gesti.
- 21.15 Skins (3:9) Átakanleg bresk sería um hóp unglinga sem reynir að takast á við daglegt líf.
- 22.00 Big Love Þá er komið að ann- arri seríu þessara fráþæru þátta um Bill Henrickson og eiginkonur hans. Bill lifir margföldu lífi en hann á þrjár eiginkonur, þrjú heimili og 7 börn. Auk þess rekur hann eigið fyrirtæki sem krefst mikillar vinnu. Það er ekki von að maðurinn sé þreyttur en hann er þó ekki á því að gefast upp. (3:12) Bill heimsækir kommúnuna með einni af eiginkonum sínum en þeirra biða slæmar fréttir. 2006.
- 22.50 Ghost Whisperer (29:44) Melinda fer í rómantíska útilegu með eiginmannin- um en rómantíkin er fljót að hverfa þegar draugur lætur sjá sig. 2006.
- 23.35 E-Ring (6:22)
- 00.20 Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

BBC PRIME

11.00 As Time Goes By 11.30 My Family 12.00 Down to Earth 13.00 Miss Marple 14.00 Passport to the Sun 14.30 Cash in the Attic 15.30 Small Town Gardens 16.00 As Time Goes By 16.30 My Family 17.00 Staying Put 17.30 Staying Put 18.00 Silent Witness 19.00 The Inspector Lynley Mysteries 20.00 Celeb 20.30 I'm Alan Partridge 21.00 Silent Witness 22.00 Dad's Army 22.30 The Inspector Lynley Mysteries 23.30 As Time Goes By 0.00 My Family 0.30 EastEnders 1.00 Silent Witness 2.00 Down to Earth 3.00 A Place in France

DR 1

11.55 Hvad er det værd 12.20 Familiejagten 12.50 Nyheder på tegnsprog 13.00 TV Avisen med vejret 13.10 Dawson's Creek 14.00 Boogie Update 14.30 Det mekaniske hus 14.35 Frikvarter 15.00 Alice bag spejlet 15.30 Fandango med Chapper og Sebastian 16.00 Aftenshowet 16.30 TV Avisen med Sport 17.00 Aftenshowet med Vejret 17.30 Rabatten 18.00 Kender du typen 18.30 Nationen 19.00 TV Avisen 19.25 Task Force 19.50 SportNyt 20.00 Rekrut Benjamin 21.45 OBS 21.50 Liga 22.35 Boogie Update 23.05 Musikprogrammet

NRK 1

10.00 NRK nyheter 10.15 Migrapolis: Folk i farta 10.45 Planeten vår 11.40 'Allo, 'Allo! 12.15 Vinbaronen 13.00 Fabrikken 13.30 Guttegame jenter 13.50 Grusomme grøss 14.00 Kim Possible 14.20 Kid Paddle 14.30 Zombie hotell 15.00 NRK nyheter 15.10 Oddasat - Nyheter på samisk 15.25 Jan i naturen 15.40 Mánáid-TV - Samisk barn-tv 15.55 Nyheter på tegnspråk 16.00 Barne-tv 16.10 Uhu 16.40 Distriktsnyheter 17.00 Dagsrevyen 17.30 Schrödingers katt 17.55 Tilbake til 90-tallet 18.25 Redaksjon EN 18.55 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 21 19.35 Ukjent fiende 20.25 Halvseint 20.50 Litt av en luring 21.00 Kveldsnytt 21.15 Unix 21.45 Hero 23.10 Kulturmytt

SVT 1

10.05 Ju fler desto bättre 13.30 Mitt i naturen 14.00 Rapport 14.10 Gomorron Sverige 15.00 Melita möter Peter Währborg 15.30 Pi 15.45 Sagoträdet 16.00 Cirkuskiosken 16.30 Allra käraste system 17.00 Lilla Aktuellt 17.15 Bobster 17.30 Rapport 18.00 Niklas mat 18.30 Packat & klart 19.00 Ömen 20.00 Argument 21.00 Rapport 21.10 Kulturmyheterna 21.20 Uppdrag Granskning 22.20 Sändningar från SVT24

SIGURVEGARI

PANASONIC 42" PV70



TILBOÐ: **229.900-**

Sjónvarpið hlaut nýlega ein eftirsóttustu verðlaun heims, eða EISA Awards Best Product 2007-2008.

Í UMSÖGN DÓMNEFNDAR SEGIR EFTIRFARANDI:

"For movie enthusiasts, plasma displays are still the most cinematic performers, especially in terms of their black level capability. For the perfect illustration of this point, look no further than Panasonic's TH-42PV70 plasma display (TH-42PX70 with built in DVB-T tuner in some countries). This product line redefines plasma performance with its 10th Generation panel. It arrives ready for HD with a 1080p-compatible HDMI input, and delivers almost perfect picture quality out of the box thanks to Panasonic's advanced Vreal2 image processing."



Opnunartími:

Virka daga - 10 til 18 Laugardaga - 11 til 15



ALLAR NÁNARI UPPLÝSINGAR Á WWW.SVAR.IS - SÍÐUMÚLA 37 - SÍMI 510 6000

MORGUNMATURINN



„Það er nú bara kaffi og kleina í mótuneyti Ríkissjónvarpsins og kannski eitt rúnstykki með svona á góðum degi.“

Hjörtur Hjartarson, íþróttafréttamaður hjá Sjónvarpinu.

Myndaði Helenu Christensen fyrir Bono

Ljósmyndarinn Aldís Pálsdóttir býr í Kaupmannahöfn og starfar þar hjá Steen Evald en hann er annar af tveimur opinberum ljósmyndurum dönsku konungsfjölskyldunnar.

Undanfarið hafa þau unnið að því að mynda herferðina ONE fyrir Bono, söngvara U2, sem miðar að því að útrýma fátækt í þriðja heiminum og vekja almenning til vitundar um ástandið sem þar ríkir.

Margar af þekktustu stjórnnum Dana mættu í myndatöku og lögðu málefnið lið, meðal annars fyrirsetan Helena Christensen sem er einmitt góðvinkona Bono sjálfs. Helena tók jafnframt myndir fyrir bandarísku herferðina, enda ein-



LJÓSMYNDARI Í KAUPMANNAHÖFN Aldís Pálsdóttir og Steen Evald hafa undanfarið unnið að því að ljósmynda herferðina ONE fyrir Bono, söngvara U2.

beitir hún sér nú að ljósmyndun.

„Ef allir þeir sem geta gæfu bara eitt prósent af tekjum sínum gætum við gert eitthvað ótrúlegt í sameiningu. Þetta virkar svo einfalt,“ segir Aldís. Afraksturinn úr myndatökunum verður sýndur í sýningarrými Normann Copenhagen á Østerbrogade 70. „Sýningin opnar í dag og stendur út september. Hún inniheldur bæði myndir og myndbönd frá okkur. ONE-bolirnir verða líka til sölu en allur ágóði rennur til samtakanna. Merkið á bolunum er hannað af eiginkonu Bono, Ali Hewson, en þau verða líklega bæði þarna á morgun,“ segir Aldís.

Áhugasamir geta kynnt sér ONE og lagt sitt af mörkum á www.one.



HELENA OG BONO Helena Christensen er góð vinkona Bono.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT 2. gáski **6.** kusk **8.** sjáðu **9.** upphrópun **11.** í röð **12.** fást við **14.** einn þúsundasti hluti **16.** í röð **17.** fiskur **18.** ennþá **20.** í röð **21.** velta.

LÓÐRÉTT 1. hjartaáfall **3.** í röð **4.** smjæðra **5.** hlemmur **7.** hemjulaus **10.** örn **13.** hamfletta **15.** skál **16.** húðpoki **19.** núna.

LAUSN

LÓÐRÉTT: 1. slæg, 3. rs, 4. skjálilla, 5. lók, 7. óhaminn, 10. ar, 13. flá, 15. flá, 16. hes, 19. nú, 11. ík, 12. garta, 14. mill, 16. hl, 17. áll, 18. enn, 20. að, 21. snúna.

Bílaþjónusta Magga

Þústþjónusta • Bílaþjónusta • Bónstöð
Opíð virka daga kl. 9-18
Opíð laugardaga kl. 9-16

Tilboð: (fólksbíl)
Alþríf aðeins kr. 5.495,-
Hraðþríf að utan kr. 1.195,-
Mössun kr. 9.995,-

Bílaþjónusta Magga

Hvaleyrarbraut 2 • sími 517 0350

VÍSIR.IS
Fyrstur með fréttirnar

ÖRN ÁRNASON: ÓSÁTTUR VIÐ BREYTINGAR ÞÓRHALLS GUNNARSSONAR

Randver Þorláksson rekinn úr Spaugstofunni

„Þetta kom okkur óvart og við erum frekar miður okkar yfir þessu,“ segir Örn Árnason leikari um brotthvarf kollega síns og vinar, Randvers Þorlákssonar, úr Spaugstofunni. Að sögn Arnar var það Þórhallur Gunnarsson, dagskrárstjóri RÚV, sem tók ákvörðunina um brotthvarf Randvers.

Randver er einn af upphafsmönnum Spaugstofunnar. Í samtali við Fréttablaðið í gær staðfesti hann brotthvarf sitt en vildi að öðru leyti lítið tjá sig um málið. Randver gat ekki gefið neina eina ástæðu fyrir brotthvarfi sínu, sagðist bara ekki verða með og að svona hefðu kaupin gengið fyrir sig á eyrinni. Randver sagðist ekki vita hvort hann myndi snúa aftur að ári, hann hugsaði einfaldlega ekki svona langt fram í tímann.

Örn Árnason sagði þetta ekki hafa verið þeirra ákvörðun heldur hefði hún komið frá Þórhalli Gunnarssyni, dagskrárstjóra RÚV. Þórhallur vildi hins vegar ekki tjá sig neitt frekar um brotthvarf Randvers og sagði það leikarans að greina frá sínum starfslokum í Efstaleitinu. Hann sagði að töluverðar breytingar yrðu á Spaugstofunni og nefndi meðal annars gestaleikara sem yrðu reglulega hjá þeim. Meðal þeirra sem koma fyrir í fyrsta þættinum eru Hilmir Snær Guðnason, Edda Björg Eyjólfsdóttir og Sigrún Edda Björnsdóttir.

„Þórhallur vildi breytingar,“ segir Örn. „Auðvitað erum við ekki sáttir, en hvað eigum við að gera? Við erum fimm verktakar sem erum að vinna fyrir Sjónvarpið og ef dagskrárstjórinn vill breytingar þá verður svo að vera,“ heldur Örn áfram. Ekki verður ráðinn maður í stað Randvers. Á vef Mannlífs kom fram í gær að drög hefðu verið



ENGINN RANDVER

Stórt skarð er höggið í Spaugstofuhópnum en Randveri Þorlákssyni var sagt upp störfum í vor. Dagskrárstjórinn Þórhallur Gunnarsson vildi ekki tjá sig um brotthvarf Randvers, en Örn Árnason segir ákvörðunina hafa komið frá Þórhalli. Randver sjálfur sagðist ekki geta gefið neina eina ástæðu fyrir brotthvarfi sínu.

lögð að brotthvarfi Randvers síðastliðið vor.

Randver hefur verið með Spaugstofunni frá því að hún birtist fyrst á skjám landsmanna árið 1985. Frá árinu 1989 hefur Spaug-

stofan krufið mikilvæg mál á laugardagskvöldum og notið einstakra vinsælda hjá landsmönnum. Í fyrra náði Spaugstofan þeim einstaka árangri að taka upp sinn 300. þátt. frejrgjia@frettabladid.is

Eimskip í lúxusferð til Kína

„Jú, við leigjum auðvitað flugvél, þetta er beint flug til Kína. Hvað hún verður stór á hins vegar enn eftir að staðfesta, en enn eru nokkur sæti laus,“ segir Dögg Hjaltalín, fjárfestatengill hjá Eimskipum. Fyrirtækið býður starfsmönnum sínum og helstu viðskiptavinum í sannkallaða lúxusferð á kjaraverði til Kína í tilefni af því að fyrirtækið opnar risastóra frystigeymslu í borginni Qingdao. Verðið er aðeins 119 þúsund krónur fyrir tvíbýli í fimm daga en 139 þúsund fyrir einbýli. Eimskip hyggjast greiða niður ferðina að hluta. Ef bókað er sæti á Business Class hækkar verðmiðinn ögn, 214 þúsund í tvíbýli en 234 þúsund í einbýli.

Herlegheitin hefjast á Keflavíkurflugvelli miðvikudaginn 3. okt-

óber. Flogið verður beint til hafnarborgarinnar sem er rómuð fyrir náttúrufergurð. Þar er allt sem hugurinn gírnist; veitingastaðir, verslanir og fallegar baðstrendur.

Gestirnir munu sofa úr ferðapreytuna á Shangri La, fimm stjörnu hóteli í miðborg Qingdao en þaðan er stutt í verslanir og á ströndina. Dögg segir fyrirtækið ekki taka allt hótelið á leigu en stærstur hluti þess verður þó undirlagður starfsmönnum og viðskiptavinum Eimskipa. Fyrirtækið býður í kvöldmat á föstudeginum en Dögg gat ekki staðfest hvort einhverjir skemmtikraftar á vegum fyrirtækisins myndu halda uppi stemningunni. Hún bjóst þó fastlega við því að borgaryfirvöld í Qingdao myndu bjóða upp á einhverjar slíkar skemmtanir. -fgg



EIMSKIP TIL KÍNA Dögg Hjaltalín segir að ekki sé enn búið að staðfesta hvort einhverjir íslenskir skemmtikraftar muni hafa ofan fyrir gestum Eimskipa í Kína. FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

FRÉTTIR AF FÓLKI

Emilía Björg Óskarsdóttir er enn fullgildur meðlimur í stúlknasveitinni Nylon ef marka má Myspace-síðu hljómsveitarinnar. Þar stendur skýrum stöfum að Nylon sé „simply the biggest thing to ever happen to pop music in their home country of Iceland“, og að meðlimir sveitarinnar séu fjórir, Emilía þar með talin. Þessi yfirsýning kann að skýrast af önnur stúlkanna við að undirbúa næstu skref sín sem trío en aðdáendur Nylon hljóta að velta vöngum yfir því hvað sé í gangi.

Margir áhorfendur RÚV gripu andann á lofti þegar auglýsing spurningabáttarins Útsvar fór í loftið en þar mátti sjá **Þóra Arnórsdóttir** kynnta sem einn stjórnanda. Um mannleg mistök var að ræða og misskilning því það er að sjálfsögðu **Þóra Arnórsdóttir** sem verður með eiginmanni Þóru í Útsvarinu.

Línurnar fyrir sjónvarpsþáttinn Laugardagslögin virðast vera farnar að skýrast því gengið hefur verið frá því að Ragnhildur Steinunn Jónsdóttir verði annar stjórnandinn. Þá hafa svokallaðir „álitsgjafar“ einnig verið kunnngjörðir. Þeir verða þrír, rétt eins og í Idolinu og X-Factor, en það eru þau **Selma Björnsdóttir**, **Þorvaldur Bjarni Þorvaldsson** og rapparinn **Erfur Eyvindarson**. -fgg

Linurnar fyrir sjónvarpsþáttinn Laugardagslögin virðast vera farnar að skýrast því gengið hefur verið frá því að Ragnhildur Steinunn Jónsdóttir verði annar stjórnandinn. Þá hafa svokallaðir „álitsgjafar“ einnig verið kunnngjörðir. Þeir verða þrír, rétt eins og í Idolinu og X-Factor, en það eru þau Selma Björnsdóttir, Þorvaldur Bjarni Þorvaldsson og rapparinn Erfur Eyvindarson. -fgg

Linurnar fyrir sjónvarpsþáttinn Laugardagslögin virðast vera farnar að skýrast því gengið hefur verið frá því að Ragnhildur Steinunn Jónsdóttir verði annar stjórnandinn. Þá hafa svokallaðir „álitsgjafar“ einnig verið kunnngjörðir. Þeir verða þrír, rétt eins og í Idolinu og X-Factor, en það eru þau Selma Björnsdóttir, Þorvaldur Bjarni Þorvaldsson og rapparinn Erfur Eyvindarson. -fgg

Linurnar fyrir sjónvarpsþáttinn Laugardagslögin virðast vera farnar að skýrast því gengið hefur verið frá því að Ragnhildur Steinunn Jónsdóttir verði annar stjórnandinn. Þá hafa svokallaðir „álitsgjafar“ einnig verið kunnngjörðir. Þeir verða þrír, rétt eins og í Idolinu og X-Factor, en það eru þau Selma Björnsdóttir, Þorvaldur Bjarni Þorvaldsson og rapparinn Erfur Eyvindarson. -fgg

Hvað er að fréttu af skjálftanum?

Auglýsingasími
512 50 50
- Mest lesið

100.000 KRÓNA LÆKKUN Á NÝJUM KIA RIO DÍSil

EYÐIR AÐEINS 4,7 LÍTRUM Á HUNDRAÐIÐ
Í BLÖNDUÐUM AKSTRI



Verð nú **1.775.000 kr.**
Verð áður 1.875.000 kr.

Kia Rio er margrómaður og glæsilegur bíll sem hefur undanfarin ár vakið mikla eftirtekt. Hann býr yfir kraftmikilli og sparneytinni 110 hestafla dísilvél sem eyðir aðeins 4,7 lítrum á hundraðið í blönduðum akstri.

Rio er jafnframt búinn aksturstölvu, átta öryggisloftpúðum, ABS hemlalæsisvörn og álfelgum. Hér fara því saman gæði, fegurð og hagkvæmni.

Takmarkað magn af þessum frábæra bíl á þessu verði.
Sumar- og vetrardekk fylgja með.

Engin útborgun, **25.351 kr.** á mánuði*

*M.v. 100% lán og 84 mánaða fjármögnun í blandaðri myntkörfu.





BAKÞANKAR
Dr. Gunnar


Þjóð í rugli

Sumir vinir mínir eru stundum sí tómu rugli, eins og það er kallað. Þeim líður illa, missa fótana og hrynja íða. Maður heyrir af þeim á þrautagöngunni, sem oftast en ekki endar með meðferð.

ÞESSI misserin finnst mér eins og íslenska þjóðin sé í tómu rugli eins og hún leggur sig. Í síðustu viku voru tvær fréttir sem einhvern veginn staðfestu þennan grun minn og römmuðu ruglið inn. Þetta voru fréttir um að 43 prósentu aukning hefði orðið á bílaviðskiptum frá því í fyrra – aðallega í sölu svokallaðra lúxusbíla – og að aldrei hefði önnur eins mannekla verið á leikskólunum. Þjóðin er í svo miklu rugli að hún hefur alltaf efni á nýjum og betri bíl en aldrei efni á að borga fólkinu sem elur upp næstu kynslóð sómasamleg laun. Það má alltaf fá sér lúxusbíl en aldrei leyfa sér þann lúxus að vita af krökkunum hjá fólki sem líður vel í vinnunni sinni. Þjóðin er eins og flotræfill í glæsilegum jakkafötum. Ef betur er að gáð er bæði búið að skíta og míga í buxurnar.

ÉG veit eiginlega ekki hvenær þetta gegndarlausu rugl byrjaði, en mig grunar að það hafi verið þegar Kárahnjúkastíflan tók að hraukast upp og fasteignaverðið rauk upp úr öllu valdi. Takk, Framsókn. Nú eru allir og amma þeirra komnir í startholurnar fyrir nýjar stíflur og ný álver til að halda ruglinu áfram. Til hvers? Til þess að næstu árin getum við hlustað á fréttir um að enn hafi orðið gífurleg aukning í sölu lúxusbíla og að aldrei hafi vantað jafn marga á leikskólana?

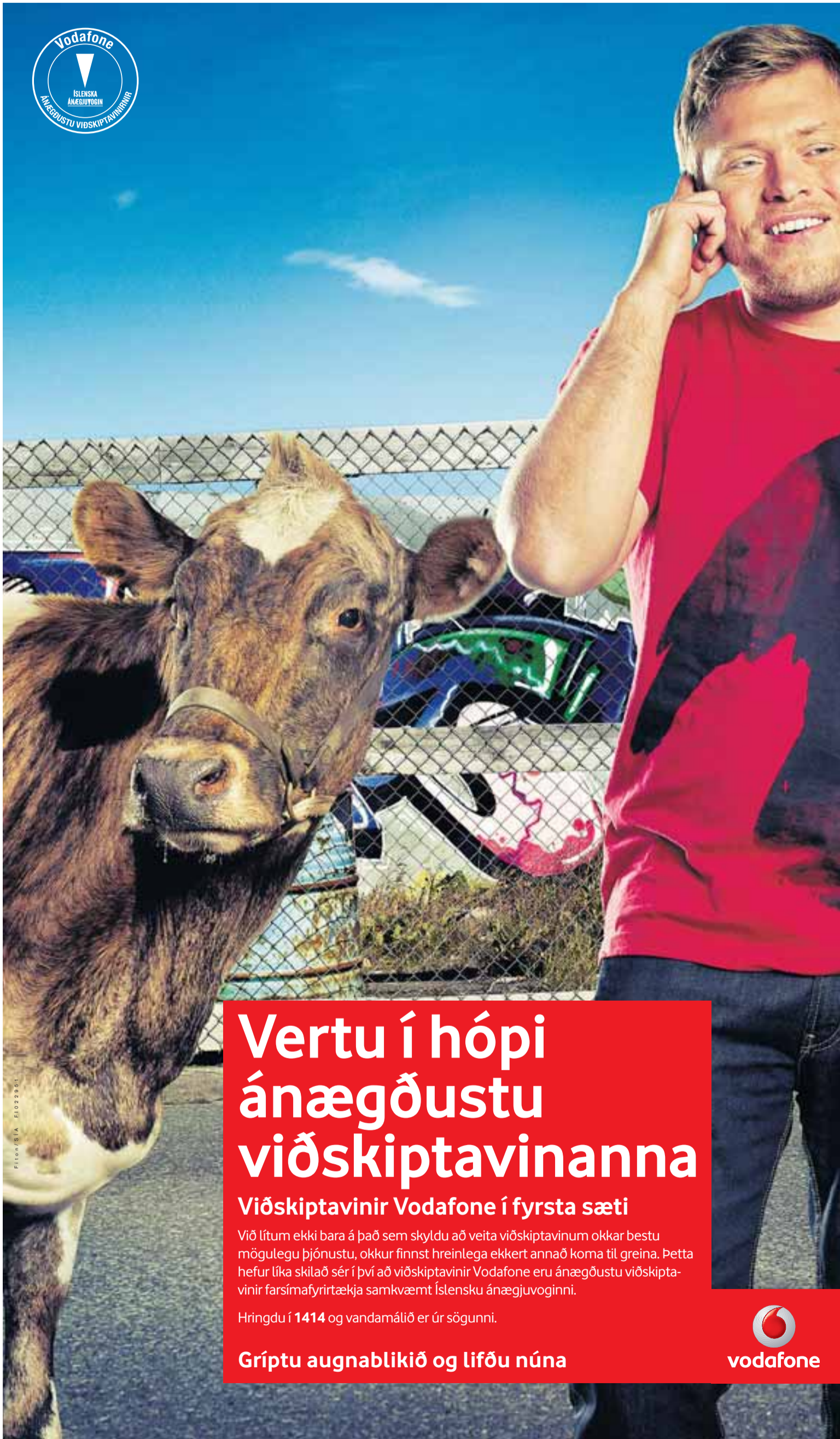
EN hvað veit ég? Kannski leysir markaðurinn leikskólavandann á endanum – leysir hann ekki allan vanda? Leikskólar verða kostadír af stórfyrirtækjum. Í Glitnisheimum, Baugsborg og Alcan-koti verða kennarar á viðunandi launum með lúxusbíla á raðgreiðslum. Á þennan hátt byrja fyrirtækin snemma að ná til væntanlegra kúnna og graða að auki nauðsynlega góðvild meðal borgaranna. Þegar leikskólabörnin fara út í halarófu verða þau merkt í bak og fyrir af viðkomandi kostanda. Þematengd verkefni verða unnin upp úr sögu fyrirtækjanna og leikrit um fyrirtækin flutt á tyllidögum. Af hverju ekki smábörnin eins og allt annað?



GÓÐAN DAG!
Í dag er fimmtudagurinn 13. september, 256. dagur ársins 2007.

	Sólarupprás	Hádegi	Sólarlag
Reykjavík	6.43	13.24	20.02
Akureyri	6.25	13.08	19.50

Heimild: Almanak Háskólans



Vertu í hópi ánægðustu viðskiptavinanna

Viðskiptavinir Vodafone í fyrsta sæti

Við lítum ekki bara á það sem skyldu að veita viðskiptavinum okkar bestu mögulegu þjónustu, okkur finnst hreinlega ekkert annað koma til greina. Þetta hefur líka skilað sér í því að viðskiptavinir Vodafone eru ánægðustu viðskiptavinir farsímafyrirtækja samkvæmt Íslensku ánægjuvuginni.

Hringdu í 1414 og vandamálið er úr sögunni.

Gríptu augnablikið og lifðu núna



vodafone